

Facebook Awards Grant to Erie Chinese Journal
2020
f
2002
伊利華報

感謝 Facebook 對
伊利華報的支持

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第四三九期 Vol.439 Feb.15 2022 本報售價 \$1.00

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.

Website: www.ecjnews.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 3500 Payne Ave., 1-B Cleveland OH 44114



百佳超市
Park To Shop Supermarket
www.parktoSHOPmarket.com

俄亥俄州 伊利諾依州 密西根州
最大華人
連鎖超市

新鮮蔬果 面包糕點
游水海鮮 餐館批發

企城百佳 Tel: (216) 781-3383
1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114

新春鬧元宵 人間有真情



詳細內容請見本期有關版面

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

黃唯律師樓

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email wong@imwong.com

黃唯大律師新書英文版《移民之路》讀者可享7折優待, 免運費, 歡迎致電 216-566-9908

黃唯大律師
滿足您所有的移民要求

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 40 年 辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年 美國愛麗斯獎得主 (唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦 各類移民: 國家利益豁免, 杰出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋, 刑事綠卡等。

俄亥俄州克利夫蘭總公司:
地址: 3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908
傳真: 216-566-1125

俄亥俄州哥倫布分公司:
地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 250, Westerville, Ohio 43082
電話: 614-221-8892
傳真: 614-410-6899

佐治亞州亞特蘭大分公司:
地址: 5425 Peachtree Pkwy., Peachtree Corners, GA 30092
電話: 678-378-5438

伊利諾州芝加哥分公司:
地址: 401 South LaSalle, Suite 800-C, Chicago IL 60605
電話: 312-600-6924
傳真: 312-600-6925

紐約州紐約分公司:
地址: 139 Centre Street, Suite PH 112, New York, NY 10013
電話: 212-266-7011
傳真: 212-226-7708

田納西州納什維爾分公司:
地址: 301 S. Perimeter Park Dr., Suite 100, Nashville, TN 37211
電話: 615-947-3759

加州洛杉磯分公司:
地址: 225 South Lake ave., Suite 300, Pasadena, CA 91101
電話: 626-863-8061

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

服務華人社區
振奮民族精神

交流美中信息
弘揚中華文化

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480
Add:3500 Payne Ave, 1-B Cleveland OH44114

社長 / 主編: 浦瑛
總編輯: 劉元華
移民法律顧問: 黃唯
版面 / 網頁編輯: 程 BEN
特約撰稿人 Columnist: Cynthia Marek Lundeen
特約撰稿 / 編輯: 冰凌; 艾文
廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

VERITY LOANS 為瑞貸款

NMLS# 2031727 | OH.RM.804633.000 | FL: MBR4977
31320 Solon Rd #17, Solon, OH 44139
www.myverityloans.com
電話: 440-600-7900 傳真: 440-600-7167

Equal Housing Opportunity

All loans are subject to credit approval. Certain limitations apply, call for details. www.nmlsconsumeraccess.org

- * 俄亥俄和佛羅里達房地產貸款
- * 買房, 重貸套現, 投資
- * 美國境內外非美籍, 非綠卡, F1 等簽證 OK
- * 不查收入投資房屋貸款(多州) 1-8 Units
- * 為您爭取更經濟, 更適合的貸款方案

 <p>趙敏 (Min Zhao) Mortgage Loan Originator (粵語) T: 614-327-8376 MLO, NMLS#2046807 MLO-OH.2046807 Email: Min@myverityloans.com</p>	 <p>Ray Antonelli Mortgage Loan Originator T: 216-337-7520 MLO, NMLS#800476 MLO-OH. 800476 FL:LO100691 Email: Ray@myverityloans.com</p>	 <p>陳群 (Gwen Chen) Mortgage Loan Originator T: 440-600-7900 MLO, NMLS#2006474 MLO-OH.2006474 FL:LO85584 Email: Gwen@myverityloans.com</p>
---	---	---

你是送愛的蜂蜜
帶來了甜甜蜜蜜
你是最甜的糖果
每天都要看到你
牽著手就走過了風雨
擁抱你就溫暖了寒冬
和你同渡了最美花季
又是看桃李爭春
花開競艷又美麗
就好像你的甜蜜
永遠會留在花季
我們走在夕陽裡
黃昏牽手人相依
你笑如糖果的甜
濃情是甜甜蜜蜜
我真幸一生一世
都擁有甜甜蜜蜜

虎福音相近 虎年春更好 虎威甘願受 虎口如口紅
虎到福就到 虎在家中座 虎夢不覺曉 虎吻勝甜酒

虎唱福相隨 虎笑我就笑 虎嘯快樂頌 虎年莫錯過
虎愛比地久 虎說不要逃 虎人兩不分 虎年真快樂

虎福兩不分

劉天擎詩歌園地

旺铺超市, 提供酒牌, 出售彩票, 生意穩定

地段好, 租金低!
店主 17 年經營,
想退休養老
聯繫電話:
4409151039

超市出售



 **Nationwide**
is on your side

Wherever life takes you, we're there.

Life is full of uncertainties and sometimes you need someone to help guide you through it all. At the Hec Hixson Insurance Agency, we specialize in finding customized solutions for your financial and insurance needs.

We speak Chinese (Mandarin and Cantonese)

Amy Lee
Hixson & Malinowski Agency
5530 State Rd. Ste 1, Parma, OH 44134.
216-965-0669; www.nationwide.com

AUTO | LIFE | BUSINESS

Products underwritten by Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies. Home Office: Columbus, OH 43215. Life insurance is issued by Nationwide Life Insurance Company or Nationwide Life and Annuity Insurance Company, Columbus, Ohio. Nationwide, Nationwide Is On Your Side, and the Nationwide N and Eagle are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. 2018 Nationwide CPC-0435AO (09/17) 7897739

處理案件 您不一定需要親自前往法院

You may not have to go to Cleveland Court

Because of COVID-19, there are different ways to take care of legal matters. Visit www.cmcoh.org to get options for tickets (traffic/ parking/ waste collection)

Also see details about small claims (less than \$6,000) or civil weddings.

由於 COVID-19 疫情, 因此可以通過多種方法來處理法律事務。您可以訪問 www.cmcoh.org 以獲取更多的選項來處理如交通/停車/垃圾收集等相關的罰單

另請參閱有關小額錢債索賠 (少于 6,000 美元) 或民事婚禮等的詳細信息。

Earle B. Turner, Cleveland Clerk of Courts

 **SIA**
ASIAN SERVICES IN ACTION

辦公室搬遷啓示

SOCIAL SERVICE OFFICES - www.asiaohio.org | @asiaohio
Cleveland: 3631 Perkins Avenue, Suite 2A-W, Cleveland, OH, 44114 (T) 216-881-0330 (F) 216-881-6920
We've Moved! Akron: 370 East Market, Akron, OH 44304 (T) 330-535-3263 (F) 330-535-3338

INTERNATIONAL COMMUNITY HEALTH CENTERS - www.ichcoho.org | @ichcoho
Walk-ins Welcome. Accepting New Patients. Call for Appointments.
We've Moved! 2999 Payne Avenue Suite 140, Cleveland, OH, 44114 (T) 216-361-1223 (F) 216-361-1568
Akron: 370 East Market Street, Akron, OH 44304 (T) 234-312-3607 (F) 234-312-3609

CLEVELAND AUTO SHOW

February 25 - March 6, 2022

I-X CENTER

ClevelandAutoShow.com

歡迎光臨克利夫蘭汽車展

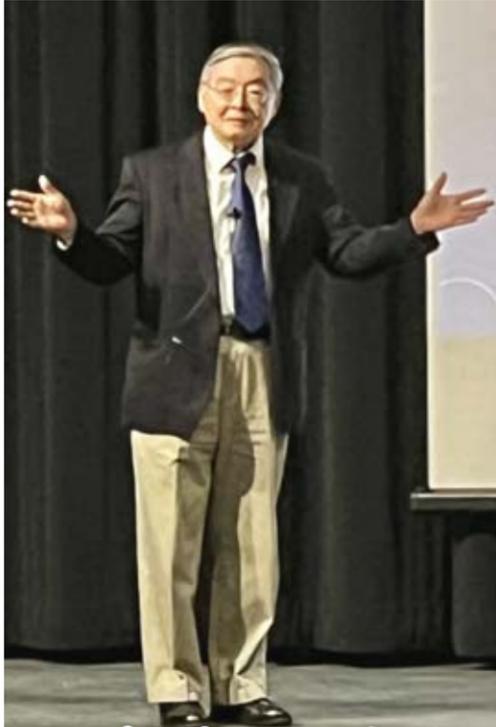


會喜樂唱響克城東南 克里夫蘭教會福音聚

2月20日上午,克里夫蘭教會東南福音聚會在 Hudson Barlow Community Center 圓滿舉行。春寒仍凜冽,卻擋不住眾聖徒和朋友們慕義之心,聚會彙集了來自克里夫蘭、阿克倫、梭倫、特溫斯堡等地 200 多位華語、英文、粵語、西班牙語的弟兄姊妹和慕道友。

疫情還未徹底過去,在嚴格遵照 CDC 指導意見的前提下,大家相聚一堂共同參加以“你已得到真正自由”的聚會。詩歌《主是近的》帶大家體認世界雖動蕩,但主里有平安;聖徒夫婦見證他們在工作、家庭生活和教育孩子上如何經歷又真又活的主;弟兄們分享《約翰福音》經節,講說人難以認識和直面自己的難處,聖經卻已給了我們解答——耶穌說,我是世界的光。跟從我的,就不在黑暗里行,必要得着生命的光。會場的樂聲跳躍,大家的喜樂歡言,久久迴響在聚會之處。

克里夫蘭教會是由一班相信聖經,並接受耶穌基督作救主的基督徒,共同組成的大家庭。我們願意在克里夫蘭接納所有神的兒女,並做祂合一的見證。



走在平安的路上

今天,2月20日上午10:00,在離我家不到5mile的 Hudson Barlow Community Center, 克里夫蘭教會福音聚會第一次在這裡圓滿舉行活動。

克利夫蘭還是大雪覆蓋寒冷的冬天,在這裡我看到人間的溫暖。今天的主題演講是:我對我自己的認知,成就拯救你。有唱歌、小品和演講,近兩個小時,大家並肩唱着詩歌《主是近的》。在疫情還沒有完全結束的今天,只有主里有平安喜樂。

座無虛席的大禮堂里,看到不少餐廳姊妹兄弟因為要上班提前離開,他們在僅有的1小時時間里感受到主的恩典和祝福。今天有30多位孩子有專人照顧,組織者還為每一個人提供飲料咖啡和午餐,

每一位接待者都非常熱情有禮貌,這是一場盛大的心靈體驗。今天見了二位名字一樣都叫 Linda 的來賓,美國人 Linda 告訴我,她第一次參加華人教會活動,很激動也很感動,她摸着胸口說:心潮澎湃。

今天我在現場,我感受到主讓世人都走在平安路上。(浦瑛)



CLEVELAND GOOD LAND SCHOOL

美地学校

A Chinese Culture School

美地办学宗旨

美地学校是一所周末语言文化学校,是一所由克利夫兰教会华语基督徒所筹办的非盈利性组织。办学宗旨是以传授中文为基础,以推广中华文化的多样性为方向。美地学校为华人子女和愿意学习中文或了解中华文化的各族子女提供了一个媒介,志在帮助华人及各族子女认识和了解博大精深的中华文化。

美地学校课程设置丰富全面:中文课现有5个班;文化课有5个班,教授音乐、舞蹈、国画、相声、武术等。为提高学生们学习的积极性,学校每年举办全校的书写、作文和演讲及中国歌曲比赛,举办学习成绩展览,评选每班的优秀学生作文并发表在学校校刊及网站,建立学生奖励制度。

美地学校积极支持社区的各种文化活动,积极参与海外中文教育的各种交流活动,为弘扬中华文化,促进多元文化的交流,推动中文教育的深入发展,做出了积极的贡献。

父心,母心,育人之心

美地学校强调育人先育心,坚持以父母之心育人,着重用爱滋养孩子的心灵

立体的课程设计

提供1-5级中文核心课程,还分别面向成人和孩童开设有音乐合唱、舞蹈、国画、武术、相声等才艺技能类课程

强大的师资力量

聘请加州州立大学音乐学院、凯斯西储大学舞蹈学院优秀毕业生,及多次获奖的国画大师和师从名师的武术侠女出任教,师资力量雄厚

美丽的教学环境

为满足各种不同课程学员的上课条件以及充分发掘课程的延展性,预备了数个设施齐全的教室,且环境优美,舒适怡人



<https://www.clevelandgoodlandschool.com>

联系我们:王秀婉;王华颖

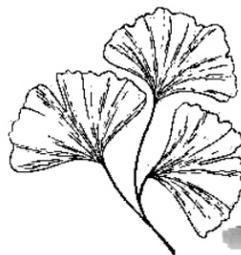
电话:216-213-1775

邮箱:huayingvioletwang@gmail.com

学校地址:3170 Warren Rd. Cleveland, OH 44111

The Church In Cleveland
3170 Warren Rd.
Cleveland, OH 44111

NONPROFIT ORG
U.S. POSTAGE PAID
CLEVELAND OH
PERMIT NO.1142



克利夫兰教会 Church in Cleveland



www.churchincleveland.org

克利夫兰教会东北区福音聚会
主题:

不能坏的生命

亲爱的朋友:

天行健,君子以自强不息。我们,从东方来到西方,勤奋进取,攀登人生的“珠穆朗玛”。道阻且长,谁人能是我们旅途的“益友良伴”?

看,这里有一位!耶稣说:“我就是道路、真理、生命。”

来!诚挚地邀请您一起来认识,祂里面不能坏的生命!

聚会时间:2022年3月13日,周日

10:00am-11:30am

聚会地点: Multipurpose Room, Laure school,

11 Lyman Circle, Shaker Heights, Ohio

联系人:王拓 216-3346617

朴银珠 216-2461188



提供儿童照顾(故事会、游戏、手工、绘画)

遵从CDC新病毒要求,聚会入场前将进行体温测试,会众需全程佩戴口罩,并保持社交距离

Ohio Governor Mike DeWine Week in Review

For the week ending February 18, 2022

On Sunday, Governor Mike DeWine issued the following statement on the Cincinnati Bengals' Super Bowl run:



"Ohio and all Bengals fans are so very proud of this Bengals team. They represented Cincinnati and Ohio with class and honor. They fought right to the end -- just like they did throughout the season. No one expected them to go to the playoffs. No one expected them to go to the Super Bowl. But they made it. It took grit. Determination. And incredible optimism! They showed us all that the future is very bright, and Fran and I and our family can't wait until the season starts next year!"

On Monday, the 1,450-mile Buckeye Trail was officially designated a State Trail by the Ohio Department of Natural Resources (ODNR) at Burr Oak State Park in Glouster. The Buckeye Trail is only the third trail in Ohio to receive this recognition.

"Following the Buckeye Trail is one of the best adventures you can find in Ohio's great outdoors," Governor DeWine said. "This designation shows how important this trail is for Ohioans who want to see the sights our state has to offer."

The designation as a State Trail recognizes the prominence of the Buckeye Trail in the network of Ohio's recreational trails and solidifies the partnership between ODNR and the Buckeye Trail Association (BTA). ODNR Director Mary Mertz made the designation official during the annual BRRRRR Oak Winter Hike. After the signing ceremony, Director Mertz and BTA President Steve Walker signed a joint statement acknowledging the designation and celebrating the renewed partnership.

"Trails are something we are very passionate about at ODNR, and the Buckeye Trail is one of my favorite paths in Ohio," Director Mertz said. "From the shores of Lake Erie to the banks of the Ohio River and through the hills of Appalachia, this looping trail highlights something in every corner of the state that makes Ohio beautiful."



Lt. Governor Husted speaks to the Ohio General Assembly's Business First Caucus about Intel in Ohio.

Lt. Governor Husted speaks to the Ohio General Assembly's Business First Caucus about Intel's investment in Ohio.

On Tuesday, Lt. Governor Jon Husted stopped by the Ohio Statehouse to talk with the Ohio General Assembly's Business First Caucus

about Intel's investment in Ohio.

Ohio Ag Day at the Capital



Governor DeWine greets members of the Ohio Farm Bureau at their annual Ag day in Columbus.

On Wednesday, Governor DeWine stopped by the Ohio Farm Bureau's annual Ag Day at the Capital, where he had the opportunity to speak with several members of the the Farm Bureau.

Also on Wednesday, Governor DeWine and Ohio Department of Natural Resources (ODNR) Director Mary Mertz announced that \$3 million in grants are available for projects that will improve water quality in the Ohio River Basin through the creation or restoration of wetlands.

ODNR is administering the Ohio River Basin H2Ohio Wetland Grant Program as part of Governor DeWine's H2Ohio initiative. Wetlands help improve water quality by trapping, filtering, and removing excess pollutants and nutrients, such as nitrogen and phosphorus, from the water before they flow into waterways and contribute to harmful algal blooms.

"Ohio has a great abundance of water, making our state a prime location for economic development, so we must ensure that this important resource stays clean," said Governor DeWine. "Similar to H2Ohio's work in the Lake Erie Basin, H2Ohio projects in the Ohio River Basin will contribute toward naturally improving water quality throughout the rest of the state."

"We have made water quality a passion and a priority at ODNR," said ODNR Director Mary Mertz. "Spreading the opportunity to contribute to this issue facing Ohio and build even more wetlands will only strengthen our efforts to ensure clean water for families all across our great state."



Lt. Governor Husted speaks to nearly 200 students and educators during the 2022 Choose Ohio First Scholar Showcase.

Lt. Governor Husted speaks to nearly 200 students and educators during the 2022 Choose Ohio First Scholar Showcase.

Lt. Governor Husted spoke to nearly 200 students and educators about the importance of STEM education at the 2022 Choose Ohio First Scholar Showcase on Wednesday.

Additionally, Governor DeWine and Lt. Governor Husted announced on Wednesday that 40 Ohio livestock and poultry producers will receive grants totaling \$10 million to help them expand capacity and meet the growing demand for meat processing services.

"The supply chain issues that our country is facing have put increased pressure on our meat

processors, and they can't keep up with the demand," said Governor DeWine. "By awarding this money, we can help these Ohio businesses enhance their operations to strengthen the local meat supply chain and reduce reliance on out-of-state processors."

Each company will receive a grant of up to \$250,000, with half of the funds disbursed before projects are started and the other half awarded after the companies show that the initial funds were spent on eligible costs. In total, the businesses receiving awards have estimated that the funds will help them create up to 830 jobs.

"These grants will not only benefit consumers, but they will also help sustain these businesses and bring new job opportunities to Ohioans," said Lt. Governor Husted. "In addition to new jobs, this funding will help businesses retain 300 jobs and nearly \$30 million in payroll."

Additionally, in honor of the life and service of former Speaker of the Ohio House of Representatives, William G. Batchelder III, Governor DeWine has ordered that flags of the United States and the State of Ohio be flown at half-staff upon the Ohio Statehouse, the Vern Riffe Center, the Rhodes State Office Tower, and all other state-owned buildings as well as all other public buildings and grounds throughout Medina County today, and to remain lowered until sunset on the day of his funeral, February 18, 2022.

On Thursday, Governor Mike DeWine signed the following bill into law:

House Bill 51, sponsored by Representative Brian E. Lampton, regards valuation adjustments for destroyed/injured property and expressly incorporates changes in the Internal Revenue Code since March 31, 2021, into Ohio law, to provide temporary authority, expiring July 1, 2022, for members of a public body to meet by means of teleconference or video conference.

This bill contains an emergency clause and went into effect immediately upon signing.

Governor DeWine also issued the following statement on Thursday upon the death of Cincinnati businessman Robert Lindner:

"Fran and I were saddened to hear of the death of Robert Lindner. He along with his siblings Carl, Dorothy and Richard built United Dairy Farmers (UDF) from a storefront to one of the largest privately held companies in the Cincinnati region.

"A member of the 'Greatest Generation,' Bob served in the Pacific in World War II, and was a steadfast supporter of the USO.

"In addition, Bob and his wife, Betty, were also generous donors to many Cincinnati-area civic and charitable organizations.

"Fran and I send our condolences to his family and friends."



Additionally, on Thursday, the Ohio Department of Medicaid (ODM) Director Maureen Corcoran named the 20 community-oriented Care

Management Entities (CMEs) selected to build local systems of care for OhioRISE (Resilience through Integrated Systems and Excellence), Ohio's first highly integrated care program for youth with complex behavioral health and multi-system needs.

"Our goal is making sure children with the most complex needs receive the right kind of care, in their hometowns, surrounded by families and communities they know and trust," said Director Corcoran.

CMEs are vital to the success of the OhioRISE model. They will serve as the singular point of contact families will turn to in times of crisis, and a welcomed resource for managing day-to-day behavioral health and family support services. Their focus is ensuring that wrap-around, high-intensity care is available, coordinated locally, and clinically integrated for children enrolled. The state is granting each CME with approximately \$900,000 to \$1.2M to assist with start up costs.

Ohio State Fair graphic

On Friday, Governor DeWine and Ohio Expo Center & State Fair General Manager Virgil Strickler announced that the 2022 Ohio State Fair will run from July 27 to August 7.

"The Ohio State Fair brings people together. It's a place where we can all celebrate our great state and make memories that will last a lifetime," said Governor DeWine. "Fran and I absolutely love fairs, none more than the Ohio State Fair. We have experienced so many remarkable moments with our children and grandchildren at fairs over the years, and this summer, we can't wait to enjoy the Ohio State Fair once again."

This year's 167th Ohio State Fair is possible thanks to the hard work of thousands of staff members, exhibitors, volunteers, vendors, partners, performers, concessionaires, youth leaders, and sponsors. At this time, the Ohio State Fair staff are actively working on enhancements that will make this year's Ohio State Fair safe, fun, and memorable.

"When we open our gates, people will be able to rediscover the Ohio State Fair," said Strickler. "This summer, all of our fair favorites will return. You'll be able to walk through the barn, see the iconic butter cow, try some deep-fried food on a stick, listen to music, browse arts exhibitions, watch performances by the All-Ohio State Fair Band and Youth Choir, visit with Smokey Bear, learn about agriculture, and so much more."

As of Friday, there have been 2,642,330 confirmed and probable cases of COVID-19 in Ohio. Additionally, 35,493 confirmed and probable COVID-19 deaths have occurred. A total of 111,398 people have been hospitalized, including 13,115 admissions to intensive care units.

CASE DATA/VACCINE INFORMATION
In-depth COVID-19 data for Ohio: coronavirus.ohio.gov.

Ohio's central scheduling system: gettheshot.coronavirus.ohio.gov

All vaccine providers: vaccine.coronavirus.ohio.gov

More vaccine information: coronavirus.ohio.gov/vaccine

For more information on Ohio's response to COVID-19, visit coronavirus.ohio.gov or call 1-833-4-ASK-ODH.



Governor DeWine Announces \$3 Million in H2Ohio Grants for Ohio River Basin Wetland Projects

(COLUMBUS, Ohio)—Ohio Governor Mike DeWine and Ohio Department of Natural Resources (ODNR) Director Mary Mertz announced today that \$3 million in grants are available for projects that will improve water quality in



the Ohio River Basin through the creation or restoration of wetlands.

ODNR is administering the Ohio River

Basin H2Ohio Wetland Grant Program as part of Governor DeWine's H2Ohio initiative. Wetlands help improve water quality by trapping, filtering, and removing excess pollutants and nutrients, such as nitrogen and phosphorus, from the water before they flow into waterways and contribute to harmful algal blooms.

"Ohio has a great abundance of water, making our state a prime location for economic development, so we must ensure that this important resource stays clean," said Governor DeWine. "Similar to H2Ohio's work in the Lake Erie Basin, H2Ohio projects in the Ohio River Basin will contribute toward naturally improving water quality throughout the rest of the state."

"We have made water quality a passion and a priority at ODNR," said ODNR Director Mary Mertz. "Spreading the opportunity to contribute to this issue facing Ohio and build even more wetlands will only strengthen our efforts to ensure clean water for families all across our great state."

The Ohio River Basin H2Ohio Wetland Grant Program is funded as part of Ohio's 2022-2023 operating budget, which was passed by the Ohio General Assembly last year. This is the second round of funding available through the grant program, with \$5 million awarded for 10

wetland projects in 2021, including the Hellbranch Meadows West Wetland Restoration Project in Franklin County.

"This grant program has provided an amazing opportunity for soil and water conservation districts and others to both improve water quality and enhance wildlife habitat," said Franklin Soil and Water Conservation District Assistant Director Kyle Wilson. "Programs such as this are an investment in the future of our state and will provide ecosystems services for generations to come."

Right now, there are more than 80 H2Ohio wetland projects underway or complete throughout the state. You can find a list of ODNR's H2Ohio wetland projects at h2.ohio.gov.

H2Ohio is Governor Mike DeWine's initiative to ensure safe and clean water in Ohio. It is a comprehensive, data-driven approach to improving water quality over the long term. H2Ohio focuses on encouraging agricultural best management practices, restoring, and enhancing wetlands, and replacing home septic systems to reduce nutrients that contribute to harmful algal blooms. For more information on the H2Ohio initiative, please visit h2.ohio.gov.

Additional Grant Information

The Ohio River Basin H2Ohio Wetland Grant Program is a competitive, reimbursement grant program that provides up to 100 percent project funding for high-quality, wetlands-focused projects to address nutrient loading and contribute to water quality improvement. Applicants are encouraged to submit project proposals in the scope of approximately \$50,000 to \$500,000 for H2Ohio funding consideration.

Program priorities and criteria for grant applicants can be found on ODNR's website. The deadline to apply is April 1, 2022. Each application will be thoroughly reviewed before grants are awarded this spring.

ODNR will host a webinar to talk about the H2Ohio program, the Ohio River Basin grant requirements, and answer any questions regarding the application process. The Microsoft Teams event will be held from 12:00 p.m. - 1:00 p.m. on February 28, 2022. To RSVP to this event, e-mail H2Ohio Assistant Program Manager Rachel DeNoewer.



Education Department Approves \$415 Million in Borrower Defense Claims Including for Former DeVry University Students

Education Department Approves \$415 Million in Borrower Defense Claims Including for Former DeVry University Students

More claims approved related to new findings at Westwood College, ITT Technical Institute, and Minnesota School of Business/Globe University

Nearly 16,000 borrowers will receive \$415 million in borrower defense to repayment discharges following the approval of four new findings and the continued review of claims. This includes approximately 1,800 former DeVry University (DeVry) students who will receive approximately \$71.7 million in full borrower defense discharges after the U.S. Department of Education (Department) determined that the institution made widespread substantial misrepresentations about its job placement rates. These are the first approved borrower defense claims associated with a currently operating institution, and the Department will seek to recoup the cost of the discharges from DeVry. The Department anticipates that the number of approved claims related to DeVry will increase as it continues reviewing pending applications.

In addition to the DeVry findings, the Department is announcing several other actions that will provide an additional approximately \$343.7 million in borrower defense discharges to almost 14,000 borrowers. This includes new findings related to Westwood College and the nursing program at ITT Technical Institute, as well as recent findings about the criminal justice programs at Minnesota School of Business/Globe University and another \$284.5 million in discharges to over 11,900 students who attended institutions such as Corinthian Colleges and Marinello Schools of Beauty whose applications were reviewed after earlier announcements of relief.

"The Department remains committed to giving borrowers discharges when the evidence shows their college violated the law and standards," said U.S. Secretary of Education Miguel Cardona. "Students count on their colleges to be truthful. Unfortunately, today's findings show too many instances in which students were misled into loans at institutions or programs that could not deliver what they'd promised."

Today's actions bring the total amount of approved relief under borrower defense to repayment to approximately \$2 billion for more than 107,000 borrowers.

"When colleges and career schools put their own interests ahead of students, we will not look the other way," said Federal Student Aid Chief Operating Officer Richard Cordray. "We are grateful to have strong enforcement and oversight partners, such as the Federal Trade Commission and attorneys general in Colorado, Illinois, and New Mexico. These offices provided key evidence that played a significant role in reaching the findings announced today. Moving forward, we intend to expand our collaboration with federal and state partners to serve students."

DeVry University

After a review of voluminous amounts of evidence, the Department found that from 2008 to 2015 DeVry repeatedly misled prospective students across the country with claims that 90 percent of DeVry graduates who actively seek employment obtained jobs in their field of study within six months of graduation. This claim was the foundation of a national advertising campaign called, "We Major in Careers" to brand DeVry as a "Career Placement University" where it used the 90 percent placement statistic as the way to convince prospective students to enroll.

In fact, the institution's actual job placement rate was around 58 percent. The Department found that more than half of the jobs included in the claimed 90 percent placement rate were held by students who obtained them well before graduating from DeVry and often before they even enrolled. These jobs were not at-

tributable to a DeVry education and their inclusion was contrary to the plain language of the 90 percent claim. Moreover, DeVry excluded from its calculation large numbers of graduates who were in fact actively looking for work simply because they did not conduct a search in the manner that the University's Career Services department preferred.

The Department also found that senior DeVry officials knew of the problems with the 90 percent statistic for years, in part due to concerns about its accuracy raised by alumni.

In 2016, the FTC reached a \$100 million settlement with DeVry around similar allegations. The Department also reached a settlement with DeVry related to older job placement rate statistics in 2015. The attorneys general of New York and Massachusetts also reached agreements with DeVry in 2017 to resolve allegations of misleading job placement rates.

To date, the Department has identified approximately 1,800 borrowers who will be eligible for approximately \$71.7 million in discharges because they relied upon DeVry's misrepresentation in deciding to enroll. The number of approvals is anticipated to grow as the Department reviews outstanding claims from former DeVry students. All borrowers with approved claims will receive full relief.

During this period of misrepresentation, DeVry was a publicly traded company owned by DeVry Education Group Inc., which was later renamed Adtalem Global Education. Senior leaders at DeVry during this time included Daniel Hamburger, who served as President and CEO from 2002 through 2016 and David Pauldine, who served as the executive vice president and/or president of DeVry University from 2005 through 2014. Adtalem sold DeVry in 2018.

Westwood College Employment Prospects

The Department has also found that from 2002 through its closure in 2015, Westwood College (Westwood) made widespread and substantial misrepresentations to students about their salary potential and likelihood of finding a job after graduating. Westwood made an "employment pledge" to students that they would find a job within six months of graduating or get help paying their bills, and admissions representatives made similar guarantees of employment. Westwood also claimed graduates would make salaries of \$50,000 or more and had placement rates of 80 percent or higher. The Department has no evidence Westwood made good on its pledge. In fact, its job placement rates were grossly inflated, and its salary promises were based upon national federal data while actual Westwood graduates often made half or as little as one-fourth of those amounts.

The Department will approve full discharges of approximately \$53.1 million for approximately 1,600 borrowers who submitted claims covered by these findings. The Department is also in the process of identifying cases that were previously denied but could be re-opened and approved based upon this additional evidence.

This is the third finding against Westwood. In July 2021, the Department found that Westwood had also made widespread and substantial misrepresentations about the ability of students to transfer credits and that students in its criminal justice program in Illinois would be able to find jobs as police officers. Combined, the Department has now approved approximately 4,100 claims and approximately \$130 million in discharges for students who attended Westwood.

Westwood College was owned by Alta College, Inc. (Alta), which was located in Colorado. In 2002, Alta was acquired by Housatonic Partners, a private equity firm located in California and Massachusetts. Major executives at Alta included co-founder Kirk Riedinger and George Burnett.

ITT Nursing

The Department also found that, from July 2007 through its 2016 closure, ITT Technical Institute (ITT) misled prospective students about the programmatic accreditation of its associate degree in nursing program. ITT falsely told students that its nursing program had or would shortly obtain necessary programmatic accreditation that played a significant role in a student's ability to get a nursing job. However, the school repeatedly failed to obtain programmatic accreditation for years as the accreditors found that ITT failed to meet standards for job placement and licensure pass rates, had insufficient physical and fiscal resources, and unqualified faculty. As a result, the Department will approve full discharges of approximately \$3.1 million for approximately 130 students.

This is the fourth finding against ITT Technical Institute following findings in 2021 that the school lied about employment prospects and the ability to transfer credits and a 2017 finding that ITT made false claims of guaranteed employment to California students. Combined, these findings have resulted in approximately \$660 million in discharges for approximately 23,000 students.

ITT was a publicly traded company during this time. Its senior leadership included Kevin Modany, who served as CEO and President of ITT until 2014 and Eugene Feichtner who served as President and CEO from August 2014 until 2016.

Minnesota School of Business/Globe University

The Department recently determined that borrowers who attended the criminal justice programs at the Minnesota School of Business (MSB) and/or Globe University (Globe) are entitled to full borrower defense discharges. The Minnesota Office of the Attorney General sued the schools, and, in September 2016, a Minnesota judge found that the schools committed fraud in telling students that the criminal justice programs at those schools would allow them to become a Minnesota police officer or parole/probation officer. However, those programs lacked the necessary accreditation and certifications making it impossible for graduates of those programs to obtain those positions with the state. As a result, the Department approved approximately \$3 million in discharges for 270 students. The Department previously announced in January that it had approved discharges for 921 other students who have more than \$23 million in outstanding loan balances. The Department has received \$7 million as part of a 2021 bankruptcy settlement with the schools to help offset the cost of these dis-

charges.

Globe and MSB were owned by the Myhre family. Terry Myhre owned 50 percent of Globe and 80 percent of MSB. Jeff Myhre served as Chief Executive Officer, Terry Myhre served as President, and Kaye Myhre served as Vice President.

Additional Approvals

Once the Department reaches findings against an institution, it will continue to approve any applications it subsequently receives from borrowers who attended during the period of demonstrated misconduct and that raise allegations that are supported by the evidence we have reviewed. As part of those ongoing reviews, the Department has already identified another approximately \$284.5 million in discharges for over 11,900 students who attended institutions such as Corinthian Colleges, where the Department previously issued findings.

Continued Commitment to Targeted Relief

Including today's actions, the Department has now approved approximately \$16 billion in loan discharges for more than 680,000 borrowers. This includes:

Almost \$5 billion for 70,000 borrowers through improvements to the Public Service Loan Forgiveness program.

\$7.8 billion for more than 400,000 borrowers who have a total and permanent disability.

\$1.2 billion for borrowers who previously attended ITT Technical Institutes before it closed.

The Department is also working on new regulations that will improve borrower defense and other discharge programs and provide greater protections for students and taxpayers. This includes writing a new borrower defense regulation, proposing to re-establish a gainful employment regulation to hold career training programs accountable for unaffordable debt, and proposing to create financial triggers so that the Department has monetary protection against potential losses, including borrower defense liabilities.



Rep. Brown Touts \$1 Billion Investment in Great Lakes Restoration from Bipartisan Infrastructure Law

WASHINGTON - Today, Representative Shontel M. Brown (OH-11) touted the Environmental Protection Agency's (EPA) announcement that the Bipartisan Infrastructure Law's \$1 billion investment in the Great Lakes will significantly accelerate progress in the restoration of some of the region's most environmentally degraded sites.

"Lake Erie and our Great Lakes are critical to Northeast Ohio's economy and to the countless Ohioans who rely on them for drinking water, work and leisure," said Rep. Brown. "Thanks to the Bipartisan Infrastructure Law, a \$1 billion investment is on the way to accelerate and complete the clean-up of environmentally degraded areas across the Great Lakes region. This includes efforts to address historic contami-

nation of the Cuyahoga River, improve its water quality, and restore its ecosystem. The Infrastructure Law's investment will deliver health and economic benefits to our community and protect our Great Lakes for generations to come."

The EPA will use most of the \$1 billion investment in the Great Lakes to clean up and restore environmentally degraded sites, known as Areas of Concern (AOCs). According to the EPA, Bipartisan Infrastructure Law funding, along with annual congressionally appropriated funding for the Great Lakes Restoration Initiative, will enable the Agency to complete clean-up of most remaining AOCs, including the Cuyahoga River, by 2030.

This funding was authorized by the Bipartisan Infrastructure Investment and Jobs Act, signed into law by President Biden on November 15. Rep. Brown supported passage of the Infrastructure Investment and Jobs Act on November 5.



正宗 日本料理

疫情期間提供外賣 歡迎品嚐健康素食

Tel: (440) 442-7098; WWW.OTANIRESTAURANT.COM
Add: 1625 Golden Gate Plaza, Mayfield Heights, OH 44124-3490

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao,
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中/西醫並用。輔以天然藥、營養藥、中成藥、手法、理療、調理。治療各種痛症、傷痛。(但不用化學藥、不動手術,因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。接受大多數醫療保險、車保、工保。也可為車禍、工傷者出具有關賠必要的診療報告。可以為您找當地好的律師。

趙文寧 醫生
中醫針灸師
西醫脊柱神經科
傷痛症專科

治療車禍工傷 電話: 216-581-0321
痛痛, 提供法 地址: Able Chiropractic Clinic
律索賠報告! (Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

Cleveland Executive Family
is looking for a full-time nanny.

Spanish, Chinese or Russian speaker would be a plus.

Excellent pay based upon experience
Food prep
Light cleaning
Valid drivers license
克城家庭誠請全職保姆

Please contact for further information
Lera@brickhauspartners.com
216-835-3852

陳巍或谷愛凌 美國高等華人的迷思

新聞來源: 環球網

陳巍和谷愛凌,誰更能代表美國華人群體?在北京冬奧會備受關注的花滑男子單人滑比賽中,22歲的美籍華裔小將陳巍代表美國隊奪冠,刷新世界紀錄。

幾天前,谷愛凌剛剛在自由式滑雪女子大跳台賽事上為中國奪得一枚金牌。

陳巍和谷愛凌背景相似,都出生於美國,都是全能型“華二代”,都是學霸+奧運冠軍,也都被藤校錄取。

二人在中美兩個輿論場受到完全不同的對待。

陳巍為美國奪冠,美媒和很多美國華裔很高興,與此同時,很多中國網友表現冷淡,甚至不乏諷刺。

對於谷愛凌,美國社交媒體上有很多酸溜溜的挖苦,而中國網友對她的喜愛則是溢於言表。

美媒宣稱,中國網友對待陳巍和谷愛凌的態度形成鮮明對比,暗指中國國內公眾的“民族主義”和“小心眼”。

還有蹦得最高的“高華”群體,他們宣稱陳巍才是美國華人的代表,谷愛凌則展現了“特權的傲慢”。

這讓人不得不感慨,中國是真的強大了。同樣的才能,在中國很可能獲得比美國大得多的機遇和空間。

這也是那些人“酸”的根本原因所在。

1

陳巍的成功一定程度上是中國赴美移民的精英二代家庭的縮影。

在賽後的採訪中,陳巍第一時間感謝了自己的母親。陳巍稱,如果沒有母親的支持,他走不到今天。

這不是一句空話。

陳巍的母親王禾,就像大部分望子成龍的中國父母一樣,從小就極為注重孩子的教育,也為孩子的成長付出了許多。

陳巍回憶以前的訓練,說小時候花滑訓練費用昂貴,他的父母只能負擔得起一周或者兩周一次的教練費用。是母親當時每節課都陪着自己,教練一邊教,她在一旁做筆記。

後來陳巍的教練在南加州,從鹽湖城到南加州上課要開上12到15個小時,也是母親自己開車往返接送。

從小時候開始,陳巍比賽的服裝就多由母親製作。在美國隊代表的簡介中,陳巍媽媽的名字也多次出現,被列為服裝設計。

1999年5月5日,出生於美國猶他州鹽湖城的陳巍是家里的第五個孩子,上面還有兩個哥哥,如今分別在金融和航空航天領域工作,兩個姐

姐一個在蘋果公司,另一個是一家生物技術公司的聯合創始人。

陳巍與冰上運動的緣分始於2002年,那年冬奧會就在鹽湖城舉行。3歲的陳巍與父母一起到現場觀看了花樣滑冰比賽,當時他與兩個哥哥還一起打過由棍球,但母親害怕年紀太小的他受傷,於是讓他轉學花樣滑冰。

後來,陳巍很快在這項運動上展現出了天賦。4歲就開始參加花樣滑冰比賽,10歲那一年就在全美花滑比賽中取得了新人組冠軍,成為當時美國該級別花滑比賽史上最小的全國冠軍,又在18歲參加米蘭花滑世錦賽時,拿到了第一個世界冠軍獎牌。

2018年,陳巍以美國高考SAT數學滿分800分的成績被耶魯大學錄取,主修統計學。耶魯大學提供了讓他一邊當職業運動員,一邊當學生的條件:學校曲棍球隊的一個冰場供他使用;下午的上課時間可以隨時調整;由美國奧委會成員組成的專業訓練康復項目等待着他的加入。

在這個成功的移民家庭中,陳巍的父親陳志東則是主要的經濟來源。

陳志東來自廣西,高考恢復後考上廣西醫學院,1982年進入中國軍事醫學院讀研,畢業後留在北京做醫學技術研究。1987年,他通過自考託福,被美國南伊利諾斯大學錄取,並獲得全額獎學金。1988年,他正式簽證出國,在美國完成碩士學位後轉往猶他州大學攻讀博士。在他赴美後,王禾雖然不懂英語,但還是跟隨來到了美國,從事醫院的翻譯工作。

1999年,也就是陳志東獲得猶他州大學製藥學博士學位的那年,根據他的博士論文設想,他和導師合夥開設了一家醫藥技術研究公司,幾年後,他們將上了軌道的公司賣出,獲得了不小的收益。2003年,陳志東將獲得的資金投資開設第二家醫藥技術研究公司。因研究成果具有巨大的市場潛力,被投資商看好,投資100萬美元建成的第二家公司賣出了4000萬美元的價錢。

有了之前的經驗和資金積累,2005年,陳志東開設了自己的公司,擁有了自己的實驗室,將自己的多年研究轉為醫學產品,投入市場。

應當說,這個家庭已經融入了美國社會,在孩子的教育上也可以說成功,但與自認為是“北京大妞”的谷愛凌不同,陳巍一句中文都不會說。

2

華裔少年在北京冬奧會上為美國隊奪金,中國很多網友卻態度冷淡,這引來外媒的注意。

微博上有網友留言稱:比起陳巍,我更喜歡美國滑雪隊的tessa,她熱情又禮貌,來中國參加冬奧會看起來非常開

心,充滿善意,陳巍的“辱華”黑歷史真讓我下頭。

還有網友總結了陳巍過去的爭議性言論,說我只是作為個人討厭想利用自己華裔身份政治投機咖,和沒有體育精神想利用規則漏洞和國籍水分的運動員。

於是美媒迅速報道稱,“華裔花滑運動員陳巍奪冠在中國遭冷遇”。

陳巍“遭冷遇”,是因為他為美國隊出戰嗎?顯然不是。

在獲勝後的新聞發佈會上,陳巍直接拒絕用中文回答當地記者的提問,堅稱自己的普通話“不太好”。

然而,陳巍除了普通話“不太好”,在使用英文表達自己時似乎也“不太好”。

去年7月,陳巍在一檔播客節目中因為歧視性言論掀起軒然大波。在節目中他承認,與曲棍球運動這種充滿男子氣概的運動相比,花滑運動是娘娘腔的,更女性化的,而自己作為一個直男運動員經常感受到被貶低,言辭中暗含了不公平之感。

很難想象這種對花滑運動的刻板言論竟然是出自一個花滑運動員之口。

隨後在洶湧而來的批評壓力之下,陳巍反應很快,迅速在推特上發佈了自己的道歉視頻。

在涉及中國的問題時,陳巍的反應則更像一個“美國人”。

去年10月,陳巍被要求對美國花樣滑冰運動員埃文·貝茨的言論作出回應,貝茨對有關中國新疆所謂“人權問題”的回答是,“這非常可怕……我們討厭那里發生的事情”。

陳巍當時說:“我同意埃文的說法,我認為如果要讓更大的變化發生的話,必須有超越奧運會的力量。……現在,人們已經在談論這個問題,而奧運會正在將其曝光,這已經是朝着正確方向邁出的一步。”

陳巍的隊友,同樣是美籍華裔的周知方也表示:“我們贊同埃文的觀點,但我們仍然希望專注於我們自己的比賽。”

與此形成對比的是,陳巍的另一名隊友,同樣有中國血統的麥迪遜·喬克則表示自己過去在中國的所有經歷都是非常積極的。

雖然陳巍對於自己的中國身份並沒有很高的認同,但他卻在上一屆冬奧會比賽時,選取了一支極有爭議、被認為是挑釁中國政治制度的背景音樂。

他後來解釋說,音樂是由編舞團隊選擇的,他本人並不瞭解這個故事,只是覺得音樂很優美。

與之前面對推特上批評時,陳巍迅速道歉的反應不同,

面對中國社交媒體上對他的批評,陳巍個人顯然是不太在乎的。他在奪金後接受採訪時只是聳聳肩,表示“我沒有微博賬號,我也不在乎這些,社交媒體有時是有毒的。”

3

與陳巍形成鮮明對比的,是陽光少女谷愛凌。

他們的成長經歷非常類似:都出生於美國,都是全能型“華二代”,都是學霸+奧運冠軍,也都被藤校錄取。

不同的是,谷愛凌選擇為中國出戰,而對陳巍而言,他就是一個美國人。

如今谷愛凌已經拿下30多個知名品牌的代言,是縱橫體育和時尚界的寵兒,而陳巍相比之下光環則要弱得多。

且不論谷、陳二人的對華態度如何,這樣的對比至少說明瞭一件事,那就是隨着中國的快速發展,同樣的才能,在中國可以獲得的機會不比美國少,甚至遠遠大於美國。

這樣的反差,顯然讓一些人難以適應。除了一直戴着有色眼鏡的西方媒體,還有一個群體跳得最高,那就是“高華”們。

所謂“高華”,就是那些早年間離開中國前往歐美,自認為已經融入西方精英階層的“高級華人”群體。

他們宣稱陳巍才是美國華人的榜樣,谷愛凌則代表了“特權的傲慢”。

這是脆弱而狹隘的自尊心在作祟——見不得自己的原生國好,彷彿中國越不好,才越能反襯出他們當初選擇的正確。

的確,在上世紀七八十年代,一些人哪怕借高利貸也要跑去美國刷盤子,這是當時中美實力的一個真實寫照,做出這樣的選擇原本無可厚非。但是隨着後來中國以新月異發展,中國人的日子越過越好,那些自詡“高人一等”的人就開始失落了。

而新生代的年輕人,身上沒有揹負冷戰和意識形態的枷鎖,沒有“我必須比你好”的較勁,他們眼里不是一個敵對的兩極世界,而是全球化帶來的全新變化。這對他們意味着更廣闊的視野和更大的個人發展空間。谷愛凌就是其中的代表。

隨着中國的發展,“高華”們的這種酸勁慢慢也會像他們過去的經歷一樣,最終成為歷史。

陳巍和谷愛凌代表了兩種截然不同的路徑。作為個人來說,人生選擇無可厚非。然而他們留下的印迹一定會為大歷史寫下不同的注腳,等再過幾十年回頭看時,它會更加清晰。



谷愛凌帶給我們的啟示



她回到了中國。從這麼一個高情商高智商的精英的兩次選擇給了我們什麼啟示呢?那就是,相信中國的未來。澳洲活雷鋒

但做為享受他們的奉獻成果的當代中國人,還是多多少少替他們惋惜的。

更早一代的中國人,他們的個人利益是和中國的國家命運息息相關的。他們或顛沛流離在飽受摧殘的中國苟且偷生,或懷着國恨家仇,在和命運的抗爭中與遍體鱗傷的中國一起成長和強大,成為了浴火重生的新中國的締造者和建設者。

非常高興地看到現在的中國,中國人的個人利益正在和國家利益變得越來越一致。回歸祖國的谷愛凌就是一個範例。有人說,谷愛凌回國的動機就是撈好處。這話說得太對了。谷愛凌撈取個人利益的同時,也為中國贏得了國家利

益。兩全其美的事多好啊!在中國,國家利益與中國人的個人利益日益統一會讓中國越來越好,中國人的生活越來越好。那些酸溜溜地盼望谷愛凌出問題的人還先把自己的小日子過好吧。

谷愛凌之所以選擇在中國,另一個重要的原因就是她在情感上認同中國,認同自己是中國人。其實錢對她來說已經不是唯一的選擇動機了,況且她也可以選擇作為強大的美國隊選手在世界賽場揚名立萬,一樣可以名利雙收。但她選擇了中國,因為她認同這個國家,她對中國的未來更有信心,中國也給了她比美國更多的回報,這無論對她本人還是對中國都是好事。希望她在中國賺足資本,無論是在商業上還是政治上。

谷媽媽是典型的精英,當年為了實現自我價值離開了祖國,現在為了女兒實現自我價值鼓勵



A NAME YOU CAN TRUST
大克里夫兰地区专业地产经纪人

诚信可靠 买卖房屋
 代管房屋 装修顾问

OwnerLand REALTY®

Tel: (440) 655-1119
 www.OwnerLand.com/JimChen/
 Email: JimChen1992@gmail.com

陈进湧
 Jinyong Chen (Jim)
 Certified Negotiation Expert

生隆精英保險理財公司
Solon Financial Group, LLC
 -An independent financial services company
 Tel: (440) 519-1838 Fax: (440) 519-1878

Bo Li, CFP, ChFC, MBA
 黎博 Cell: (440) 223-3838
 Xin Sa, Life Insurance Specialist
 薩新 Cell: (216) 849-7868

Solon FINANCIAL GROUP LLC
 ONE STEP AHEAD

6200 SOM Center Rd, B21, Solon, OH 44139

人壽保險——定期險,分紅險,儲蓄險,投資險
 資金積累——個人投資規劃,小公司投資省稅,教育基金
 財產責任——個人汽車房屋險,公司,餐館生意險

Insurance & Annuities: Prudential, American General, MetLife, ING ReliaStar, Jackson National, John Hancock, etc
 Investments: American Funds, OppenheimerFunds, Fidelity Investments, BlackRock, T.Rowe Price, ETFs, etc
 Securities offered through Multi-Financial Securities Corp, member FINRA/SIPC. Solon Financial Group, LLC is not affiliated with Multi-Financial Securities Corp.

華裔學霸奧運奪冠：千里拜師睡車裏 付不起教練費

這幾天，幾乎全美國的人都在為一位華裔小哥瘋狂：22歲花滑奧運冠軍 Nathan Chen (陳巍)。原因是平凡的他，出身太平凡了。

他的父親來自農村鄉鎮，當年持學生簽證來美國留學時，太太 Hetty 甚至不會說英文，父母沒有名校學霸的光環加持，他的家里也不富裕，驅車千里拜師，住不起旅館，只能睡車里；也付不起教練費……



然而，就在這樣一個一窮二白的家庭長大的5個孩子，個個都是精英。

驅車千里拜師 教練費都付不起

Nathan 的爸爸陳志東來自廣西一個農村家庭，後來考上北京一所大學，並在那里認識了太太 Hetty Wang (陳巍的母親)。上世紀 80 年代，陳志東拿着學生簽證赴美留學，攻讀博士，太太 Hetty 陪同前往。

但說實話，當年，他們是懷着惶恐不安的心情離開了中國。

這並不是一段輕鬆的旅程，他們感到嚴重的錯位。“來到一個新的國家，舉目無親，沒有多少錢，沒有任何朋友，而且 Hetty 不會說英語。”

雖然他們不會過多談論當年的掙扎，但可想而知一定非常困難。

陳志東為了攻讀猶他大學的博士學位而工作了很長時間，而 Hetty 則負責照顧他們的五個孩子。Nathan 是家里最小的孩子，他還有 2 個姐姐，2 個哥哥。

當 3 歲的 Nathan 看到他的哥哥們打曲棍球，並試圖在冰上找到自己的位置時，媽媽 Hetty 鼓勵他嘗試花樣滑冰。

Nathan 說，“很多時候，當你看到一個華人媽媽在幫助他們的孩子時，直接聯想的就是‘虎媽’，但是作為一個年幼的孩子，你也需要在所做的事情中找到快樂和愛。我真的很高興我媽媽從不強迫我，相反。從第一天起，我媽媽就一直在鼓勵我。”



谷愛凌：中國移民群體巨變與困擾的生動縮影

RFI 華語 - 法國國際廣播電台

儘管谷愛凌在北京冬奧會上已經獲得了自由式滑雪女子破障礙技巧銀牌，自由式滑雪女子大跳台金牌，自由式滑雪 U 型場地金牌，儘管這位出色的青年運動員在雪場斜坡上做出一次次驚人的表現，但圍繞着她的，更多的卻是身份爭議，代表國的爭議。這種紛爭的熱度，似乎已經蓋過了她作為極限運動員本身所做的任何本職比賽表現。無論中國還是美國，人們都在狂熱迷地于討論她背後的故事，分析她本次代表中國出戰奧運會的選擇，猜想她今後對於國籍的選擇。甚至於她在比賽中真正表現如何，已經並不那麼重要了。

谷愛凌遊弋於中美兩種文化，在中美兩國掀起了愛慕和熱潮，也在兩國招致非議，質疑，甚至攻擊。美聯社 2 月 15 日撰寫分析長文，對谷愛凌現象做了長篇分析：當這位自由式滑雪運動員在北京西北部的山區追逐黃金時，從加利福尼亞到中國，人們對她的一些猜想已經越傳越多。效力於中國隊，爭取更有利可圖的代言的她，“背叛了她出生和長大的美國”，同時“年輕的她很明顯尚未做出放棄美國的決定，若在政治問題上出現失誤，便會讓專制的中國政府出手限制她的行動或者言論”。

美聯社指出，對谷愛凌的選擇進行狂熱分析，這“反映出美國境內針對亞裔美國人身份問題理解上的偏差和偏見”。谷愛凌曾經不止一次向外解釋在自己成長過程當中，母親谷燕和姥姥馮國珍這兩位堅強的中國女人扮演了極其重要的角色，她是由這兩位出色而強大的中國女人撫養長大的，和中國的連結非常深刻。谷愛凌還解釋說，自己想給中國的萬千女孩們起到一種激勵的作用，因為在中國，很少有這種體育界的女性



Nathan 從 3 歲開始接觸滑冰，10 歲開始獲得冠軍頭銜，11 歲的時候，媽媽帶着 Nathan 從鹽湖城開車到加州，拜師教練 Rafael Arutyunyan。

教練 Arutyunyan 記得，Nathan 和他的母親找來時，除了男孩的夢想，什麼都沒有。“旅館費貴，他們只能在車里睡覺，來到訓練場時，[他]媽媽用這只手給我錢，我會把它還給她。”

Nathan 也承認：“我們沒有多少錢，媽媽只能東拼西湊，試圖支付 Arutyunyan 教練費。”而教練顯然知道我們家這種情況。他說，‘好吧，我並不真的需要那些[錢]。我只是想幫助你實現你想要的目標。’”

12 歲那年，Nathan 做出一個重大的決定，他決定留在加州跟着 Arutyunyan 一起訓練。

教練說，“Nathan 從鹽湖城開車來找我。每年三次，然後有一天，他說：‘媽媽，如果我們不搬到加州，我就活不成了。’”

由於年齡太小，Nathan 不能自己單獨前往，媽媽 Hetty 和他一起搬家。與此同時，Nathan 父親留在猶他州，照顧 Nathan 的哥哥姐姐。

4 年前跌倒在奧運場上 他這樣爬起

從那以後，Nathan 成爲了一名滑冰運動員。

2017 年，Nathan 在 17 歲時贏得了六連冠中的第一個。18 歲時，他贏得了他連續三個世界冠軍中的第一個，並參加了他的第一場奧運會。

然而，這卻成了 Nathan 不願回想的一段回憶。

4 年前 18 歲的 Nathan 是一顆冉冉升起的新星，大家都看好他會成爲下一位偉大的奧運選手，贊助商非常欣賞他。他的照片出現在玉米片盒子上，或者時代廣場的廣告牌里。美國隊和世界都期待他贏得奧運金牌。問題是這些期望很快就開始感覺像

是要求，好像參加奧運的目標就是獲得金牌。

無形的壓力，讓他發揮失常，他在團體賽和男單項目中，一個接一個的失誤，最後錯失金牌，那天晚上，他打電話給姐姐 Alice 尋求支持。

Alice Chen 說，她的父母早期從中國來到美國，帶大兄弟姐妹，支付 Nathan 的學費並不容易。有時因爲坐飛機太貴了。他們的母親會開車 10 或 12 個小時帶着他去參加比賽，因爲付不起旅館費用，有時他們睡在車里。她說，這些經歷幫助塑造了 Nathan，但家人從未讓他覺得自己欠他們什麼。

還有另外一個標籤，耶魯學霸。

18 歲那年，他以 SAT 數學滿分的成績被錄取，成爲耶魯統計學和數據科學專業的學生。Nathan 坦誠，這讓他找到滑冰以外的世界。

跟普通學生一樣，Nathan 騎着電動滑板在校園里穿梭，他可能會爲了睡眠而犧牲安全。“我可以在 9:15 起床，趕到 9:30 的課堂。”

在這里，他認識了耶魯大學的其他運動員，在冰球隊中結識了朋友，學會瞭如何學習並跟上學生的步伐，他說，“他們都是各自領域中的高手”。

“這太瘋狂了。這里有這麼多優秀的學生。我周圍都是一些非常了不起的人……每個人都有自己的專長，我認爲能夠與其他人共度時光並傾聽他們的想法很有趣，尤其是花樣滑冰世界之外的人。”

Nathan 坦言，大學的生活，擴大了他的社交圈。當他在全國比賽中獲勝後回到校園時，他的室友們用一盒甜甜圈迎接他，以示慶祝。

他珍視結交的朋友，珍視與成績優異的同學進行深入交談的機會，也珍視與那些長期堅持挑戰他的同學交流切磋。

她說，他們只想看到他開心，而在 2018 年奧運會上，他沒有。

Nathan 意識到，當他對勝利的痴迷反而導致失敗時，他很痛苦。回想起 2018 年的平昌奧運會，他感到“一直很緊張”，擔心自己達不到預期。

但今年，22 歲的他改變了心態。這一次他正試圖享受過程 - 無論輸贏。

Nathan 回憶道，是 2010 年奧運會冠軍 Lysacek 的一句話，讓他醍醐灌頂。

“Lysacek 說，無論輸贏，你都要回家，你要繼續你的生活，”Nathan 認同道，“說實話，這很讓人放心，因爲我認爲很多時候你會把事情戲劇化，就像‘噢，如果事情不順利，那就是世界末日’，但實際上，不是那樣，世界繼續轉動，事情會恢復正常。”

耶魯學霸，會彈琴會跳舞

22 歲拿奧運冠軍，Nathan 不僅擅長花滑，還懂得攝影，會跳芭蕾舞，能彈吉他和鋼琴，他身上



還有另外一個標籤，耶魯學霸。

18 歲那年，他以 SAT 數學滿分的成績被錄取，成爲耶魯統計學和數據科學專業的學生。Nathan 坦誠，這讓他找到滑冰以外的世界。

跟普通學生一樣，Nathan 騎着電動滑板在校園里穿梭，他可能會爲了睡眠而犧牲安全。“我可以在 9:15 起床，趕到 9:30 的課堂。”

在這里，他認識了耶魯大學的其他運動員，在冰球隊中結識了朋友，學會瞭如何學習並跟上學生的步伐，他說，“他們都是各自領域中的高手”。

“這太瘋狂了。這里有這麼多優秀的學生。我周圍都是一些非常了不起的人……每個人都有自己的專長，我認爲能夠與其他人共度時光並傾聽他們的想法很有趣，尤其是花樣滑冰世界之外的人。”

Nathan 坦言，大學的生活，擴大了他的社交圈。當他在全國比賽中獲勝後回到校園時，他的室友們用一盒甜甜圈迎接他，以示慶祝。

他珍視結交的朋友，珍視與成績優異的同學進行深入交談的機會，也珍視與那些長期堅持挑戰他的同學交流切磋。



Nathan 享受在學習小組中感受到合作的團隊氛圍，因爲這在像滑冰這樣個人化和封閉的運動中是很難培養的。

現在的 Nathan 以不同的方式思考他曾經全力以赴的追求。

“即使你贏得了金牌，有了那一刻的榮耀，但那之後會發生什麼？——在那之後會有很多更重要的時刻發生。”

因此，參加 2022 年奧運會之後，Nathan 預計將暫停花樣滑冰一年以完成學業。

Nathan 的父母教育兒子不要因花滑而放棄接受常規的學術教育。“一名運動員的職業生涯只有短暫的一段時間，教育卻是能夠貫徹一生的。”

當然，Nathan 父母的逆襲，給孩子們樹立了最好的榜樣。父親陳志東在猶他大學獲得了藥學博士學位後，成立了自己的生物技術公司。Hetty Wang 也通過努力學習，克服了語言上的障礙，現在在一家醫院里擔任普通話翻譯。

他的哥哥姐姐，個個都是精英：

他的大姐姐 Alice Chen 在 Apple News 的社交媒體工作，住在紐約市。她還擁有自己的公司 We Are Social Club

他的二姐姐 Janice Chen，畢業於加州大學伯克利分校，是 Mammoth Bioscience 的聯合創始人。

Nathan 的兩個哥哥 Tony 和 Colin Chen，分別從事金融和航空航天方面的工作。

真勵志啊！所以，誰說平凡家庭，不能培養出不平凡的孩子呢？



榜樣。事實上，谷愛凌和許多其他美國華僑一樣，與中國的緊密聯繫是真實而深刻的。他們跨越文化壁壘，在西方國家的資源與中國大陸的機會當中游刃有餘。

賓夕法尼亞州伯利恆利哈伊大學國際關係副教授何以南(音)表示，“谷愛凌所代表的是一種新的趨勢，這是因爲中國現在變得如此富裕，強大和有吸引力，並爲移民創造了新機會”。谷愛凌的外祖父母是中國的精英，其母親在上世紀八十年代離開中國前往美國攻讀研究生，現在是一位專注於中國領域的投資者，而她的美國父親的身份信息十分模糊。谷愛凌在其母親一方家庭爲她提供的上層中產階級家庭當中接受了美國的私立學校的素質教育，並利用假期在北京強化科學教育。事實上，她的背景情況的確讓她在利用中國爲全球高素質華裔所提供的機遇，新財富方面很自在，然而她的國籍問題，卻讓中國人和美國人並不是那麼自在。

據國際奧委會的信息，谷愛凌在 2019 年成爲中國公民，但她完整的公民身份信息仍不清楚。面對有關她是否放棄了美國護照，以及如何處理中國不承認雙重國籍的問題，谷愛凌總是予以迴避。她拒絕徹底選擇其中一個國家，並稱自己“在中國時，就是中國人；在美國時，就是美國人”。

美聯社強調稱，許多奔赴美國的移民和他們的後代，都感受着這種身份上的雙重性，但很少有人被允許像谷愛凌現階段一樣，充分地去吸收，感受，體會呼吸這種雙重性。尤其是非白人移民，及其後代們，他們面臨雙重的束縛，即：既要完全同化，完全融入，才能被視爲美國人，又要時時刻刻與那些抵觸他們融入美國的種族主義者作鬥爭。

舊金山州立大學亞裔美國人研究

教授 Russell Jeung 對新冠疫情大流行期間美國境內針對亞裔群體和太平洋島民群體的仇恨攻擊事件進行了研究。他指出，“谷愛凌所引發的困惑，部分在於，西方一直是被視爲時優等的，而東方則是被視爲低等的，如此下來，人們就難以理解，爲什麼谷愛凌要去代表中國？”

“這有點諷刺的意味在里面，因爲在我們研究的一案案例當中，人們使用反華言論，讓中國人或者華裔滾回中國。這些仇恨言論者會說，‘你們不屬於這里，我們不接受你們’。然而現在在谷愛凌事件出現之後，人們又開始質問她，說‘你爲什麼不代表你的國家參加奧運會？’所以，現在這兩條路都是有障礙的”。

另外，美聯社指出，當今世界精英運動員越來越頻繁地跨越國界去競賽，面對這種情況，谷愛凌對國家的選擇其實並沒有

那麼不尋常。英超聯賽中出現的塞內加爾邊鋒，或美國職業棒球大聯盟中參賽的日本投手，北京的中國男子曲棍球隊隊主要由北美成員組成，沒有人會去多想些什麼。而且，亞裔美國人在奧運會上的代表性地位近幾年來也取得了長足的進步。

爲美國贏得花樣滑冰金牌的 Nathan Chen 出生於猶他州的中國移民家庭；單板滑雪選手 Chloe Kim 出生在加利福尼亞的韓國移民家庭；花樣滑冰運動員 Alysa Liu 的父親在 20 多歲時因爲抗議過中國共產黨政府而以政治難民的身份離開中國，到達美國。

那麼是什麼獨獨讓谷愛凌吸引如此多的關注？美聯社分析認爲，與許多改變國籍參加比賽的運動員不同，谷愛凌本可以輕輕鬆鬆地爲美國隊打比賽，而這可能會加劇美國人被她背叛的感覺。此外，谷愛凌作爲模特，與路易威登、維多利亞的秘密等全球品牌的合作，讓她比其他運動員更加引人注目。這種女性化的運

動員外表與氣質爲她帶來了大量的商業魅力。

舊金山投資諮詢公司 Tech Buzz 的創始人馬睿表示，“現在谷愛凌在中國擁有一個炙手可熱的商業形象，許多媒體和許多粉絲把她視爲‘中國人’，我們將看看她的立場如何……從長遠來看是否會被完全接受”。“目前看來，許多美國人似乎並沒有接受谷愛凌的立場”。

最後，美聯社關注了谷愛凌一家所代表的從中國到美國的移民群體縮影的巨大變化。華盛頓特區移民政策研究所高級政策分析師珍妮·巴塔洛娃表示：“在這里的中國人群體特徵與許多其他移民群體有着本質上的不同。中國人移民群體往往擁有高教育水平，職業前景廣闊，就職於處於需求大量的領域，而且許多人來到美國的時候，帶來了大量資金，以便在這里投資”。儘管許多人繼續移居美國並從事薪水較低的工作，但他們越來越被靈活而富有的新移民所趕超。這些新移民擁有視野與資金，可以在美國生活的時候，于暑假期間回到中國，並和中國的家庭成員保持定期的聯繫。

美聯社分析認爲，這些新的中國移民更可能是具有雙重文化的，他們更能公開地接受他們自己的傳統文化，而不像前幾代移民那樣，認爲只有融入美國，才算是拿到了一張被美國人接受的門票。就像華盛頓特區戰略與國際研究中心高級顧問兼中國問題專家斯科特·肯尼迪所指出的那樣，“谷愛凌的故事表明，全球化世界的複雜性並不總是與地緣政治的鏡頭保持一致”。“谷愛凌的故事展現了互聯互通的世界給個體帶來的益處，價值，和機遇。谷愛凌的冬奧會金牌可能會被列入中國的榜單上，但谷愛凌的成功，卻是一種全球性的成功”。

動員外表與氣質爲她帶來了大量的商業魅力。

舊金山投資諮詢公司 Tech Buzz 的創始人馬睿表示，“現在谷愛凌在中國擁有一個炙手可熱的商業形象，許多媒體和許多粉絲把她視爲‘中國人’，我們將看看她的立場如何……從長遠來看是否會被完全接受”。“目前看來，許多美國人似乎並沒有接受谷愛凌的立場”。

最後，美聯社關注了谷愛凌一家所代表的從中國到美國的移民群體縮影的巨大變化。華盛頓特區移民政策研究所高級政策分析師珍妮·巴塔洛娃表示：“在這里的中國人群體特徵與許多其他移民群體有着本質上的不同。中國人移民群體往往擁有高教育水平，職業前景廣闊，就職於處於需求大量的領域，而且許多人來到美國的時候，帶來了大量資金，以便在這里投資”。儘管許多人繼續移居美國並從事薪水較低的工作，但他們越來越被靈活而富有的新移民所趕超。這些新移民擁有視野與資金，可以在美國生活的時候，于暑假期間回到中國，並和中國的家庭成員保持定期的聯繫。

美聯社分析認爲，這些新的中國移民更可能是具有雙重文化的，他們更能公開地接受他們自己的傳統文化，而不像前幾代移民那樣，認爲只有融入美國，才算是拿到了一張被美國人接受的門票。就像華盛頓特區戰略與國際研究中心高級顧問兼中國問題專家斯科特·肯尼迪所指出的那樣，“谷愛凌的故事表明，全球化世界的複雜性並不總是與地緣政治的鏡頭保持一致”。“谷愛凌的故事展現了互聯互通的世界給個體帶來的益處，價值，和機遇。谷愛凌的冬奧會金牌可能會被列入中國的榜單上，但谷愛凌的成功，卻是一種全球性的成功”。

動員外表與氣質爲她帶來了大量的商業魅力。

舊金山投資諮詢公司 Tech Buzz 的創始人馬睿表示，“現在谷愛凌在中國擁有一個炙手可熱的商業形象，許多媒體和許多粉絲把她視爲‘中國人’，我們將看看她的立場如何……從長遠來看是否會被完全接受”。“目前看來，許多美國人似乎並沒有接受谷愛凌的立場”。

最後，美聯社關注了谷愛凌一家所代表的從中國到美國的移民群體縮影的巨大變化。華盛頓特區移民政策研究所高級政策分析師珍妮·巴塔洛娃表示：“在這里的中國人群體特徵與許多其他移民群體有着本質上的不同。中國人移民群體往往擁有高教育水平，職業前景廣闊，就職於處於需求大量的領域，而且許多人來到美國的時候，帶來了大量資金，以便在這里投資”。儘管許多人繼續移居美國並從事薪水較低的工作，但他們越來越被靈活而富有的新移民所趕超。這些新移民擁有視野與資金，可以在美國生活的時候，于暑假期間回到中國，並和中國的家庭成員保持定期的聯繫。

美聯社分析認爲，這些新的中國移民更可能是具有雙重文化的，他們更能公開地接受他們自己的傳統文化，而不像前幾代移民那樣，認爲只有融入美國，才算是拿到了一張被美國人接受的門票。就像華盛頓特區戰略與國際研究中心高級顧問兼中國問題專家斯科特·肯尼迪所指出的那樣，“谷愛凌的故事表明，全球化世界的複雜性並不總是與地緣政治的鏡頭保持一致”。“谷愛凌的故事展現了互聯互通的世界給個體帶來的益處，價值，和機遇。谷愛凌的冬奧會金牌可能會被列入中國的榜單上，但谷愛凌的成功，卻是一種全球性的成功”。

動員外表與氣質爲她帶來了大量的商業魅力。

舊金山投資諮詢公司 Tech Buzz 的創始人馬睿表示，“現在谷愛凌在中國擁有一個炙手可熱的商業形象，許多媒體和許多粉絲把她視爲‘中國人’，我們將看看她的立場如何……從長遠來看是否會被完全接受”。“目前看來，許多美國人似乎並沒有接受谷愛凌的立場”。

最後，美聯社關注了谷愛凌一家所代表的從中國到美國的移民群體縮影的巨大變化。華盛頓特區移民政策研究所高級政策分析師珍妮·巴塔洛娃表示：“在這里的中國人群體特徵與許多其他移民群體有着本質上的不同。中國人移民群體往往擁有高教育水平，職業前景廣闊，就職於處於需求大量的領域，而且許多人來到美國的時候，帶來了大量資金，以便在這里投資”。儘管許多人繼續移居美國並從事薪水較低的工作，但他們越來越被靈活而富有的新移民所趕超。這些新移民擁有視野與資金，可以在美國生活的時候，于暑假期間回到中國，並和中國的家庭成員保持定期的聯繫。

美聯社分析認爲，這些新的中國移民更可能是具有雙重文化的，他們更能公開地接受他們自己的傳統文化，而不像前幾代移民那樣，認爲只有融入美國，才算是拿到了一張被美國人接受的門票。就像華盛頓特區戰略與國際研究中心高級顧問兼中國問題專家斯科特·肯尼迪所指出的那樣，“谷愛凌的故事表明，全球化世界的複雜性並不總是與地緣政治的鏡頭保持一致”。“谷愛凌的故事展現了互聯互通的世界給個體帶來的益處，價值，和機遇。谷愛凌的冬奧會金牌可能會被列入中國的榜單上，但谷愛凌的成功，卻是一種全球性的成功”。

動員外表與氣質爲她帶來了大量的商業魅力。

舊金山投資諮詢公司 Tech Buzz 的創始人馬睿表示，“現在谷愛凌在中國擁有一個炙手可熱的商業形象，許多媒體和許多粉絲把她視爲‘中國人’，我們將看看她的立場如何……從長遠來看是否會被完全接受”。“目前看來，許多美國人似乎並沒有接受谷愛凌的立場”。

最後，美聯社關注了谷愛凌一家所代表的從中國到美國的移民群體縮影的巨大變化。華盛頓特區移民政策研究所高級政策分析師珍妮·巴塔洛娃表示：“在這里的中國人群體特徵與許多其他移民群體有着本質上的不同。中國人移民群體往往擁有高教育水平，職業前景廣闊，就職於處於需求大量的領域，而且許多人來到美國的時候，帶來了大量資金，以便在這里投資”。儘管許多人繼續移居美國並從事薪水較低的工作，但他們越來越被靈活而富有的新移民所趕超。這些新移民擁有視野與資金，可以在美國生活的時候，于暑假期間回到中國，並和中國的家庭成員保持定期的聯繫。

美國郵政局發行農曆虎年郵票 展現中國傳統文化



文化的重要部分,很高興各界人士可以借此機會歡聚一堂,慶祝農曆新年。

舊金山多位市議員、市府律師邱信福、估信官郭華建、行政官朱嘉文、市政部門代表、縣市警察局長官員、中國駐舊金山總領事館副總領事潘慶江、亞洲國家總領館代表,以及各界人士 200 余人出席了首發儀式。市長布里德、前市長布朗、亞太裔傳統文化基金會主席鄭可欣、美國郵政局代表一同為發行的虎年郵票揭幕。

布里德讚賞亞太裔傳統文化基金一直做出

的努力和堅持,現在亞太裔社區面臨挑戰,每天在報紙新聞上看到的那些攻擊事件,令人憤怒。但是她說,文化月和象徵中華文化的虎年郵票的發行就是一個契機,讓大家瞭解彼此,推動積極的面向,把社會關心的議題範圍擴大,形成跨文化、跨族裔、跨社區的對話方向。美國郵局這些年來堅持每年發行中國農曆新年郵票,她希望大家新年快樂,生龍活虎。

亞太裔傳統文化基金會主席鄭可欣(Claudine Cheng)說道,中國農曆新年不單是中國人的節日,也是亞洲乃至國際上很多國家和地區人士共同慶祝的節日,其中包括了旅美的華僑華人。中國農曆新年是闔家團聚的日子,帶給人們新的生活、新的希望。鄭可欣表示,明年是美國發行農曆新年郵票的第 30 年,希望明年的第一張農曆新年郵票會是在舊金山發佈。

中國駐舊金山總領館副總領事潘慶江表

示,很高興看到中國虎年農曆新年的郵票發行,虎年代表著團結、力量、勇氣和正義,希望在虎年里,大家都可以有力去面對新的挑戰,過一個虎虎生威的新年。他也呼籲大家關注正在精彩進行的北京冬奧會,本屆冬奧會在疫情背景下舉辦,實屬不易。今年冬奧會的主題是一起向未來,願世界人民一道團結一心,共赴美好未來。

2022 虎年郵票,是一張呈現色彩鮮艷的虎頭的郵票。這也是美國郵政局發行系列中國新年郵票以來的第三枚虎年郵票。創作藝術總監安東尼奧·阿爾卡拉(Antonio Alcalá)按照原插畫作品作者卡米爾·周(Camille Chew)的原創藝術設計了此枚郵票。新郵票不禁讓人聯想到在中國新年的經典藝術元素,像舞龍舞獅,虎年郵票也是對悠久中華傳統民間剪紙工藝的現代詮釋,代表著節日的繽紛和光明美好的願景。來源:中國新聞網

中國海關重創 華人代購 多地海關嚴查海外代購

疫情對世界經濟的打擊如晴天霹靂,代購的生意也因疫情而大起大落。

由於疫情,包括澳洲在內,世界多國關閉邊境,給代購貿易帶來不可逾越的寒冬。如今,據知情人透露,中國的部分海關口岸正在嚴查,導致寄往國內的大量貨物都被扣押在海關,無法放行。

據一名身居美國的資深代購人士 Y 某表示,此前,她在代購行業中擁有很好的口碑,並以此積累了幾千名遠在中國的客户,在生意興隆時期,她每年靠代購獲取二三十萬的收入。

但是,自疫情以來,Y 女士的代購生意經歷了幾番起落。

疫情給人們帶來的恐慌殃及池魚,同樣落在了代購商品上,一些顧客擔心收到的貨物上有殘存的新冠病毒。據 Y 女士透露,那時代購生意幾乎完全停止,她自己也害怕感染病毒,不敢去商店採購。

幾個月後,人們逐漸習慣疫情生活,另一方面,中國消費者無法出國購買奢侈品,代購業在這樣大環境下又逐漸恢復往日生意。

就在最近幾個月,Y 女士表示,正值美國購物季,商品折扣甚多,也是代購生意最好的時候,然而,Y 女士寄往中國的大量奢侈品卻被扣押在海關,無法正常入境。Y 女士說,她遭遇從未有過的困境,投入大量資金購買奢侈品,顧客因收不到貨要求退錢,使她進退兩難,不知如何是好。



據一名知情人士透露,中國海關目前明文規定,奢侈品不能以零售方式進口,因此很多代購商品往往都是通過報關入關。

此前,有奢侈品通過從香港入肉方式帶回大陸,但如今,由於疫情,香港進入大陸並不順利,甚至十分不便,這個渠道近兩年基本停擺。

以美國洛杉磯為例,大量代購商品通過中國青島入境,“青島當時是全國最大口岸,每年貨量都排在最前面。”

但是,自 2020 年 7 月~8 月以來,青島海關多次發現申報物品與實際不符,比如申報保健品,其實卻是包,因此中國海關下令嚴查。

到了 2021 年 6、7 月份,青島海關的大門基本上對代購行業關閉。

自青島口岸嚴查以來,包括澳洲代購在內,許多代購貨物都通過上海口岸入境,導致近幾個月來,上海口岸也開始了一輪嚴查。

上海口岸入關的商品有品類要求,包括衣服、鞋子、包三類,其他東西不能清關。

由於上海口岸接納的海外商品越來越多,引起了有關部門的注意,如今上海口岸也幾乎對代購行業關上了大門。

據知情人透露,代購行業涉水很深,很多代購一直在打法律的擦邊球,代購商品一直涉及進口商品關稅的問題。

除了中國海關最近嚴查導致大量商品無法入境之外,美國、澳洲等國飛往中國的航班大量減少,導致貨物積壓無法運輸,這也是目前代購行業、快遞行業面臨的大難題。

如今,由於往來航班減少、中國海關嚴查,代購無疑又來到了另一個寒冬。

許多華人小夥伴的代購事業和利潤在近期直線下滑。希望小夥伴們可以鼓足信心,堅持到疫情結束,同時合法代購,不打法律擦邊球。

中國城變遊民城? 華埠韓裔女屍骨未寒,1 街之隔就要建遊民所!

“遊民入室謀殺案”給曼哈頓中國城帶來的恐懼,還未消散,日前就有新消息傳出,離韓裔女子出事公寓僅 1 街之隔的 Best Western Bowery Hanbee Hotel,將被改建成遊民收容所!

根據中國城社區雜誌 boweryboogie 信息,位於 231 Grand St 的 Best Western Bowery Hanbee Hotel,因疫情無力經營而關閉,後在 2021 年夏季正式被市遊民局(DHS)租下,作為臨時的遊民酒店,目前,市遊民局和項目開發商,正計劃將其改建為長期遊民服務設施。

根據曼哈頓第二社區委員會的信息,Hanbee Hotel 建於 2007 年,佔地 6 萬 2500 平方英尺,共有 8 層內計 99 個房間。由它變身的遊民所,將為遊民提供固定的床位和房間,以及醫療健康服務。

目前,曼哈頓中國城已經有 5 個已經在運營的遊民收容所,而根據此前市府計劃,還有包括“金匯大酒店”在內的 3 大選址,正在籌建,若加上 Bowery Hanbee Hotel,佔地僅 492 英畝的中國城內,就將擠進 9 個遊民收容所。

考慮到轄區內還有 3 間戒毒中心,這勢必會增加社區內長期遊蕩的遊民數量,為整個華人社區埋下隱患。

位於 91 East Broadway 的金匯大酒店,此前一度是中國城“福州街”的代表,也是眾多第一代、第二代華裔移民在美國的最初記憶,後因經營狀況關閉,被市府租賃下。

由金匯大酒店改造成的收容所,預計 2023 年夏季開業,

為 119 名無家可歸者,提供至少 1 年的長期住宿和醫療服務,入住遊民,不排除或存在精神方面的問題。

紐約 3 大中國城內,都將修建收容所 當然,曼哈頓中國城建收容所的情況,只是紐約 11 億流民安置計劃的冰山一角。

為了安置四散在全城的 7 萬 6 千多名流民,紐約市政府目前已經明確圈定,將在除皇后區法拉盛外,曼哈頓老中國城內、布魯克林第八大道附近,修建收容所。

像皇后區法拉盛的中心地區,39 大道 College Point 大學點附近,就計劃修建法拉盛社區的第一家收容所,用來庇護 90 個有兒童的無家可歸家庭。

最終在法拉盛居民的奮力反抗下,開發商代表亞洲人平等會才宣佈先暫停該項目推進,先和社區對話,但也強調,暫停不代表取消。

無獨有偶,華人聚集的布魯克林第 8 大道社區 65 街 801 號的空地,也被相中作收容所,為 121 戶遊民家庭提供庇護,2022 年冬季正式投入使用。

而這一位于街角十字路口的收容所,附近就是中國城繁華的商業區,周圍也基本上是華裔餐館和其他商舖,此前大家都聽聞要蓋 5 星級高檔酒店,從未被通知要建收容所。

除此之外,根據已經出台的計劃,紐約市還計劃,在 2023 年之前,在各大社區內,開設 90 處新的 Shelter,安置居無定所的流浪漢們。



又一起凶殺案... 華人店被盯上!



第一次發生在大約三周前,美妙按摩水療中心(Wonderful Massage)華人女老闆,45 歲的方思慧(Fang Sihui,音譯)遭兩名劫匪持槍搶劫,女老闆拔槍反擊後,被劫匪槍殺身亡。

據方思慧的親密朋友羅德·霍斯泰因(Rod Honstein)說,大約一年前,方的按摩店發生了一起強盜未遂事件,加之按摩行業遭遇的搶劫事件激增,所以他們在店里放置了一把槍。

據方女士周圍朋友描述,她來自中國湖北,是一位樂觀積極、來美國打拼的女性,發生這樣的事情,讓人遺憾和惋惜。

警方證實,當局已經逮捕涉案的兩名嫌犯,分別為 19 歲的胡安·卡洛斯·埃爾南德斯(Juan Carlos Hernandez),以及 18 歲的里維拉·拉米雷斯(Jorge Rivera-Ramirez)。

亞裔按摩店成搶劫目標 霍斯泰因表示,當他得知這周又發生了這樣的事情時,他“非常震驚”,他說道,“我希望這種事不會發生在任何人身上,尤其是不希望發生在按摩行業,但不幸的是,事實並非如此”。

據其他媒體報導,有當地亞裔按摩店店主稱,她知道最近幾個月在阿爾伯克基和聖達菲發生了 20 多起此類搶劫案,不過尚不清楚它們是否都有關聯。另有一名在按摩中心工作的員工表示,自去年 7 月以來,她已經被搶劫了 4 次。

周三,APD 局長哈羅德·梅迪納(Harold Medina)解釋了為什麼這些企業會成為襲擊目標,他說這些企業通常手頭有很多現金。他還表示,這些案件被上報的數量遠低於實際數量。

前華裔教授認罪:涉詐欺 中國訪問學者留學生 110 萬

【文學城編譯】據 NBC 報導,一名威斯康星大學(University of Wisconsin-Milwaukee)密爾沃基分校前教授劉悅(Yue Liu,音譯,華裔,41 歲)已承認與欺詐中國研究生和訪問學者有關的聯邦罪行。

41 歲的劉悅,也被稱為 Troy Liu,于 2009 年加入 UWM 學院擔任助理教授,並成為土木工程的正教授,並於 2021 年開始不再受雇于 UWM。

媒體報導稱,根據周五提交給聯邦法院的認罪協議,劉悅創建了一個基金會,幫助威斯康星大學密爾沃基分校的外國研究生支付各種費用。

2016 年至 2020 年間,學生們向基金會匯出了 110 萬美元。

劉用部分錢支付個人開支和償還大學的研究費用。

劉使用了一個假名字,伊恩懷亞特(Ian Wyatt),以及使用包含 UWM 標誌的信箋抬頭。他後來稱,這麼做是因為中國學生不會信任有中文名字的人。記錄顯示,劉是在美國擁有永久合法居民身份的中國公民,在該計劃期間 20 多名中國研究生參加該公司的項目。

根據認罪協議,學生們將電匯給威斯康星國際教育,2016 年至 2020 年間,劉通過該計劃獲得了 110 萬美元。

法庭記錄顯示:“作為該計劃的另一部分,劉試圖通過使用據稱位于中國的虛構實體與 UWM 簽訂欺詐性贊助研究協議來隱瞞他的欺詐活動。”

學生寄給劉的 WIE 小組的錢有的用于支付他的個人開支,有的則通過虛構的中國實體轉移,用于償還 UWM 的某些研究費用。

根據認罪協議,一名劉悅的親戚參加了劉悅的項目,成為 UWM 的研究助理;還有好幾個中國訪問學者,在支付劉悅費用後,也到該大學進修訪問。

一些學生說,他們在上海遇到了劉,他在那里介紹了在威斯康星大學學習的情況。他們後來從研究生同學那里得知,每年支付約 30,000 美元來參加劉的項目是“不尋常的”,而且這實際上不是 UWM 的一部分。

前華裔教授認罪:涉詐欺 中國訪問學者留學生 110 萬

劉使用了一個假名字,伊恩懷亞特(Ian Wyatt),以及使用包含 UWM 標誌的信箋抬頭。他後來稱,這麼做是因為中國學生不會信任有中文名字的人。記錄顯示,劉是在美國擁有永久合法居民身份的中國公民,在該計劃期間 20 多名中國研究生參加該公司的項目。

根據認罪協議,學生們將電匯給威斯康星國際教育,2016 年至 2020 年間,劉通過該計劃獲得了 110 萬美元。

法庭記錄顯示:“作為該計劃的另一部分,劉試圖通過使用據稱位于中國的虛構實體與 UWM 簽訂欺詐性贊助研究協議來隱瞞他的欺詐活動。”

學生寄給劉的 WIE 小組的錢有的用于支付他的個人開支,有的則通過虛構的中國實體轉移,用于償還 UWM 的某些研究費用。

根據認罪協議,一名劉悅的親戚參加了劉悅的項目,成為 UWM 的研究助理;還有好幾個中國訪問學者,在支付劉悅費用後,也到該大學進修訪問。

一些學生說,他們在上海遇到了劉,他在那里介紹了在威斯康星大學學習的情況。他們後來從研究生同學那里得知,每年支付約 30,000 美元來參加劉的項目是“不尋常的”,而且這實際上不是 UWM 的一部分。

在接受採訪時,劉承認 UWM 不知道他從學生那里獲利,但他說“這就是中國和美國的區別.....你不瞭解中國文化。這就是為什麼做這個生意的原因存在。”

電匯欺詐最高可判處 20 年監禁和 250,000 美元罰款,非法貨幣交易罪最高可判處 10 年監禁和最高 250,000 美元罰款。檢察官已同意推薦量刑指南範圍內的量刑。

劉的量刑日期尚未確定。

劉的量刑日期尚未確定。

劉的量刑日期尚未確定。

冰凌的無花果(一)

方鳴



謹以此文，紀念冰凌先生從事小說創作和文學活動五十周年(1972-2022)。

1.

1978年初，丁巳年，隆冬大寒，一個無夢之夜。雪滿前村，月色空明。無花果樹影下的那間低矮平房，晚霜初肅。窗櫺上沾滿了冰花，像貼滿了無名氏的畫，又像貼滿了古人的詩。是誰說，水寒風似刀？又是誰說，心隨雁飛滅？

燭火搖曳，把一個伏案書寫的知青也映成了窗影。年輕人正在創作一篇新小說《無花果》，小說的題詞便是一個詩人的輕吟：“我永遠不會有一瓣花朵，花只開在我的夢里。”

這個年輕人，就是後來聞名文壇的那個旅美作家，本名姜衛民，筆名冰凌。那一年，他才二十二歲。我能想見冰凌的年少目光，清亮如玉，貞婉如冰，又有幾分懵懂，幾分游移，幾分青澀，幾分憂鬱。

從十六歲創作處女作開始，冰凌就已經寫出了數十篇小說，又紛紛投往天南地北的文學刊物，卻屢投屢不中。不知道一次，《無花果》的命運會好些嗎？

明月照積雪，北風勁且哀。冰凌緊緊地裹了裹外套，還是覺得窗外冷氣嗖嗖，寒意陣陣襲來。

風月何嘗負少年，而今回首總悽然。

他還年輕，夢想對他很重要，可是這一夜，卻是無夢。好在，他還有昨日的夢想，還有夢想的記憶。他當然記得，他所敬仰的魯迅先生寫的一段文字，比夢想都重要，比夢中的無花果的花朵都寶貴。

1919年，也是一個天寒雪殘的冬夜，風刀霜劍，冷氣襲人。筆名唐侯的魯迅滿懷股憂，寫下了一篇文章《我願中國青年都只是向上走，不必理會這冷笑和暗箭》。一個甲子都要過去了，先生的文字卻依然在雲空飄盪：

願中國青年都擺脫冷氣，只是向上走，不必聽自棄者流的話。

能做事的做事，能發聲的發聲。

有一分熱，發一分光，就令螢火一般，也可以在黑暗里發一點光，不必等候炬火。

冰凌就是按照先生所說，有一分熱，發一分光。他想着，每寫一個字，就是發一分光呢。寒風侵肌，但他絕不涼夜自寒，終於，一篇小說就要寫成了，末了，他又落筆了一行催人淚目的句子：

媽媽……這是您栽的……無花果……

這幾個字，拖在小說的結尾，如怨如慕，如泣如訴，又若斷若續，若明若晦，恰似魯迅所說的螢火一般，卻是，孤光一點螢，今與夕風輕，霎時便照亮了黑暗的屋角。

待到春夏，麗日駘蕩，千紅萬紫安排著，一種清孤不等閑。



1974年，冰凌在上海虹口公園魯迅塑像前留影。



1975年，冰凌到福州郊區新店公社鵝峰大隊插隊落戶。



1978年，冰凌回城到福州電子管廠當工人，每天下班後就在家寫小說。



1985年，冰凌做為福建法制報記者，前往泉州採訪。



2014年，冰凌陪母親在巴厘島度假。

2.

雖然天寒，但冰凌的筆下卻是一個夏天的故事，也許，他不想讓讀者也像他一樣遭受刺骨的冬寒。所以，小說的開篇便是二字：“夏了”。我呢，也漸漸沉浸在他的暖暖的文字里。

夏了，但這又是一個怎樣的夏天呢？

他開始描寫門前的無花果：

門前的無花果，挨着菜莖的枝上，結出卵形的果子，嫩綠嫩綠，一捏，軟乎乎的，果尖上開了口，是果子熟了。該摘了。

無花果也叫映日果，又叫文仙果、奶漿果、品仙果、紅心果，只結果，不開花。雖然無花果並不開花，但卻可以開在誰的夢里。故而，無花果，原來只是映日果、夢之花。

這是一株孩子的無花果樹，孩子生下來時，樹便栽下了，和孩子同齡，伴隨着孩子一起成長。孩子餓了，便找媽媽摘下無花果吃。可是，突然有一天，媽媽走了。那一年，孩子剛剛四歲。

果子熟了，可是，媽媽呢？

“我要媽媽！”

此時，暖暖的文字已化作淚水。原來，這是一個淒情的童年故事。雖然小說里的無花果熟了，嫩綠嫩綠的，可是，風窗下的冰冷，已經潛入冰凌的筆底，寫出來的夏日文字，便只是冬日的寒涼。

孩子長到九歲了，媽媽在哪里呢？一天，孩子跑啊，跑啊，去尋找媽媽：



美國“中國作家之家”第一家住家。(攝影：沈世光)

跑到林場後山的頂峰，爬上一棵大松樹，抱着搖搖欲折的枝干，向北邊，盡力望去，除了一層

層濃淡不等的山，和緊連着的空濛濛的天，其他什麼也望不見。他慢慢下樹，一時間仍抱着樹身，不願鬆手……

看不到媽媽，孩子就摘下無花果，那是媽媽的栽下的無花果，他捨不得吃。他想着，拿着無花果，一定就能回到媽媽的懷里。終於，孩子出遠門了，提了一籃無花果，去找媽媽。

冰凌通過孩子的無花果，寫孩子對媽媽的骨肉依戀，竟令人無語凝噎。媽媽是孩子生命的原點，而媽媽種下的無花果樹，根系永遠聯結着孩子和媽媽。母子情深，兒女情長，不知魂已斷，空有夢相隨，除卻天邊月，沒人知！



1998年，美國“中國作家之家”挂牌儀式上，嘉賓剪綵。



1998年，全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生在美國“中國作家之家”挂牌儀式上致歡迎詞。



1998年，中國駐紐約總領事邱勝雲大使在美國“中國作家之家”挂牌儀式上致賀詞。



1998年，嘉賓在美國“中國作家之家”挂牌儀式上合影。右起：著名華裔記者、作家趙浩生教授、全美中國作家聯誼會副會長兼美國“中國作家之家”主任凌文璧女士、中國駐紐約總領事邱勝雲大使、文化部原部長、中國作家協會副主席、當代文豪王蒙先生、全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生、全美中國作家聯誼會會長冰凌先生。

3.

冰凌小說里的氣息，極具魯迅小說的情味。冰凌寫孩子尋找媽媽，竟如魯迅尋回故鄉。未老莫還鄉，還鄉須斷腸。冰凌一遍遍地讀過《故鄉》，那是他最為傾心的文字：

漸進故鄉時，天氣又陰晦了，冷風吹進船艙中，嗚嗚的響，從篷隙向外一望，蒼黃的天底下，遠近橫着幾個蕭索的荒村，沒有一些活氣。我的心禁不住悲涼起來了。

魯迅的筆下，分明就是冰凌寫作時的寒涼情狀。只是，冰凌在小說中，寫的卻是“夏了”，“果子熟了”，“結出的果子，個更大，一咬，肉質更嫩，果味更甜”。

冰凌一如魯迅，寫出了人間太多相似的痛點。魯迅回到故鄉，侄子宏兒“遠遠的對面站着只是看”；而冰凌的筆下的孩子終於找到了媽媽，也是“愣愣地站着，生根不動”。

但是，媽媽猛然大叫一聲，張開雙臂，撲了過來，一把抱過孩子……

《無花果》的故事雖然簡單，卻鬱結，悽然，酸楚，悲愴。我曾經問過冰凌，是否有過如此痛徹心扉的童年記憶？他坦率地告訴我：沒有。這倒是與我預先的設想大不相同，令我不禁有些許迷

惘。
我又在設想，在冰凌故鄉的老屋窗前，是不是也種着一棵無花果？但也不是。冰凌告訴我，他出生在上海，在九歲離開上海去福州之前，一直生活在蘇州河邊的河濱大樓上，用他的話說：“過着不着地氣的生活”。

只不過，年幼的冰凌和《無花果》里的小主人公一樣，也有過生活的變故，因為爸爸媽媽去了福州，便被寄養在同樓的一對老夫妻家裏。那一年，冰凌也是四歲。而冰凌回到爸爸媽媽身邊，也是九歲。童年的生活經歷，對一個孩子的內心不可能沒有影響。

而且，在冰凌插隊時的住房前，也真的種着一棵無花果樹。

1975年，十九歲的冰凌去福州北峰農村插隊，生活沒有希望，寫作寄託未來。山山寒色，絲絲殘照。然而，他窗前的無花果樹，和小說中的媽媽栽下的無花果樹一樣，枝枝蔓蔓，青果纍纍，隨風披拂，瑟瑟有聲，注視他，陪伴他，寄情他，召喚他，那是他最初的文學意象。

他曾經告訴過我，他年輕時喜歡馮至的詩。我知道，馮至曾被魯迅稱為“中國最杰出的抒情詩人”，馮至有一首詩，詩名就叫《無花果》：

看這陰暗的、棕綠的果實，
它從不曾開過鮮紅的花朵，
正如我思念你，寫出許多詩句，
我們卻不曾花一般地愛過。

年輕的冰凌，在他的超意識或潛意識的寫作中，無花果無疑是一個獨特的文學符號，既混沌而又神奇，既朦朧而又本真。因而，無花果，一定是冰凌生命中的一個映畫，一個情結，一個觀



照，一個隱喻，一輪水中月，一朵夢之花。

1997年，冰凌在新澤西州歡迎中國作家代表團訪問美國，與中國作家代表團團長、中國作家協會書記處書記、外聯部主任金堅范先生(中)交流，達成了中國作家協會與全美中國作家聯誼會開展中美文學交流的合作協議。左為全美中國作家聯誼會顧問姜衛國博士。



2002年，在耶魯大學舉行的歡迎中國作家代表團訪問耶魯大學的宴會上，中國作家協會書記處書記、文藝報總編輯金堅范先生發表演講。



1999年，在中國駐紐約總領館，冰凌與美國前國務卿基辛格博士合影。



1999年，全美中國作家聯誼會在紐約一碟鹽飯店舉行記者招待會和歡迎酒會，歡迎中國著名文學評論家趙遐秋、曾慶瑞夫婦訪問美國。



2002年，中國作家代表團在美國“中國作家之家”門口合影。(未完接下頁)

冰凌的無花果(一續)

方鳴

4. 天街小雨潤如酥,草色遙看近卻無。(唐·韓愈)

當我讀完了冰凌的《無花果》的結尾,我卻覺得這似是另一篇小說的起筆。我明白,雖然我讀出了故事的梗概,但我卻依然沒有看到故事的謎底。揭開這個謎底,也許就要去讀完冰凌的一生。

當然,便要從這一篇《無花果》開始。
《無花果》幾易其稿,直至冰凌插隊回城後才最終改定。那是他對文學的熱戀,卻無處發表。冰凌先後投寄給了三十二家報刊,均是泥牛入海無消息。這也正如明代大畫家文徵明《故園》里的詩中所言:“梅花未消息”。

年年春雪消時候。一縷柔情能斷否?關於梅花和春的消息,歷代的詩人們一直都在說來說去。

宋代的晏殊說:梅花漏泄春消息;釋延壽說:漏春消息早梅香;釋德光說:嶺梅漏泄春消息;周紫芝說:梅花消息未關冊。

元代的張翥說:梅花枉報春消息。

明代的朱元璋說:梅花預報春消息;朱樸說:梅花未漏春消息;夏言說:梅花漏卻春消息;倫以諒說:梅花折得春消息;傅敏功說:梅花已報春消息;黃公輔說:梅花獨領春消息。

清代的金逸說:探春消息問梅花。

將近十年了,冰凌寫出了一百多萬字的小說,卻還沒有等來報刊社傳來的春消息,只收到了三百多封退稿信,拆開之後都是一紙冷霜。

可是,冰凌還是在不停地寫。一天,他的筆下出現了一個陌生的年輕人,胸有大志,腹有詩書,早早給自己起了一大堆筆名:寫長篇小說用“魯靜”,寫散文用“牧子”,寫詩用“柳葉飄”,寫文藝專論用“魯肅公”,……又買來二十本稿紙,準備寫長篇歷史小說《恥與恨》。

只是,年輕人拖了一年又一年,卻總有各種各樣的理由下不了筆:天氣冷啊,天氣熱啊,家里吵啊,談戀愛啊,結婚生子啊,兒子鬧啊,最後,又要等到孩子十歲以後再動筆啊……

此君言必稱“莎士比亞”,故而時人稱他“莎士比亞”,這篇小說的標題便也是《“莎士比亞”》。

寫這篇小說,既是冰凌冷眼觀萬象的一瞥,又似乎是他的自省和自勵。在寫作的路途上,他絕不灰心,絕不懈怠,絕不託詞,絕不放棄。分明是,溪邊小立苦待月,月知人意偏遲出;卻又見,溪回谷轉愁無路,忽有梅花一兩枝。

其實,“冰凌”這樣一個筆名,本就意味著堅韌,堅定,堅強,堅持,或是引典于東漢文學家張衡《東京賦》里的一句名言:

堅冰作于履霜,尋木起于藁莪。

此言似可譯為:堅冰由鞋履下的霜露凝結而成,高木由新鑽出的樹芽生長而成。冰凌的“冰”字可以有解,如冰之清,冰之潔,冰之寒,冰之凝;而我卻首取其精要之意:冰之堅。

在冰凌的筆下,《“莎士比亞”》就是一面鏡子,既觀照別人,也反觀自己。那些年,雖然冰凌的創作一再受挫,但是,挫折磨礪了他的堅忍性格,也促使他深入地思考寫作之道。繼而,冰凌更加執着了,也更加沉着了,未負幽棲志,下筆如有神。

《“莎士比亞”》是一篇典型的幽默小說,通篇儘是落筆成趣的金句。冰凌幽默了一生,也幽默地寫了一生。他的“冰氏幽默”,既融匯在他為文的小說里,又體現在他為人的性情中,竟成就了他特立獨行的文學風格和人生風采。

幽默本是男人極品的天賦,更是冰凌筆下隨性揮灑的風雅、風神、風範和風度。漸漸地,在幽默的世界里,從自在到自覺,從自然到自由,冰凌已出神入化,曲盡幽微。而這一篇《“莎士比亞”》,其實就是冰凌幽默文學的真正覺醒和啓程。

一卷離騷一卷經,十年心事十年燈。冰凌苦心孤詣,寫作了十年,忽見梅花開一枝,終於傳來春消息——《北京文學》將刊載《“莎士比亞”》,這自然讓冰凌喜不自禁。古人們寫了那么多冬去春來的梅花詩,還是朱元璋一語最為應時和貼切:梅花預報春消息。

1998年,全美中國作家聯誼會在紐約一碟鹽飯店舉行記者招待會。冰凌主持記者招待會,邀請中國作家協會副主席、中國作家代表團團長、當代文豪蔣子龍先生介紹中國文學事業發展的偉大成就。

1998年,全美中國作家聯誼會在紐約一碟鹽飯店舉行記者招待會和歡迎宴會,冰凌主持歡迎宴會,邀請中國作家協會副主席、中國作家代表團團長、當代文豪蔣子龍先生發表演講。

1998年11月,在美國康州麥迪遜的美國“中國作家之家”客廳,中國作家協會副主席、當代文豪蔣子龍先生(左)、全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生(右)、全美中國作家聯誼會會長冰凌先生在聊天。(攝影:凌文璧)

2018年11月,在中國溫州洞頭“國際作家之家”客廳,中國作家協會榮譽副主席、當代文豪蔣子龍先生(左)、全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生(右)、全美中國作家聯誼會會長冰凌先生在聊天。(攝影:凌文璧)

但我仍然是難以一語說盡冰凌幽默的秘密。沉潛了十年之後,冰凌是如何寫出了他的幽默小說的處女作?又是如何最終成爲一個幽默文學大師?無邊的風月之下,他的無花果,不開花,只結果,卻是清香風滿枝。

我認識的冰凌,一半是火焰,一半是海水;一半是激情,一半是深沉。他爲人熱忱,真誠,坦蕩,平和,卻從不見他的幽默流於外,也不見他的機巧工於心。如果不看他的文字,你甚至只能感受他的粗枝大葉,但是,在文字里,他卻實實在在是個風雅的幽默家,水閣幽奇,九曲流觴。

冰凌的幽默,並不是他的一件文學外套。在他的創作里,幽默從來不是語言的粉飾,不是文字的花邊,像詩歌一樣,如同千百年來人們所傳誦的“青青子衿,悠悠我心”的詩情一樣,幽默就是文學本身,幽默是一顆歷盡滄桑又四海悠游,看破塵事而風神恣肆的文學心。

那些年,冰凌直視中國的作家群。冰凌先讀魯迅,後讀林語堂。魯迅是幽默而諷刺,諷刺而戰鬥;林語堂是幽默而閑適,閑適而性靈。魯迅和林語堂在文壇上初爲同道,又終成陌路;其即其離,又貌離神合。然而,不管是要好的朋友也好,還是生變的對手也罷,他們的離合之迹都與幽默相系。

現代的“幽默”一詞源于英文 humour。1906年,王國維在《屈子文學之精神》中講到 humour,並音譯其爲“歐穆亞”。1924年5月,林語堂發表《徵譯散文並提倡“幽默”》,首次把英文 humour 譯成“幽默”。

林語堂說,幽默是“心靈的光輝與智慧的豐富”。他一生提倡的就三件事:幽默,閑適,性靈。他說過:“人生在世,還不是有時笑笑人家,有時給人家笑笑。”林語堂更有一句警世箴言,令冰凌奉爲圭臬:

沒有幽默滋潤的國民,其文化必日趨虛偽,生活必日趨欺詐,思想必日趨迂腐,文學必日趨

1998年,在中國作家向美國哥倫比亞大學舉行的贈書儀式上,中國作家協會副主席、中國作家代表團團長、當代文豪蔣子龍先生發表演講。



1998年,全美中國作家聯誼會在紐約一碟鹽飯店舉行記者招待會和歡迎宴會,冰凌主持歡迎宴會,邀請中國作家協會副主席、中國作家代表團團長、當代文豪蔣子龍先生發表演講。



1998年11月,在美國康州麥迪遜的美國“中國作家之家”客廳,中國作家協會副主席、當代文豪蔣子龍先生(左)、全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生(右)、全美中國作家聯誼會會長冰凌先生在聊天。(攝影:凌文璧)



2018年11月,在中國溫州洞頭“國際作家之家”客廳,中國作家協會榮譽副主席、當代文豪蔣子龍先生(左)、全美中國作家聯誼會常務副會長沈世光先生(右)、全美中國作家聯誼會會長冰凌先生在聊天。(攝影:凌文璧)

但我仍然是難以一語說盡冰凌幽默的秘密。沉潛了十年之後,冰凌是如何寫出了他的幽默小說的處女作?又是如何最終成爲一個幽默文學大師?無邊的風月之下,他的無花果,不開花,只結果,卻是清香風滿枝。

我認識的冰凌,一半是火焰,一半是海水;一半是激情,一半是深沉。他爲人熱忱,真誠,坦蕩,平和,卻從不見他的幽默流於外,也不見他的機巧工於心。如果不看他的文字,你甚至只能感受他的粗枝大葉,但是,在文字里,他卻實實在在是個風雅的幽默家,水閣幽奇,九曲流觴。

冰凌的幽默,並不是他的一件文學外套。在他的創作里,幽默從來不是語言的粉飾,不是文字的花邊,像詩歌一樣,如同千百年來人們所傳誦的“青青子衿,悠悠我心”的詩情一樣,幽默就是文學本身,幽默是一顆歷盡滄桑又四海悠游,看破塵事而風神恣肆的文學心。

那些年,冰凌直視中國的作家群。冰凌先讀魯迅,後讀林語堂。魯迅是幽默而諷刺,諷刺而戰鬥;林語堂是幽默而閑適,閑適而性靈。魯迅和林語堂在文壇上初爲同道,又終成陌路;其即其離,又貌離神合。然而,不管是要好的朋友也好,還是生變的對手也罷,他們的離合之迹都與幽默相系。

現代的“幽默”一詞源于英文 humour。1906年,王國維在《屈子文學之精神》中講到 humour,並音譯其爲“歐穆亞”。1924年5月,林語堂發表《徵譯散文並提倡“幽默”》,首次把英文 humour 譯成“幽默”。

林語堂說,幽默是“心靈的光輝與智慧的豐富”。他一生提倡的就三件事:幽默,閑適,性靈。他說過:“人生在世,還不是有時笑笑人家,有時給人家笑笑。”林語堂更有一句警世箴言,令冰凌奉爲圭臬:

沒有幽默滋潤的國民,其文化必日趨虛偽,生活必日趨欺詐,思想必日趨迂腐,文學必日趨

乾枯,而人的心靈必日趨頑固。
魯迅也早在二十年代就譯介過日本鶴見祐輔的《說幽默》,三十年代又寫了《從諷刺到幽默》《從幽默到正經》。魯迅筆下的那些幽默文字,俯拾即是。

但是,魯迅與林語堂不同,他反對把幽默作爲“撫慰和麻痹”的“小擺設”,他的幽默里夾帶着辛辣的諷刺,那是他的匕首和投槍,他要去戰鬥:

“幽默”既非國產,中國人也不是長于“幽默”的人民,而現在又實在是難以幽默的時候。於是雖幽默也就免不了改變樣子了,非傾于對社會的諷刺,即墮入傳統的“說笑話”和“討便宜”。

魯迅與林語堂以幽默相擊,撞出了思想的火花,智慧的光芒;又以幽默相惜,布下了一盤令世人驚嘆又難以全解的幽默迷局,也令冰凌沉浸其中,飄然無處不堪游。

魯迅寫《論“他媽的”》,林語堂偏寫《生活的藝術》;魯迅要“痛打落水狗”,林語堂偏“勿打落水狗”;林語堂要辦《論語》雜誌,主推幽默文章,魯迅便說:“每月要擠出兩本幽默來,本身便是件不幽默的事”;甚至林語堂在飯桌上用英文幽默了一回,魯迅便罵道:“你讀過幾本洋書算什么東西!”

兩個人吵來吵去,終於在生死的邊際和解了。魯迅去世時,林語堂寫下一篇《悼魯迅》:我始終敬魯迅。魯迅顧我,我喜其相知;魯迅棄我,我亦無悔。

冰凌敬仰魯迅與林語堂的人品與文品,氣度與胸襟,學識與風範,閱歷與才情,同樣欣賞二人的幽默人生。冰凌幽默文學的啓蒙,即源于魯迅和林語堂這兩位文學巨匠。

天地有陰陽,月爲陰,日爲陽。魯迅和林語堂也是幽默的陰陽先生,又是日月之神——魯迅是日神,林語堂是月神。如此二人相斥又相吸,相分又相合,原本就是一場兩個大文豪的幽默情景劇。

在心性上,在文字上,我似乎覺得,冰凌貼魯迅更近一些。冰凌的幽默,有溫度,有力度,有激情,有刀鋒,你看他寫《“名酒”》《供品》《咖啡》《馬林蘇》,還有《同室男女》《旅美生活》……他寫了上百篇幽默諷刺小說,一生都是在發揚魯迅的傳統。

只是,冰凌九歲以後便生活在福州,水土飲食方面更近于閩南人林語堂。不過,冰凌近年來又客居杭城,離魯迅的會稽城也不遠,“從山陰道上行,山川自相映發,使人應接不暇”(南朝·劉義慶)。

2021年,我曾陪伴冰凌訪過林語堂在福建平和的故居。在老屋昏暗的光線下,我看到冰凌的表情靜默了,時間也凝固了,竟如一幅三十年代出版的凱綏·珂勒惠支的版畫。此刻,他已進入了林語堂的那個時代,也許,冰凌,本來就在林語堂的共享空間里。

忽而,我想起了屈原的《九章·懷沙》:“陶兮杳杳,孔靜幽默”。這句詩本是中文“幽默”一詞的最早出處,大意是岑僻之境,光色邈遠,思與神合,幽然靜默。眼前靜默的冰凌,又似是二千三百年前幽然靜默的屈子。

當我回轉過身,卻看到,在林語堂故居的不遠處,也長着一棵靜默的無花果,紫陌香塵,空寂幽玄,梳風洗雨,含笑盈枝。然而,那棵無花果又好像生長在歷史的深處,陶兮杳杳,孔靜幽默。



1998年,在哈佛大學燕京圖書館舉行的中國作家協會和全美中國作家聯誼會聯合向哈佛大學捐贈中國作家簽名著作儀式上,全美中國作家聯誼會會長冰凌介紹贈書情況。左一爲中國駐紐約總領事邱紹芳先生。



1998年,在哈佛大學燕京圖書館舉行的中國作家協會和全美中國作家聯誼會聯合向哈佛大學捐贈中國作家簽名著作儀式上,中國作家協會編譯中心主任向前女士向哈佛大學圖書館總館長南希女士贈送紀念品。



1998年,在哈佛大學燕京圖書館舉行的中國作家協會和全美中國作家聯誼會聯合向哈佛大學捐贈中國作家簽名著作儀式上,中國作家協會副主席、中國作家代表團團長蔣子龍先生發表演講。哈佛大學燕京學社社長杜維明教授(右一)主持演講會。



1998年,在耶魯大學圖書館舉行的中國作家協會和全美中國作家聯誼會聯合向耶魯大學捐贈中國作家簽名著作儀式上,中國作家代表團、全美中國作家聯誼會會員與耶魯大學執行校長、總圖書館長以及學者教授合影。左四爲中國駐紐約副總領事唐先生。



1998年,在耶魯大學圖書館舉行的中國作家協會和全美中國作家聯誼會聯合向耶魯大學捐贈中國作家簽名著作儀式上,中國作家代表團向耶魯大學贈送中國著名作家韓靜霆先生的國畫作品。



作者簡介

方鳴,編審、散文大家。中國人民大學哲學系畢業。曾任職12年中國華僑出版社社長兼總編輯,並兼任中國人民大學博物館館長。此前曾在人民出版社、人民日報社任職24年。出版有個人專著《裁書刀》《曾是洛陽花下客》,新近由故宮出版社出版《庚子讀畫記》和《秋之所望》,即將出版《今夕何夕》。

作者自述

幼承家學,傳繼文脈;文學少年,哲學青年;今以文字爲生涯,惟以心靈爲歸依。

清水浮院,不媚時人;風雨屏門,靜讀春秋;數點寒香本無迹,天開萬馬是吾師。

社長:冰凌

總編輯:欣聞

副總編輯:白玥 程挺松

本期責編:程挺松 白玥



1998年,全美中國作家聯誼會在紐約一碟鹽飯店舉行記者招待會。冰凌主持記者招待會,邀請中國作家協會副主席、中國作家代表團團長、當代文豪蔣子龍先生介紹中國文學事業發展的偉大成就。



祝賀北京冬奧會安全圓滿成功



百家号/世界文化导演艾文

在讓國人振奮；成功舉辦北京冬奧會我認爲比成績更重要！

2022年北京冬奧會在疫情肆虐全球的大背景下成功舉辦意義非常重大，就像北京冬奧會短短的十幾天傳達世界人們的團結友愛和一個個精彩鏡頭驚艷全球一樣，告訴我們，只要世界團結一心，什麼樣的疫情都終將會必戰勝。北京冬奧會成功舉辦，也更將凝聚起國人愛黨愛國力量，煥發出建設偉大祖國走向更加繁榮富強的力量，感謝北京！2022

北京冬奧會將會永載史冊。北京冬奧，世界會永遠銘記！

世界文化導演艾文
發佈時間：2022-02-21 10:31

世界文化導演艾文 (王仁忠)/資深創意策劃人/江南才子/世界獨立采編撰稿人/美國伊利華報

上海首席記者/世界與中國雜誌社副總編/世界家庭電影協會及好萊塢國際影業(香港)有限公司聯合高級創意顧問。



百家号/世界文化导演艾文



記得十六天前，2022年北京冬奧會開幕式後當晚，我即在百度網發表了題爲“今晚世界關注北京觀2022年北京冬奧會隨想”的文章。十六天後，“北京冬奧會”圓滿成功完成，各國運動員難捨難分即將離開北京回到各自國家時，我心潮起伏，又一次感想萬分。

育盛會歡欣鼓舞！堅信我們的國家不僅能成功地舉辦這次2022年北京冬奧會，而且還能保障各國運動員防疫安全方面做到完美無瑕，這確實是一件相當不容易的事兒”的文字。終於北京冬奧會相當出色完成了，在世界目光注目下成功地舉辦了這屆冬奧盛會實

我認爲，這屆世界北京冬奧會除了歡喜的成績以外，我更慶幸是在世界疫情還未控制住當下，當來自世界各國運動員安然無恙安全無問題時，我比關注冬奧會成績還高興。試想，如果一旦有哪個國家的運動員在北京冬奧會期間出現問題話，北京就會留下把柄遭到個別國家和外媒大肆的攻擊。所以，我就在北京奧運會開幕式的當晚寫下“綜觀當今世界，各國爲疫情發生頭痛的時候，誰還敢在本國舉行這麼大的世界級活動？然而世界上只有一個國家勇敢地舉辦了這次世界級的體育盛會，我們爲我國和偉大的中國人民能舉辦這次體



百家号/世界文化导演艾文



百家号/世界文化导演艾文

環球華人服務公司留學服務業務

安全可靠 信譽至上 收費合理 服務周到

盡心幫助海外同胞



- * 提供婚喪喜事一條龍服務
- * 承接演出業務 30分鐘 - 1小時
- * 提供國際學生留學服務
- * 承接各種代表團接機旅行
- * 提供來美治病就醫服務
- * 提供特別簽證服務
- * 提供護照證件翻譯等服務

公司招聘 加盟合作

祝您
如虎添翼 虎年大吉
生龍活虎 虎虎生威



努力服務環球華人

- ❖ 爲您量身打造制定最適合的留學計劃
- ❖ 提供美國中學及大學單項或全套申請服務
- ❖ 提供帶家長和學生來美看學校服務
- ❖ 學生到埠後留學生活一條龍服務
- ❖ 組織夏令營預先體驗美國學校的環境



美國環球華人服務公司

GLOBAL CHINESE SERVICE LLC

電話(Tel):(001)216-405 7819 地址(Add):美國克利夫蘭 3500 Payne Ave, 1-B Cleveland OH44114 USA

放眼整個俄亥俄州,要求所有學生必修中文的學校可謂寥寥無幾,而位於阿克倫市中心的STEM學校就是其中的一所,並且中文是唯一的第二外語,體現了中國文化的教學在這所學校中的重要性。但要同時教授200多個7、8年級學生的中文對我來說確實是一種很大的挑戰,我盡了個人最大的努力,嘗試和改進各種教學方法,目的是讓這些孩子們儘可能地學好中文。那麼如何讓這群生活在市區(urban city)的年輕美國學生真正瞭解中國語言的博大精深和深厚的文化底蘊,提陸他們對古老東方文化的興趣呢?舉辦春節慶祝活動就是很有效的一種形式。自2012年來,每逢新春佳節,我們全校師生和家長都



阿克倫市 2022 中國新年慶祝活動

會歡聚在學校禮堂熱鬧地慶祝中國新年。我本人負責節目策劃、服裝、音樂聲控、主持稿編寫、邀請貴賓兼導演,學生們按照分工認真準備各自的表演節目,90分鐘的文藝節目都是由學生們主持、表演。節目之後,所有師生都會美美地享受中國飯店精心準備的中國傳統美味菜肴。中國新年慶祝活動已成為全校一大特色和傳統,也是每個學生最向往最開心的一天。



由於疫情原因,學校已兩年沒有舉辦春節慶祝活動了。一月初,我突然收到阿克倫市政府負責人的郵件,希望我能幫助他們籌劃慶祝中國新年,這真是天大的好消息,而且這是市里第一次慶祝中國新年活動。我們學校有多家合作夥伴,包括阿克倫大學、阿克倫動物園、國家公園等,阿克倫市政府也是其中一個合作夥伴。這位負責人作為家長八年多前連續五年親眼目睹我為學校籌備的大規模的中國新年慶祝活動,而她手下具體負責活動的Elizabeth新官上任,對中國文化欠瞭解,便主動和我聯繫,虛心請教活動編排流程。在這種大環境不是很樂觀的情況下,我全心全力積極參與,即便每天工作繁忙,只要市里需要開zoom會議討論,無論多晚我都會參加。我們短時間內共同謀劃,從音樂準備、聯繫表演嘉賓,到現場準備、排列表演清單和最後發廣告邀請觀眾,終於在2月12日元宵節前夕,迎來了第一次和市民一起慶祝中國新年。整個晚會現場張燈結綵,沉浸在一片火紅、熱鬧、溫馨的氛圍中。近800名阿克倫市社區朋友近距離現場觀賞了藝術家們和STEM學生們共同奉獻的舞獅、舞龍、武術、變臉和腰鼓等的表演,親身感受到了中華傳統文化的魅力,領略了中國文化的深厚底蘊。最令我興奮的是在這些精彩的表演節目後,有長達12分鐘的帶有濃鬱中國特色的煙花秀。雖然當天氣溫只有零下六度,但當我站在阿克倫市中心廣場,耳沐着喜慶洋洋的中國音樂,望

着一顆顆中國式的煙花飛向籃球運動詹姆斯故鄉阿克倫的天空時,感動得淚水在眼眶打轉。現場來了不少人華生同胞,我相信他們一定和我當時的心情一樣:雖身在海外,但我們一直心系中國,希望中美迎來美好的春天。

我相信這種形式的現場文化表演要比我在教室上一節100分鐘的文化課更有感染力;這種大型文化活動也會潛移默化地提高美國人對中國語言和文化的興趣和理解,給他們留下深刻的印象。當時的我深深體會到了作為一名中文語言和文化傳播者的光榮和驕傲,一個月以來為準備慶祝新年活動的疲勞和緊張感也煙消雲散,心情無比愉悅。雖然今年STEM學校不能全校大規模慶祝中國新年,但我們依然進行了15天的規模慶祝。新年第一天,200個中文學生歡唱“新年好”開始了中國新年的慶祝,並通過阿克倫大學邀請了太極師傅給十個班的學生教授太極,元宵節當天,全校還舉行了小型的全校慶祝活動。

在此我特別感謝阿克倫市政府策劃了本次的新年慶祝活動,也同時感謝其他一起參與策劃的阿克倫大學、AsianInc., lock 3, knight foundation, Akron Community Foundation等單位以及我自己STEM學校的大力支持,並由衷感謝為這次活動成功舉辦的表演嘉賓包括高森師傅、張maochang師傅、克利夫蘭Kwan family lion dance以及Glorry Drum Team of Cleveland。最感謝的是伊利華報浦瑛老師再一次給我機會將這次慶祝分享給社區。最讓我引以為豪的是,由於本次活動的成功舉辦,阿克倫市政府今後將更加重視多元文化化,近日已將明年的中國新年慶祝排上日程,選好了慶祝地點和日期。我驕傲,要為兔年的新年慶祝更加努力。

我期待着明年的“兔”年。
STEM中學中文老師——梁晴



STEM 高中 學生歡度 中國新年感想



This was the first community event I took on being newly hired as DAPs Director of Engagement and Events. When I moved to Akron from Lakewood I wanted to focus on building engagement and challenging me by planning an event DAP hadn't done before. When I learned that Lunar New Year was a celebration DAP had been thinking about pursuing for quite some time, I hit the floor running.

I worked closely with community partners to plan and execute the evening and continue to be such in awe of the levels of appreciation, kindness, and patience that were given in my relatively new role. After two years of a global pandemic, seeing the Lock 3 Commons full of people with smiling faces was a heartwarming glimmer of normalcy, a promise for what the future may bring. I am so happy to have the opportunity to promote diversity and inclusion downtown and to bring the community together. I'm excited to dedicate energy to the event in coming years, especially as the Confucius Institute - the organization that formerly hosted New Year festivities - is closing this June.

My hope for Akron's new Lunar New Year tradition: "That it can continue to grow and become an annual event so that we can continue to celebrate the diversity that makes Akron so special."
-Elizabeth Flanagan, Director of Engagement and Events, Downtown Akron Partnership

This is my second year at STEM High School and my first year participating in Chinese New Year. My first time experiencing Chinese New Year was in sixth grade. I watched my brother perform for Chinese New Year at STEM Middle School. It was so fun to watch something so different from what I was used to. This year I finally got to participate in the event. I wore a red and gold dress and got to greet people and give out red envelopes. It was amazing to watch people celebrate their holiday, their excitement and joy at seeing their holiday celebrated. It was so fun getting to talk to people, who don't celebrate Chinese New Year, and see their expressions as they watch something, wholly unique and vibrant from their everyday lives. The whole event was so

exciting, getting to immerse yourself in another culture is an amazing experience I am happy to have been a part of.
JoriPresutti, 彭麗麗 STEM 高中十年級學生

My name is Jaeden Dancy and for the past few years at NIHF STEM Middle School I have been only watching the Chinese New Year celebrations but this year, I was able to participate in the celebrations and enjoy the experience and the atmosphere of the Chinese New Year. The main activities that I participated in were being a panda, passing out red envelopes with chocolate and money, and doing tai chi with my fellow pandas. The days before the celebration were very anxious for me and I was extremely excited to participate and enjoy the event. Throughout the event, everything was fast-paced and sometimes we had to improvise on what we were doing so we kept the visitors entertained as well as staying committed to our job. This was truly an amazing experience and event and I would love to do it again; from the people to being dressed as a panda, every-

thing added to a fun and amusing experience. The most amazing thing about the environment was the decorations and culture and the people who understood the magnitude of the event and were part of Chinese culture. The most entertaining aspect of my role in the celebration was gathering lots of red envelopes and running as a panda to distribute them to the people in attendance.
--Jaeden Dancy 杜杰达 STEM 中學八年級學生

The Chinese New Year event at Lock 3 was incredible. There were so many unique acts that were performed by amazing, talented people. Martial arts, dragon dances, fireworks, the list go on, and you could tell the crowd took in and enjoyed every second of it. I, myself, have participated and watched a couple of performances. However, this one is easily my favorite of all the years performed. There were so many people watching that the performance area was nearly overflowing with people. The performance was great, and I can hardly wait for next year's festival!
Casey Renner, 任凱司 STEM 高中九年級學生



浦瑛開講 在美國改造自己

1991年我到的城市Akron,在2月12日,市政府隆重舉辦中國新年,我們享受全中華元素的舞獅、舞龍、腰鼓。傳統的變臉讓觀眾看的目瞪口呆,還有高師傅傳統和現代武術競技讓觀眾掌聲歡呼聲不停,最後在喜洋洋的音樂聲觀看煙花……我的眼睛有了溫度,學生們穿著旗袍,我問寒冷嗎,她們說不寒冷,心是熱的。感恩主辦者給我上了中華文化大餐。



感覺在家過年



間,變成了慶祝中國新年活動,大家在喜慶聲中祝福。疫情讓兩年時間都沒有聚會。有人說得好:有一種慶祝,叫腰鼓打起;有一種參與,叫我們在一起。慶虎年,伊利華報1月29日為慶祝新年拉開帷幕。
*2月5日2月6日克利夫蘭亞洲城都熱鬧非凡,克利夫蘭新任市長Justin Bibb也參與慶祝,並且參觀了Asian診所,讚揚了亞裔為社區做的貢獻。Asian負責人E-laine Tso提醒市長,當時競選的時候答應一定會讓亞裔參與克利夫蘭市政府工作。這里感謝美華協會的Lisa Wong middle-town的Karis Tzeng,還有許多幕後人員的相互合作,克利夫蘭中國城日益興旺。
*2月12日,Western Reserve Academy下午4:00

慶祝中國新年。今年就要畢業的李道夷同學出生在美國,由於父母工作需要,他也在中國和美國之間的學校學習成長,他告訴我們:今年的新年表演由於疫情終於開始緩解,學校還是決定現場慶祝中國新年,看到全校師生家長朋友一起欣賞中華的傳統節目,有舞獅、京劇、現代舞,還請了武術老師表演變臉和傳統武術,好多精彩節目。



克利夫蘭 2022 年 NBA-All Star

慶祝克利夫蘭2022年NBA全明星賽,本屆活動將是第71屆NBA全明星賽。這場比賽將由克利夫蘭騎士隊在Rocket Mortgage FieldHouse舉辦。這將是克利夫蘭地區第三次舉辦全明星賽,第一次是1981年在俄亥俄州里奇菲爾德附近的體育館舉行,最近一次是在1997年——三年後騎士隊搬回克利夫蘭市中心打球。在新建的阿德競技場,現在被稱為火箭抵押球館。巧合的是,在克利夫蘭舉辦全明星賽之際,NBA慶祝了其第35個賽季(1981年),50周年(1997)和今年(2022年)75周年,來自各地的球迷和家人更通過這場活動更加瞭解克利夫蘭,也為繁榮克利夫蘭的經濟發展打開大門。

本次活動的主辦單位安排了許多不同活動,其中在2月16日,星期三,下午1:30,在克利夫蘭John Hay高中(禮堂),著名球星Charles Oakley回母校與學生們零距離交流。當我走進克利夫蘭John Hay高中禮堂時,被學生們的熱情感動了。

Charles Oakley 1963年出生在克利夫蘭,他是美國前職業籃球運動員,他曾經效力於美國國家籃球協會的芝加哥公牛隊、紐約尼克斯隊、多倫多猛龍隊、華盛頓奇才隊和休斯頓火箭隊。他是一名大前鋒,他一直被評為NBA最好的籃板手之一。

在John Hay高中的大禮堂,身高6'8"的Charles Oakley走上舞臺,學生們興奮欢呼。Charles Oakley做了非常精彩的演講,他鼓勵學生們要好好接受教育,學生們的學業與能力很重要,就像一個人到銀行去存錢一樣,腦袋里要有知識,就像口袋裏一定要有錢,銀行才能接受你。Charles Oakley十分平易近人,他回答每一個學生的提問,有一位學生問他:今晚能不能來看我們的比賽,他馬上回答:我可以參加。學生們沸騰了。

Charles Oakley是一位傳奇人物也是一位作家,1985年他開始他的NBA職業生涯,在他的NBA職業生涯中,他做到了最好的自己。在他的名下設立了Charles Oakley基金會,基金會是一個非營利組織,組織籌款活動和社區建設活動,旨在幫助貧困和服務不足的社區。

我在2月18日對Charles Oakley做了採訪,深深體會到他作為一位名人,無論是體育生涯,還是對社區的貢獻,他之所以可以影響這麼多人,是他靈魂深處的自然和善良對待眾生。

我在Tri-C Hospitality Management Center Students社區學校看到他親自與學生廚師交流做菜,因為缺食材,他自己親自去超市購物,我也有機會跟着他一起在超市shopping。在學校的大師傳告訴我:Charles Oakley是他的好朋友,他們是發小,Charles Oakley關心愛護朋友,有機會就幫助大家。當晚Charles Oakley邀請我去參加了他的晚會,那晚宴會是他的發小Tri-C大師傅帶領的烹飪專業的



學生做的美食,Jenny和我高興快樂的就像回到18歲青春時代。

Charles Oakley曾經是家喻戶曉的著名球員,而他與眾不同的是他知道自己不是明星後要的生活:回饋社會。他告訴我,他的家在克利夫蘭,他喜愛克利夫蘭。

Tip:

好朋友Jenny, Gingie Spa的創始人,Charles Oakley給她的印象是:It was Charles Oakley Foundation All star weekend night party! Singing, dancing, chatting, eating, drinking, taking photos, so much fun! A NBA legend, tall, handsome, Charles looked very dapper in a black suit at the party. When I was standing beside him in front "All Star" banner, I clearly felt Charles' energy, very mindful! Obviously he is a celebrity, but I didn't feel being overpowered or suppressed. On the contrary, I felt much inspired, elevated and supported from his close presence! Heartfelt to my dearest friend, Ying Pu, who took this photo capturing the life-long memorable moment!

來自休斯敦的Cyril White特意趕到克利夫蘭,還特意做了300塊巧克力在NBA-Allstar當名片送人,今天由於太多人離開克利夫蘭,讓他只能從匹茲堡上機,在機場他發給我的這

次克利夫蘭旅行感想:
I had a really great time at NBA All-Star Cleveland. I was first a little skeptical about the cold weather in snow, but the sun kept it nice and warm and it was an overall great event.

It was great talking to Charles Oakley. He is a first class gentleman compared to brute bully of a basketball player he was. His event was a lot of fun!

I am very thankful to Ying Pu, Jack, and the people at worlds finest chocolate for their expedient service to provide my TGBTG custom chocolates for the NBA All-Star game. I'm looking forward to growing a long relationship with them and carve out a market share of the worlds chocolate lovers.

NBA- Allstar 體育精神!



伊利華報

新中國史上第一位在海外任上去世的大使夫人

——妻子賀麗娜逝世十年祭

袁南生

人物 | 袁南生：新中國史上第一位在海外任上去世的大使夫人

妻子賀麗娜是新中國開國以來第一位在海外任上去世的大使夫人。2012年5月30日，妻子在蘇里南共和國首都帕拉馬里博因病不幸去世，至今已10年了。10年來，妻子的音容笑貌，不時浮現在眼前。

外交中的三件新事

我和妻子原在湖南工作，2000年，我被選調到外交部。2001年出任駐埃及大使館公使銜參贊、首席館員（二把手），時在湖南物資產業集團工作的妻子隨任，後來，她也調到了外交部。我後來出任駐印度孟買總領事、駐津巴布韋大使、駐蘇里南大使，妻子隨我一起在這些國家常駐。妻子駐外期間的實踐，填補了外交上的幾個空白。

一是先後幫助津巴布韋總統夫人格蕾絲和蘇里南總統夫人英格麗特學習漢語。駐津期間，妻子幫助穆加貝總統夫人格蕾絲和幾個孩子學習漢語，使格蕾絲成為當時世界上唯一一位孔子學院學生、學習漢語的國家元首夫人。

為孩子們精心準備了午餐，妻子親自為幾個孤兒餵飯。臨別時，她請人為每位孤兒送上一袋水果、一個特大麵包和一袋餅乾，孩子們高興極了。

妻子建議我帶頭認養艾滋病孤兒，即把一年的生活費一次性地交給艾滋病中心或孤兒院，以此推動中資企業和僑商認養。2008年7月，妻子和我邀請7家中資企業代表到官邸座談，大家一致同意發起“華商關愛津艾滋病患者、孤兒



與妻子在哈拉雷國際機場

認養了50名孤兒。中資企業宣佈為孤兒院捐贈20萬美金、扶持2所小學和1所孤兒院等。

“關愛行動”在津巴布韋產生了廣泛的影響。津巴布韋通訊社、國家電視台、津《先驅報》等媒體對“關愛行動”予以重點報道和高度評價。穆加貝總統夫婦和反對黨領袖、聯合政府總理茨萬吉拉伊等對“關愛行動”都表示贊賞。

身舞，互動之中，成立蘇里南華人婦女會的想法出來了。2010年3月8日，蘇里南華人婦女會成立，結束了華人來蘇157年來沒有婦女組織的歷史。我在使館為華人婦女會的成立隆重舉行招待會。鮑特瑟總統夫人英格麗特和妻子擔任了華人婦女會名譽會長。婦女會當年編排系列節目，首次參加一年一度的蘇里南文化部舉辦的蘇各民族會演，不僅填補了幾十年來華人缺席演出的空白，而且獲得總統夫婦特殊獎勵，此後，經常參加第一夫人和政府部門的活動，配合使館完成多次演出任務。總統夫人祖上來自于深圳，妻子推動總統夫人就把春節定為蘇里南國家節日發揮其影響力，做總統和有關方面的工作。2011年，蘇里南第一次舉國歡度春節，隨後，通過法定程序，春節被定為蘇里南永久國家節日。

積極開展夫人外交

2009年3月8日，妻子計劃在大使官邸舉行使團夫人慶祝國際勞動婦女節聯歡會，邀請重要女性與會，包括津政府女性副部長以上高官、各政黨知名女政治家、女議員及各國駐津女大使和大使夫人。確認出席的有總理茨萬吉拉伊的夫人、內閣婦女部長穆春古麗、副總理穆坦巴拉的夫人等，預定出席人數80來人。使館為聯歡會準備了系列節目，包括新疆舞蹈、使館女性官員時裝表演、黑人表演的中國功夫以及津巴布韋大學孔子學院學生演唱中國歌曲、白人表演太極拳等。

然而，一個意外事件使活動泡湯。3月6日，茨萬吉拉伊總理夫人因車禍不幸去世，總理受傷。妻子聽到這一消息直流淚，我完全理解她的這一反應。因為就在不久前，總理夫婦還來官邸品嚐湘菜，夫人蘇珊將自己的電話號碼留給我妻子，妻子還沒來得及打這個電話號碼，茨夫人就去世了。

車禍發生後，博茨瓦納總統卡馬宣佈第二天派專機接茨萬吉拉伊到博檢查和療養。第二天，在總理登機前，妻子和我與賀萌參贊等一起，馬上趕到了醫院。茨頭裹紗帶，知道夫人已不幸去世，但強忍悲痛，保持鎮靜。我對茨萬吉拉伊說：獲悉總理閣下和夫人遭遇車禍，深感震驚；我們對閣下受傷表示親切慰問，對夫人因車禍不幸去世表示深切哀悼，並送1萬美元作喪葬費用，以表達我們的悲痛和慰問之情。後來，妻子又特意參加了總理夫人的追悼活動。

我轉任駐蘇里南大使後，妻子先後到時任總統費內西安和繼任總統鮑特瑟家中作客。她在長沙時，特意到湖南湘綉研究所，為鮑特瑟總統夫婦分別定做了湘綉唐裝和旗袍，同時，為總統府禮賓長等蘇里南朋友購買了湘綉禮服。她就尺寸、面料、花色、樣式等多次跑湘綉所，並親自帶到蘇里南，送到第一夫人手上。司法警察部長單多吉夫人因病在中央醫院住院，妻子知道後到醫院看望，使單多吉夫婦深感意外。妻子在北京聽說華人女議員李嘉玲生小孩後，來蘇里南時，特意買了童裝和玩具，到李嘉玲家中道喜。中僑福利會會長周友仁因病住院，她特意到醫院慰問。她安排有關聯誼活動，先後分別與副總統夫人、國防軍司令夫人、華裔議員張凱麗和李嘉玲等見面交流。

妻子熱心慈善外交，來蘇里南後，對於使館與中資企業、華人僑社第一次與蘇里南政要聯手做慈善提出建議，並積極付諸實施。2010年1月19日，我們夫婦和中資企業負責人及有關僑領一起，陪同費內西安總統夫人麗絲伯遜，前往帕勒赫斯孤兒院探望艾滋病孤兒，代表使館向孤兒院捐贈了價值1萬多美元的空調、冰箱、電視機、洗衣機、電腦、食品等物資。（轉下頁）



陪蘇里南總統夫人上漢語第一課，左為漢語教師岳紅麗

汶川地震後，格蕾絲親筆寫來中文慰問信。為讓格蕾絲寫好漢語，妻子為她送去了復讀機，並為她幾個孩子送去了成套漢語教材。穆加貝兒子10歲生日時，妻子送去了輸入漢語學習材料的IPD作為禮物。在格蕾絲帶動下，津巴布韋掀起了漢語學習熱，交通部長姆紹威等也學習漢語，參議長馬宗圭的女兒等高官子女上了孔子學院，還登台演唱中文歌曲。

2009年，我轉任駐蘇里南大使，妻子又推動鮑特瑟總統夫人、阿梅拉里副總統夫人學習漢語。妻子偕山東理工大學岳紅麗副教授分別為總統夫人和副總統夫人上了第一節漢語課。副總統夫人帶著兒子女兒一起學漢語，後來，外長拉金的夫人卡米拉也開始學習漢語，蘇里南由此興起中國文化熱。

迄今為止，全球只有兩位總統夫人學漢語：津巴布韋總統夫人格蕾絲和蘇里南總統夫人英格麗特，妻子分別陪她們學漢語。格蕾絲後來獲得中國人民大學漢語言專業本科文憑、學士學位。

二是帶頭認養3名愛滋病孤兒。津巴布韋有50多萬艾滋病孤兒，妻子為救助艾滋病孤兒，盡了最大的努力。

2008年10月10日上午，妻子和我前往黎明艾滋病關愛中心，該中心時有3500多名艾滋病人。妻子領着我來到艾滋病兒童病房，為每個孩子戴上北京奧運會紀念章和中津友好像章，送去食物和津元現鈔。她一一握着小病人的手，心中充滿憐憫。然後，我們前往首都郊區看望7戶艾滋病人家庭。這些家庭里男主人均因病去世了，女主人艱難地撫養着小孩，有的家庭只剩下奶奶帶着孫子，甚至有的只剩下幾個孩子艱難度日。我們的到來讓艾滋病家庭的成員們欣喜不已，大家一起唱起了感恩歌曲，邊唱邊舞，彷彿忘記了人生的不幸。

此後，妻子和其他女外交官一起，每半月一次，把募集到的食品和其他生活用品等送到艾滋病中心。

2006年8月24日，妻子邀請40多個艾滋病孤兒來大使官邸參加“關愛艾滋病患孤兒”聯歡會，這在駐津使團中史無前例。孤兒們穿上妻子為他們準備的服裝，妻子陪孩子們一起做遊戲、講故事，為他們播放北京奧運會開幕式錄像，孩子們看得激動不已。他們還互相分享得到的書包、筆記本、玩具等禮物的快樂。

開午飯了。來自于湖南長沙的大使廚師



賀麗娜招待艾滋病孤兒在家中吃飯

和殘疾人行動”。8月7日，妻子和我在官邸舉行記者招待會，宣佈發起“關愛行動”，號召華商“獻一分愛心，盡一分責任，樹一分形象”。確定定點扶持三個對象：一是能容納1000個孤兒的孤兒院，並配套援建能容納800人的孤兒學校；二是黎明艾滋病中心；三是擁有800名殘疾人和孤兒的達尼科學校。包括認養孤兒、提供食品和衣物、修繕貧困學校、為弱勢群體人員在中資企業提供就業機會等。

記者招待會剛結束，妻子和我以及關愛行動發起單位的代表一起，載着捐贈物品前往黎明艾滋病中心，華商們為該中心捐贈了牛肉、麵粉、玉米麵、食用油、雞蛋、自行車、毛巾等大量物品，使館也捐贈了電視機、收錄機和玩具等。中心主任馬格麗特說妻子和我是第一個這麼做的大使夫婦。

“關愛行動”在津巴布韋很快成爲一道靚麗的新景觀：我們夫婦和政務參贊賀萌夫婦分別認養了3個孤兒，使館館員共認養了100個孤兒。中資企業和僑商認養了3000名孤兒，華商會長李加奇1人認養15名孤兒，華商霍文才

認養了50名孤兒。中資企業宣佈為孤兒院捐贈20萬美金、扶持2所小學和1所孤兒院等。



賀麗娜看望津巴布韋艾滋病孤兒

新中國史上第一位在海外任上去世的大使夫人 ——妻子賀麗娜逝世十年祭

袁南生



和印度柯棣華大夫棣四個妹妹等合影

女兒,文化程度相當于高中。妻子說,我們每年幫當地一些學生到中國去讀大學,為什麼不資助盧卡斯女兒到中國留學呢?如果他女兒到中國留學,盧家就有了第一個大學生,這既是对盧卡斯



賀麗娜與艾滋病孤兒在官邸合影

(接上頁) 大連公司不僅向孤兒們贈送了1萬蘇元的玩具、食品,而且為孤兒院無償修理了門窗和道路,僑領余麗紅和張德庚也為孤兒贈送了數千蘇元的書包、玩具和食物。有了第一次就有第二次,第三次。例如,2010年4月7日,費內西安總統夫人偕殘障人士近20人做客官邸,中資企業為他們提供了資助。2011年3月7日下午,在三八國際婦女節來臨之際,使館與華人婦女會一起,陪同新任總統鮑特瑟夫人前往科蒙韋恩省“幸運之家”福利院探望70多位兒童,捐贈了電腦、冰箱、洗衣機、油漆、食品、學習用品等大量物資。5位部長夫人共同參加了活動。第一夫人、各位部長夫人和蘇華人華僑婦女會的成員們親手將書包、飲料、餅乾等一一送到70幾位孩子手中,蘇國家電視台、中文電視台、《蘇里南時報》等對上述活動予以報道,在當地產生了很大影響。



妻子與津巴布韋高官在機場

營造使館內外和諧氣氛

常駐津巴布韋期間,津發生特大饑荒,通貨膨脹率創世界之最,一美元兌換津元數萬億。停水停電成家常便飯,物資奇缺,糧食和其他食品常常無法買到,汽油短缺也使車輛無法使用,這給使館帶來了極大困難。

使館官邸有大面積的花園和草地。饑荒開始後,妻子將部分花園和草地改為菜地。花工是當地雇員,由種花改為既種花,又種菜。妻子和隨任館員也一起種菜,種了白菜、韭菜、黃瓜、紅菜苔、西紅柿等,還種了木瓜等水果。種菜滿足了外交上宴請客人的需要。韭菜、紅菜苔等菜,非洲沒有,津國防部長穆南加格瓦(現為總統)、國防軍司令齊文加上將(現為副總統)等,吃到這些菜,情不自禁地回憶起在南京陸軍學院留學的經歷。全國政協主席賈慶林訪津期間,在接見使館館員、華僑華人和中資企業代表講話時,說使館為他特供自己種的蔬菜,令他非常感動。妻子負責將菜發給館員食用,一個禮拜發2到3次,每次每戶4斤左右,共發菜92次,起到

幾十年來在使館辛勤勞動的一個肯定和報答,也會對盧家發展有很大的影響,在盧的家鄉會有大的反響。經使館推薦,小盧卡斯被北京語言大學錄取,成為漢語專業的大學生。妻子送給了他小盧卡斯許多留學用品。盧妻子帶女兒專程從遙遠的鄉下到使館官邸表示感謝。一天,妻子無意中聽館員議論第二天是當地雇員、大使司機韋博的生日,就準備了一袋禮品請我送給韋博。當韋博從我手中接過生日禮物時,激動得說不出話來。以後,妻子每年都記着給韋博和其他黑人雇員送生日禮物。我們在津期間,韋博的父親、哥哥、嫂子和姪女因艾滋病先後去世。妻子每次都伸出援助之手。

每年聖誕節,妻子都和使館有關官員一起請當地雇員吃飯,為他們送紅包、送節日禮物。每次回國休假,她不僅為每位使館館員,



兒子獲博士學位後,全家合影

衡陽分校任職。我調到外交部後,妻子並沒有同步調到北京,也不總是隨任,而是在原單位工作。妻子對我的選擇,總是無條件支持。對兒子給予了最理性、最溫馨的愛。例如,她先後讓兒子上繪畫、書法、音樂等多種輔導班,但從不強迫,一旦發現兒子不喜歡,則果斷讓兒子退出。發現兒子對外面的世界感興趣,帶他先後到北京、重慶、大連、瀋陽、廬山、深圳、廣州、天津、鞍山、南昌等許多地方旅遊。7歲的兒子,遊覽長城後,將《我愛長城》的文章投到《湖南日報》發表並獲獎。我永遠不會忘記,妻子出席兒子在美國德州大學(奧斯汀)畢業典禮,見到兒子戴上博士帽時熱淚盈眶的情景。

然而,誰也沒有想到,2011年下半年開始,她先是嚴重失眠,後是發熱,接着出現其他病狀。我確實做好了思想準備,待她康復後,少加點班,多陪她看看電視;少寫點書,多牽着她的手

散散步;少點應酬,多陪她聊聊天。我們還計劃好,孫子降生後,一起去看孫子,享受祖孫三代團聚的愉悅……。

2012年2月,我送妻子回國,在北京、長沙分別治療了一段時間。5月8日,我回國,接妻子返回蘇里南療養。誰會想到,回蘇里南僅12天,妻子于5月30日不幸去世。

妻子去世後,中國外交部發出唁電,國務委員戴秉國、外交部長楊潔篪和中聯部、湖南省政府領導人等送花圈或打電話致哀,蘇里南總統鮑特瑟、議長西蒙斯、外長拉金等發出唁電或親自吊唁,拉金在吊唁簿上稱大使夫人是“偉大的女性”,各國駐蘇大使等數百人為她送行。妻子去世13天時,張高麗訪問蘇里南,我和蘇副外長卡彭斯到機場迎接。艙門打開後,本來和卡一起登艦迎接張走下飛機,機上人員說:請蘇里南政府代表稍等,請袁南生大使先上飛機。我對張來訪表示熱烈歡迎,張第一句話表示,對我妻子去世表示深切哀悼,並回憶9年前訪問印度時我和妻子接待他的情景。我陪同張高麗與鮑特瑟總統會談,總統會談時,第一句話說,我對大使夫人不幸去世表示深切哀悼,對大使表示慰問。

從妻子去世的那一年開始,10年來,每年妻子的忌日、生日,每逢春節、清明、國慶等節日,我都寫詩填詞,抒發對妻子的懷念。在妻子不幸逝世10周年之際,寫七律兩首,願妻子在地下安息。

七律 哭亡妻麗娜逝世十周年

為神十載刺悲哀,梁燕已歸妻未來。
掩樹層雲催淚眼,敲窗陣雨痛愁懷。
情絲百丈連天地,心語三番寄柳槐。
且喜兒孫多努力,忠魂千古臥仙台。

鴛鴦苦短嘆睽違,十載為神熱淚飛。
月下花前君挽手,倚窗對眼我描眉。
牽情懷魄嘆還嘆,睹物思人悲上悲。
化鶴猶如昨夜事,亡妻何日彩雲歸?
于2022年2月3日

作者簡介



作者為北京大學法學博士、教授,歷任駐印度孟買總領事、駐津巴布韋大使、駐蘇里南大使、駐美國舊金山總領事、中國外交學院黨委書記兼常務副院長、中國國際關係學會副會長、中國國際法學會常務副會長。曾獲國務院專家特殊津貼、印度最佳外交官獎、促進中印經貿往來杰出成就獎、蘇里南總統綠色棕櫚勳章和美國華人杰出成就獎。

社長:冰凌
總編輯:陳國利
副總編輯:白明 程挺松
本期責編:欣聞



全家在湖南益陽市合影



與妻子在穆加貝總統家做客

瞭解決困難、穩定人心的作用。妻子還將使館養孔雀的地方改為雞舍,自己養雞,多的時候養了90多只,雞肉和雞蛋既用于宴請,也用于使館食堂。妻子常常下廚給館員做面點,做豆腐,炸油條。作為大使夫人,妻子本來可以享受使館招待員提供的服務,但有代表團來訪,她陪同用餐後仍然經常下廚幫助洗碗筷。賈慶林主席來訪時,妻子陪同代表團用餐,在代表團用餐後和服務人員一起洗碗。全國政協副秘書長王勝洪發現了感慨不已。

中國在津開設使館30多年來,黑人盧卡斯一直在使館當勤雜工,他來自于農村,有一個

而且為當地雇員帶禮物。她看到盧卡斯用刀片剔鬍鬚,特意從北京買一個電動剃鬚刀送給他。

到蘇里南後,妻子一如既往地熱心公益之事。每次過春節時,妻子都會到中資企業和僑團、中文學校、報社、電視台等僑社機構去拜年,慰問國內來支教的中文老師。她建議春節時到敬老院去看



孰是孰非的諾貝爾獎——鏈霉素背後的故事

連載二



本文作者：許燕

一克農田的土壤含有上億個微生物，稱好的土樣放到水里攪拌溶化，進行過濾，這“水”里便有了無數細菌懸浮其中，稱為菌種樣本。用細如鐵絲、前端環形的接種杆沾上樣本，塗到事先準備好的瓊脂培養皿上，不幾天，細菌就繁殖成一個個肉眼可見的小菌落，在顯微鏡下可以通過顏色、形狀辨認出各種細菌，挑選出感興趣的放線菌菌落，接種到裝有斜面營養瓊脂的試管中，讓這些細菌生長，就得到純菌種了。測試菌種是否產生抗生素，是把試管中的純菌種轉移到瓊脂培養皿上，讓它們集中在培養皿中間的一條線上，待其開始生長，再以垂直的方向劃線，把已知的革蘭氏陰性菌（包括結核桿菌）接種到培養皿上，這樣革蘭氏陰性菌與待測菌種在瓊脂培養皿上就有了交叉點。如果測試的菌種會產生抗生素，那麼交叉點附近的革蘭氏陰性菌就會被殺滅而留下空白區。抗生素的殺傷力越大，交叉點附近的空白區就越大。



瓦克斯曼教授

沙茨每日重複着這些測試程序，一批又一批，測試和分離了所有可能獲得抗生素的菌種。他如同住進了隔離病房似地孤軍奮戰，就連用過的器皿也要自己親手洗滌。瓦克斯曼自從沙茨開始做結核菌測試就不再來地下實驗室，同事們也不來，同學多麗絲·瓊斯(Doris Jones)把做實驗剩下的培養皿送給沙茨測試，也是從地下的窗戶遞給他。沙茨想起了早年在農莊，熬過寒冷漫長的冬天，常常要靠酒精，可私自釀酒是非法的，農民就躲在地窖的小作坊里釀酒。沙茨覺得現在這地下實驗室就是他的小作坊，一個人完成所有工序。

日復一日，不見天日，一遍遍開始，一遍遍失望，再開始，再失望，他抓緊時間連軸轉，因為若放慢速度，就意味着禁閉在有菌環境中的時間更長，感染肺結核的危險性也更大。“功夫不負有心人”，1943年10月19日奇跡發生了，編號為“18-16”與“D-1”的“灰色鏈霉菌”培養皿，菌落周圍出現了空白。“18-16”號菌種是沙茨從土壤標本選取的，“D-1”號菌種就是多麗絲從窗戶遞給他，讓他測試的菌種，那是從雞咽喉分泌物培養出來的。

沙茨說他永遠不會忘記那一天，他興奮極了也累極了，第一個想法就是要立即回家把好消息告訴母親，讓母親分享他的喜悅。他把能說明實驗結果的試管和培養皿都包裝密封好，帶回家講解給家人聽。沙茨自己沒想到，從部隊回到瓦克斯曼實驗室僅僅四個月，就找到了抗革蘭氏陰性菌的抗生素，尤其是它對結核菌有效。他希望接下來的動物和人體測試成功，那就真的找到了可以治病救人的新藥了。他給新發現的



交叉實驗顯示正中垂直的灰色鏈霉菌周圍的結核桿菌不生長

抗生素命名為“鏈霉素”。

4

培養皿顯示的抗菌效果只是初步成果，接下來要把抗生素提取出來，這部分的工序包括大量培養和繁殖細菌，細菌在繁殖中產生出抗生素，這些釋放到培養液中的抗生素，要通過化學溶劑抽提出來，再用層析的方法進行純化。用這一程序獲取足夠純也足夠量的鏈霉素，才能用於動物實驗。

為了提取供動物實驗的鏈霉素，沙茨投入了更緊張的工作，裝有黃色培養液和灰色鏈霉菌的三角燒瓶一批又一批，日夜在搖液機上晃動；兩三個蒸餾器和層析過濾柱24小時持續或輪流工作，這期間要不斷添加溶液，沙茨不得不守在實驗室，那段時間，他睡在實驗室工作檯上的日子，多過睡在自己床上，只有定時器陪伴着他，把睡夢中的沙茨一次次喚醒。

瓦克斯曼教授把好消息告知梅奧診所，請他們準備動物實驗的模型，同時通知默克(Merck)製藥公司開始生產鏈霉素製劑，以便後續的人體實驗。

梅奧診所的費爾德曼醫生製作了一批各種結核菌感染組的豚鼠實驗模型，有的單單感染了肺臟，有的感染了肺臟、脾臟、肝臟中的兩個臟器，還有的肺肝脾三個臟器都被感染。這些豚鼠模型經過49天鏈霉素治療，病竈全部消失，動物實驗成功了！

這時，默克公司也成功研製出可供人體使用的鏈霉素。1944年11月20日，梅奧診所的亨夏醫生(Horton Corwin Hinshaw)與費爾德曼醫生首次使用鏈霉素進行人體實驗。世界上第一位受試的結核病患者是21歲的晚期活動性肺結核女病人，她的右肺已完全毀損，左肺也發現了病竈，病人瀕臨死亡。醫生組全力用鏈霉素為她治療，效果神奇，病情得到控制後，病人接受了手術治療，達到痊癒。這之後，鏈霉素在美國和英國進行大規模臨床試驗，不到一年時間，梅奧診所的醫生成功治癒了34位結核感染的病人，各個醫院和診所的試驗也證明，鏈霉素不僅對肺結核有顯著療效，也對鼠疫、霍亂、傷寒等多種傳染病和革蘭氏陰性菌感染有顯著療效。至此，鏈霉素被定位於“低毒性廣譜抗革蘭氏陰性菌抗生素”。

埋頭在地下室工作的沙茨，也喜歡走在陽光里。他把健行作為自己的鍛煉方式，約上一位女孩，邊走邊聊，即愜意又輕鬆。一天，他打電話約一起健行的女伴，可電話里傳來另一位姑娘的聲音，說室友外出了。姑娘自我介紹是農學院學生，叫維維安(Vivian)，她說願意陪沙茨去健行。維維安來到沙茨面前，藍色的大眼睛忽閃忽閃，黑色的齊肩捲髮在風中飄舞，笑容溫暖又美麗，一下子抓住了沙茨的心。維維安與沙茨一樣，熱愛大自然、好奇心強，他們約會的地點常在野外，興致勃勃地一同尋找和討論自然界的花草植物。沙茨也把維維安帶來地下實驗室，讓她參觀他正在進行的偉大事業。1945年3月，趁維維安放春假，他們結婚了，從此相依相伴到終老。

1944年與1945年，是沙茨愛情、事業雙豐收的年份——發表了兩篇重量級有關鏈霉素發明與實驗的論文，沙茨在論文中被列為資深作者，這在瓦克斯曼教授的實驗室里絕無先例；成為美國國家科學院院刊最年輕的作者；認識了維維安，獲得了愛情並完成了婚姻大事。1945年7月，沙茨通過博士論文答辯獲得博士學位，他的畢業論文題目是《鏈霉素，一種稱為灰色鏈霉菌的放線菌產生的抗菌素》。

5

1945年元月31日，為申請鏈霉素專利，瓦克斯曼教授與沙茨共同簽署了一份誓言，誓言上說：“他們確信自己是原始的，第一和共同的發明者。”1945年2月9日，瓦克斯曼向美國專利局申請專利，申請書上寫明他與沙茨是鏈霉素的共同發明人。1946年5月6日，瓦克斯曼讓沙茨簽署一份文件，說兩人都以一美元，將專利權轉讓給羅格斯大學研究與捐贈基金會



沙茨在地下室孤軍奮戰

(Rutgers Research and Endowment Foundation (RREF))。這之前瓦克斯曼教授與默克公司曾簽署過共同研發抗生素的協議，默克公司提供研發抗生素所需要的資金、試劑製作等援助，待抗生素申請專利時，專利權歸默克公司所有。當瓦克斯曼確信鏈霉素是第一種有效治療結核病的抗生素，便預見鏈霉素將成為拯救結核病人的神藥而供不應求。也就是說，如果由默克公司獨享專利生產權，必定會限制鏈霉素的生產速度和生產量，也必定使鏈霉素藥價昂貴。若專利權歸羅格斯大學研究與捐贈基金會，不僅美國藥廠、全世界的藥廠都可以通過繳納專利使用費而獲得製造許可。沙茨明白了瓦克斯曼教授的意圖，爽快地簽了字。

沙茨於1946年離開瓦克斯曼實驗室，去加州霍普金斯海洋站做博士後。一天，他們收到瓦克斯曼寄來的500美元支票，非常感動，因為那時維維安已經懷上了他們的第一個孩子，正需要花費。之後，沙茨又收到瓦克斯曼教授寄來的兩張支票，每張500美元，與支票一起寄來的還有瓦克斯曼教授提醒沙茨記得交納所得稅的紙條。沙茨產生了懷疑，因為在美國，一定額度的饋贈是不需要報稅的，況且在他第一次收到瓦克斯曼的支票時就表示，待經濟狀況好轉會如數把錢歸還恩師。之後，瓦克斯曼又二連三寄來日本、新西蘭、加拿大等國的專利許可協議書，只讓沙茨在這些協議書上簽字，協議書上沒有利益分成的說明。

直到這時沙茨才注意到，1945年元月瓦克斯曼教授讓他在兩人的宣誓書上簽字時，已經把自己的名字挪到瓦克斯曼後面了，1948年9月21日批准的專利書上名字自然排在了瓦克斯曼教授的後面，從此，所有的文件或文章署名都從是瓦克斯曼在前沙茨在後了，不僅如此，還聽說瓦克斯曼從默克公司接受諮詢費。於是沙茨在1949年1月22日寫給瓦克斯曼的信中提出，鑒于自己在鏈霉素發現上的貢獻和一直署名的順序，請他私下里調整修訂過來。還提到六年前，一同簽署專利轉讓協議書，簽名後，瓦克斯曼還握着他的手錶示兩人是鏈霉素的合夥人，轉讓後兩人都不會從中獲得經濟利益。在信中沙茨還不動情地說，“你曾對我說過，在某些方面你如同我的父親，確實也是這樣，所有現在我在以兒子的身份給父親寫信，也希望您像父親那樣指教我。”

瓦克斯曼卻在1月28日的回信中說：“你對鏈霉素的開發沒有任何幫助，你只是分離和測試出了兩個能產生鏈霉素的菌種，參與了一些細菌培養方法的優化和菌種測試工作。這在整個鏈霉素的開發生產中，是微不足道的一部

分。”在2月8日的信中，瓦克斯曼的口氣更加強硬：“你應該清楚，在整個鏈霉素的開發中你一點貢獻都沒有，為什麼覺得自己很無辜呢？我必須非常強烈地否認你對鏈霉素有任何特殊的權利，儘管你提出過，我也曾考慮過。”這時的瓦克斯曼完全忘記了當時是兩個人一起申請專利，也一起簽字放棄和轉讓專利權的。

隨著鏈霉素在世界各地廣泛生產和應用，獲救的病人越來越多，對鏈霉素的宣傳也越來越廣，常常有媒體、報社來採訪瓦克斯曼教授，他也常被邀請去各地演講。

1949年11月7日，瓦克斯曼登上了《時代》周刊(Time)雜誌的封面。然而，雜誌里的文章卻使沙茨心里很不舒服，通篇沒有提到他的名字，誤導讀者以為鏈霉素是瓦克斯曼教授一人發明的。更讓沙茨氣憤的是，他終於得知，瓦克斯曼在要求自己簽署專利捐贈同意書前，已私下與羅格斯大學研究與捐贈基金會簽署了一份協議，可以分得20%專利費。那是多么大的一筆收入啊！

沙茨終於憤怒了！他想到，當年若不是自己主動請纓，怎可能做鏈霉素這項研究？自己奮戰的四個月中正值暑假，瓦克斯曼多數時間在外演講或休假，沒有一次來地下實驗室關心過自己的實驗進展，怎麼鏈霉素的發明就成了他一個人的功勞？

他想到，瓦克斯曼是他成功提取鏈霉素之後，才積極參與進來。當媒體紛沓而至採訪報道時，瓦克斯曼僅在第一次約自己一同出席過，之後再也沒讓自己與媒體人見面。媒體人僅採訪瓦克斯曼一個人，而這些採訪報道給人的印象則是：沙茨作為瓦克斯曼眾多學生中的一位，幸運地被分配到了測試灰色鏈霉菌的課題。這與事實完全不符！莫不是從那時起瓦克



經鏈霉素49天治療後，結核菌感染豚鼠各臟器的病竈完全消失

斯曼就在刻意掩蓋我的功勞，夸大宣傳他自己？

沙茨又想到，瓦克斯曼給自己的助學金是全實驗室里最少的一位，迫使自己不得不去找免費住處。捉襟見肘的窘態，連請女友外出吃飯的能力都沒有。就在自己去加州前，向瓦克斯曼道別時，瓦克斯曼還像父親一樣問起他們的經濟來源，自己告訴他僅靠每月90美金的退伍軍人補助費生活。當自己收到瓦克斯曼寄來的第一張支票，還感動不已，現在看來瓦克斯曼正在獨享豐厚的專利使用費。三次給自己寄支票，看來只不過是他內心不安、可憐自己生活拮据的舉動。

這太不公平了，太不可思議了！沙茨決心要討個說法、找回公道，他要爭取自己應得的報酬和榮譽。

1950年3月10日，一張訟狀送到了新澤西地方法院，沙茨指控“瓦克斯曼教授和羅格斯大學研究與捐贈基金會共同欺詐和欺騙”。

調查與訟詞顯示，時至當時，羅格斯研究與捐贈基金會已收到260萬美元的專利特許使用費，瓦克斯曼個人從中分得35萬美元，課稅後的實際所得是17萬美元。

(未完接下期)

國稅局官網 IRS.gov 上線資源頁面, 為納稅人提供報稅季的最新詳細信息

IR-2022-32, 2022年2月14日

華府一為幫助納稅人和稅務專業人士,美國國稅局今天在官網 IRS.gov 上宣佈了一個特別的新頁面(英文),該頁面提供了影響2022報稅季的最新詳細信息,以及國稅局為解決之前提交的稅表的庫存而作出的努力。

在這個報稅季,由於2021年發生的重大稅法變化以及與新冠疫情帶來的挑戰,納稅人面臨着許多問題。國稅局為了提高民衆對這些問題的認識並為大家提供最新的及時信息,創建了一個特殊的報稅季網頁。此頁面將為人們提供信息的快速概覽,以幫助報稅的民衆以及等待國稅局處理上一年稅表的人。

“國稅局正在採取許多措施來保持報稅

季的順利,同時還採取額外方法來解決去年提交的稅表的庫存。”國稅局局長 Chuck Rettig 表示,“我們在處理稅表和發放退稅方面有了一個良好的開端。但我們希望民衆能夠輕鬆地查看最新信息。這個新頁面為民衆和稅務專業人士提供了一站式服務,匯總了他們可能需要的最新關鍵信息。”

從國稅局官網 IRS.gov 主頁可進入“特殊報稅季提示”頁面(英文),社交媒體和其它渠道也會分享鏈接。

該頁面將包括最新的報稅季更新。國稅局於1月24日開始報稅季,在不到兩周的時間里,超過400萬筆退稅已經發放(英文),價值近100億美元。隨着美國國稅局進入稅收季

節的重要階段,數以百萬計的退稅將在未來幾周內發放。

該頁面還包含重要信息的鏈接,闡述國稅局為解決今年之前提交的、還未處理的稅表所做的努力。包括停止向納稅人發出十幾封常見的信件(英文)的步驟,以及國稅局操作和未處理稅表數量的更新。

“新冠疫情、新稅法和許多其它因素的結合導致2021年美國國稅局庫存中剩餘的未處理的稅表和信件數量達到了空前的數量。”Rettig 表示,“我們必須繼續追求創新戰略,同時支持我們員工的辛勤工作和奉獻精神,以履行我們在

進入2023年申報季節之前將庫存恢復到健康水平的承諾。這些步驟正在發揮作用。庫存中的稅表和修改後的稅表的退稅將繼續發放給納稅人。”

國稅局繼續敦促納稅人仔細審查其稅務申報,確保準確,並選擇以電子方式申報和經轉帳直接存款,以加快退稅速度。國稅局官網 IRS.gov 上的幾個地方提供了特別提示,包括報稅季五大提示;2022報稅季的須知和國稅局報稅季指南。



可能讓納稅人付出代價的常見報稅表錯誤

新冠肺炎稅務技巧 2022-11

稅法很複雜,但最常見的報稅表錯誤卻出人意料地簡單。電子申報可以避免許多錯誤。稅務軟體會進行數學運算,標記常見錯誤並提示納稅人缺少資訊。它還可以幫助納稅人申領寶貴的抵免額和扣除額。

僱用一位有聲譽的報稅員——包括註

冊會計師、註冊代理人(英文)或其他有專業知識的稅務專業人士,也可以幫助避免錯誤。

* 過早申報。雖然納稅人不應遲交,但也不應過早報稅。不等到收到所有適當的稅務申報文件才進行申報的人可能會犯錯誤,從而導致處理延遲。

- * 社會安全號碼 (SSN) 缺失或不正確。報稅表上的每個社會安全號碼均應與社會安全卡上印製的內容完全相同。
- * 名字拼寫錯誤。同樣地,在報稅表上記載的姓名應與該人的社會保險卡上的姓名相符。
- * 填入錯誤的資訊。應仔細填入薪資、股息、銀行利息以及其他在資訊申報表上列出的其他收入。這包括計算稅務優惠和扣除額所需的任何資訊。使用稅務軟體應有助於防止數學錯誤,但個人應總是檢查其報稅表的準確性。
- * 報稅身份不正確。某些納稅人會選擇錯誤的報稅身份。IRS.gov 上的互動式稅務助理(英文)可以幫助納稅人選擇正確的身份,尤其是在適用多個報稅身份的情況下。稅務軟體也有助於避免出現報稅身份錯誤的情形。
- * 計算錯誤。計算錯誤是一些最常見的錯誤。計算錯誤的範圍從單純的加減法到更為複雜的計算。納稅人永遠都應複算計算結果。更好的選擇是,稅表填寫軟體能自動進行計算。

- * 算出抵免額和扣除額。納稅人在計算勞動所得稅物優惠、子女及被撫養人撫養稅物優惠(英文)、子女稅務優惠,以及紓因退稅抵免等項目時可能會犯錯。互動式稅務助理(英文)可以幫助判定納稅人是否有資格獲得稅務優惠或扣除額。稅務軟體會計算這些抵免額和扣除額,並加入所有必要的表格和附件。納稅人應在點選申報按鈕前仔細檢查項目出現在最終申報表上的位置。
 - * 銀行帳戶號碼不正確。會獲得退稅的納稅人應選擇直接存款。這是納稅人獲得退稅最快捷的方式。然而,納稅人需要在申報表上確認使用正確的路由號碼和銀行帳戶。
 - * 表單未簽名。未簽名的申報表是無效的。在大多數的情況下,夫妻二人需要簽署同一份聯合申報表。從軍人士(英文)或擁有有效授權書(英文)的其他納稅人可能適用於例外情形。納稅人可以透過用電子報稅並進行數位簽名,然後再將其發送給國稅局來避免這種錯誤。
- 國稅局鼓勵所有納稅人選擇電子申報並選擇直接存款,以更快地獲得退稅。國稅局免費申報免費提供線上稅表填寫、退稅直接存款和電子申報。某些選項可以以西班牙語提供。許多納稅人也有資格從 IRS 認證的義工那裡獲得免費的報稅服務。

拜登政府擬調整移民政策 這些福利不算“公共負擔”

國安部擬推出新規定,修改名為「公共負擔」的限縮移民政策。圖為國安部長梅奧卡斯。(美聯社)



前總統川普任內對使用社會福利計劃的移民祭出限制,申請入籍時可能面臨困難;拜登政府擬推出新規定,修改名為「公共負擔」(public charge)限縮移民政策。紐約時報分析,拜登政府新版規定上路實施後,將讓未來政府難以恢復川普執政期間的「公共負擔」政策。

紐約時報分析,某些移民權益倡議人士批評拜登總統,執政第一年對鬆綁川普時期移民限縮政策做得不夠;雖然「公共負擔」限制已于去年暫停,但移民權益倡議人士說,希望申請綠卡的民衆仍然擔心,曾經使用社會福利,例如曾經看病或接種新冠疫苗,恐將都無法取得永久居留權。

有線電視新聞網(CNN)報導指出,對於修改川普政府的「公共負擔」規定,拜登政府計劃先檢討當事人日常生活哪些項目仰賴聯邦政府補助,曾經使用糧食券、住房補助等福利,在申請入籍過程中將不列為對當事人不利的條件。

根據提案內容,國土安全部將考慮援引貧困家庭臨時援助(Temporary Assistance for Needy Families, TANF) 計劃為移民提供現金補助,並以政府預算提供長期安置。

國土安全部長梅奧卡斯(Alejandro Mayorkas)17日發表聲明指出:「2019年推出的公共負擔政策,並不符合我們國家的價值觀。」

1996年頒佈的現行規定,「公共負擔」定義為「主要依賴」(primarily dependent)政府補助過生活的民衆,也就是政府補助佔個人收入一半以上,界定項目以現金福利為主,例如貧困家庭臨時援助、社會安全生活補助金(Supplemental Security Income, SSI)等。

川普政府將「公共負擔」定義範圍擴大,把聯邦醫療補助計劃(Medicaid, 俗稱白卡)、糧食券(food stamps)、住房補貼等更多社會福利項目也包括在內。紐約時報報導,研究人員發現,川普的「公共負擔」政策讓許多移民家庭嚇到完全退出社會福利計劃,就算育有兒女為美國公民,或者使用的社福計劃並不會影響入籍資格也一樣。

美國移民局(USCIS)周三(16日)向國會提交了一項擬議新規定,重新定義移民申請中的「公共負擔」(public charge)。特朗普政府曾於2019年宣佈改變定義,擴大其範圍,不過在訴訟中被否決。拜登政府的提議則更接近特朗普政府修改前的版本。

審理移民申請時要考慮「公共負擔」的要求最早於1996年提出。當時的法規將它定義為一個人「主要依賴於政府補助」,也就是說政府補助構成了其總收入的一半以上。

但當時的規定只將現金補助納入考量。特朗普政府提出的「公共負擔」新規則將更多福利項目納入該範圍。

拜登政府提出的新規則將根據「有需要家庭臨時補助」(Temporary Assistance for Needy Families)而領取的現金補助,以及其他一些長期的政府補助視作「公共負擔」。而使用災難救濟、疫情救濟、食品補助、住房補助等福利則不被視作「公共負擔」。也就是說,獲得糧食券(SNAP)、白卡(Medicaid)等福利不會對移民身份造成後續影響。

新規定自提出起有60天的公示期。

瞭解領養稅務優惠

國稅局稅務提示 2022-09

在2021年領養或開始領養流程的納稅人可能有資格獲得領養稅務優惠。此稅務優惠可應用於國際、國內私人和公共寄養領養。領養配偶子女的納稅人不能申請此項稅務優惠。

下列是一些可幫助人們瞭解此稅務優惠以及他們是否可以在報稅時進行申報的一些基本資訊:

- * 納稅人在2021年報稅表中可以申報的最高領養稅務優惠額為每位符合條件的孩子14,440美元。
- * 有可能影響稅務優惠金額的收入限制
- * 納稅人應填寫《表格8839——符合資格的領養費用》(英文)。他們使用此表格來計算他們可以在報稅表上申報多少稅務優惠。
- * 符合條件的子女必須小於18歲。如果被領養人年齡較大,他們必須無法照顧自己。
- * 此稅務優惠額不可退稅的。這代表稅務優惠金額僅限於納稅人2021年應繳的稅款。他們

在2021積欠的稅款中任何剩餘的稅務優惠最多只能遞延五年。

- * 符合條件的費用包括:
 - o 合理和必要的領養費。
 - o 法庭費用和法律費用。
 - o 與領養相關的差旅費,如食宿。
 - o 與合法領養符合條件的子女直接相關的其他費用。
- * 在部分情況下,登記的同居伴侶可能會支付領養費用。如果他們居住在允許同性第二父母或共同父母領養其伴侶的子女的州,這些也可能被視為合格費用。
- * 即使納稅人在找到符合條件的子女前就支付了費用,這些費用也可能符合條件。例如,一些未來的養父母在領養流程開始時會支付家庭學習費用。這些父母可以將這些費用申報為符合資格的領養費用。

更多資訊:
* 領養納稅識別號碼(英文)



李侑真 Jane Y. Lee 國語,英語
 移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer
 614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment
 服務包括:家庭移民,工作移民(H-1B&L),入籍申請,投資移民(E treaty),豁免申請(Waiver),庇護

PETERSON CONNERS LLP
 545 Metro Place South, Suite 435, Dublin, OH 43017
 Web: www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com

注冊會計師事務所
National Tax and Accounting Inc
 公司地址: 92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235
 中英文電話: 614-962-0868 郵箱: fred@nationaltax.net 微信號: Nationaltax

成立於1999年,具有豐富的稅務和會計經驗,人力資源雄厚,價格合理。多年來為公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務,為客戶合理合法省稅。

事務所提供以下服務:
 * 個人稅務申報 * 公司會計服務 * 員工工資及相關稅務
 * 公司稅務申報 * 公司稅務計劃 * 公司成立登記註冊

一站式的服務,省心又省錢
State Farm Jonathan Yu 辦公室

Yu Ins and Fin Svcs Inc
 Jonathan Yu, Agent
 1930 Crown Park Ct. Ste 140
 Columbus, OH 43235
 Bus: 614-885-9507
 我們精通中文

State Farm* 提供各種保險的一站式服務,讓您省時省心更省錢,如果您把汽車和房子一起投保,State Farm* 就可平均節省 \$761 保費!

沒有保險的可以幫您做下報價。有保險的話可以重新幫您做報價,或許能幫您省一些錢。汽車,房屋,人壽保險,銀行,理財都可以呦!

向更好邁進 現在就打電話給我!

2019年客戶平均年度節省金額是以 年全國性問卷調查中轉購 State Farm 後獲得節省的新投保人為標準。State Farm 保險的保單、申請表格,以及必要通知均以英文書寫。
 State Farm - Bloomington, IL

一項研究表明:維生素 D 可能有助于抵抗冠狀病毒

最近,一項以色列新研究表明:身體內缺乏維生素 D 的人患重症的風險高 14 倍!

他們發現,即使在調整了年齡和其他潛在的健康問題之後,一直缺乏維生素的人變重症的可能性也高出 14 倍。

研究人員測量了 2020 年 4 月至 2021 年 2 月期間 253 名成年 Covid 患者的維生素 D 水平。發現維生素 D 缺乏的人比維生素水平高的患者更容易感染 Covid 後變重症。

他們說,維生素 D 在幫助免疫系統對病毒做出適當反應方面至關重要。但他們無法證明更高的維生素 D 水平是 Covid 患者不變重症的唯一因素。

GMC 的醫生和該研究背後的研究人員之一 Amiel Dror 博士表示,該結果對 Omicron 的重要性與論文中先前的變異患者一樣重要。

大量研究表明,“陽光維生素”可以在一定程度上幫助抵禦病毒。

據悉,維生素 D 缺乏症在包括以色列在內的中東地區普遍存在,據認為,近五分之四的人缺乏維生素 D。

以色列的這項研究發表在同行評審期刊 PLOS One 上,研究了該國前兩波大流行期間的患者,當時疫苗覆蓋率尚未普及。他們檢查了平均年齡為 63 歲的 Covid 患者與他們之前的醫院記錄,看看他們的長期維生素 D 記錄是什麼樣的。

在收治的 1,176 名患者中,有 253 名之前曾接受過維生素 D 水平測試,這使研究人員能夠檢查維生素與 Covid 結果之間的關係。

其中,52% 的人缺乏維生素 D,血液中的維生素含量低於 20 ng/mL,14% 的維生素含量不足(20 到 30 ng/mL),17% 的維生素含量充足(30 到 40 ng/mL),16% 的人處於高正常水平(超過 40 ng/mL)。

結果發現,87% 的重症患者和 34% 的輕度或中度疾病患者發現缺乏維生素 D。

Dror 博士告訴《以色列時報》:“我們發現,當你缺乏維生素 D 時,你變成重症患者的幾率很大。”

而對於那些身體富含維生素 D 的新冠患者,我們看到的是維生素 D 在增強免疫系統以

應對攻擊呼吸系統的病毒病原體方面的有效性。這在 Omicron 變體一樣有效。

他說,人們應該考慮服用維生素 D 補充劑,以幫助避免病毒帶來更糟糕的結果。

就比如說,從 4 月初到 9 月底,英國的大多數人都可以從陽光中獲取所需的維生素 D。然而,在秋季和冬季,英國人無法從戶外獲得所需的攝入量——每天 10 微克,因此建議服用補充劑。

另外,2022 年 1 月刊發在《英國醫學雜誌》上的一項研究顯示,補充維生素 D 可使自身免疫性疾病的風險下降 22%。也就是說,保證維生素 D 攝入充足,有利于免疫調節。

該研究招募了 25871 名參試者,年齡在 50 歲及以上,平均進行了 5.3 年的隨訪研究,來衡量自體免疫疾病的發展狀況。

“在動物實驗中,我們知道維生素 D 對免疫系統有各種各樣的好處。但我們以前從未證明過補充維生素

D 能夠預防自體免疫疾病。”研究人員表示:“目前尚不清楚維生素 D 是如何預防自體免疫疾病的。潛在的機制有很多。維生素 D 可能有助于免疫系統區分自體(正常人體組織)和非自體(比如致病微生物),也可能有助于減少對自體的炎症反應。”



2022 年最佳飲食排行榜出爐



穀類、橄欖油、豆類、堅果和香料; 每周至少吃幾次魚和海鮮; 家禽、雞蛋、酸奶和奶酪要適量, 紅肉和甜食要少吃, 同時保持心情愉悅和身體活動。

實際上,地中海飲食之所以健康,是因為此飲食方式堅持多蔬菜、多全谷雜糧、控制紅肉和加工肉製品,適量蛋奶魚類,少吃高度加工食品,也就能獲得更好的營養供應。

而之所以能連續多年位居最佳飲食榜首,原因在於地中海飲食益處多次得到證實。

1、降低心血管疾病風險

2018 年,哈佛大學醫學院布萊根婦女醫院和哈佛大學公共衛生學院發表在《JAMA Network Open》上的一項研究結果顯示,當攝入的飲食中富含植物和橄欖油以及低水平的肉類和甜食時,人群患心血管疾病的風險會降低 25%。此外,研究人員還通過分析含有 40 種生物標誌物的檢測盤,闡明瞭地中海飲食如何減緩人群心臟病和中風的發生風險,這些生物標誌物是誘發心臟病的特殊生物因素。

2、有助于延長壽命?

2019 年,明尼蘇達大學醫學院的研究人員發表在《分子細胞學》雜誌上的一項研究發現,地中海飲食中的橄欖油可能是延長壽命和減輕與衰老相關的疾病的關鍵。橄欖油中的脂肪

真正激活了已知的細胞中的某種途徑,該途徑可延長壽命並預防與衰老相關的疾病。

3、能預防老年痴癡症

美國《老年病學》期刊發表的一項研究發現,採用地中海飲食或對預防老年痴癡症有幫助。研究人員邀請 5907 名老年人參與了一項名為“退休生活研究”的課題,讓參試老人填寫飲食習慣問卷,並進行認知測驗(主要測試記憶力和注意力)。

結果發現,與不健康的飲食者相比,採用地中海飲食和“健腦”飲食法的參試老人,其認知

測試結果明顯更好。其中,嚴格按地中海飲食者,記憶力減退的風險降低 35%,不完全依照者,記憶力減退的風險也降低 15%。研究人員表示,採用地中海飲食法,不僅對老年人的整體認知能力有益,且能降低未來出現認知缺損的風險。

4、幫助提高睡眠質量

一項發表在《國際老年病學與老年學》雜誌上的研究發現,睡眠質量與堅持使用地中海飲食呈正相關的關係。這項研究涉及 1639 名 65 歲以上的老年人。此前已知地中海飲食可能會促進人們睡眠質量更好,而睡眠質量較差則會導致人們吃更少的健康食物。該研究的作者則注意到這二者之間的關係仍然沒有被完全闡述清楚。

四種水避免飲用

1、飲用山泉水:由於難以確定山泉水的源頭有沒有受到污染,雖然看起來清甜好喝,但有可能含有對人體危害的細菌、肉眼看不見的寄生蟲卵或水蛭幼蟲。

2、瓶裝水于高溫下曝曬:瓶裝水經過長時間高溫曝曬後,瓶身會溶解化學物質的風險,故最好不要飲用。雖然 PET 塑膠屬於低毒性的容器,但經過長時間的高溫照射,仍會釋出有害物質。尤其是夏天把瓶裝水擺在車內長時間曝曬,溫度可能上昇至 70 度!

3、水放過夜或多天:直接對嘴喝的瓶裝水或是杯裝水,口中的細菌會在水中快速繁殖,經過一夜後數量已經很可觀,建議早上直接換新的一杯或新的一瓶。

4、長時間運動後突然大量喝水:長時間運動後,例如馬拉松等,因為已經流很多汗,令身體有點脫水,此時立刻大量進水而不補充鹽分的話,會造成體內慢性水中毒,或稱“低血鈉症”,嚴重會突然昏倒,極端情況下有機會致死。



1918 年流感大流行並沒有在 1918 年結束 它的第三年教給我們什麼?

1920 年,在紐約市,一場致命的流感大流行已經進行了近兩年,全世界至少有 5000 萬人因此喪生。新年伊始,人們的心情終於好了起來。

1920 年 1 月 4 日,紐約經歷了三次毀滅性的流感後,《紐約時報》自豪地宣稱:“紐約市 53 年來最佳健康報告”。整個國家,最終會有 67.5 萬人死于這種疾病,但他們相信疾病的終結可能就在眼前。

然而在幾周內,這些樂觀的情緒開始改變。到了這個月底,紐約市又出現了流感和病例激增。芝加哥和其他城市中心也有同樣的報告。

紐約市衛生專員羅亞爾·科普蘭(Royal S. Copeland)警告說,居民們應該為“流感捲土重來”做好準備。他預測,造成疫情激增的病毒變種將較為溫和,那些前一年患病的人將有免疫力。他錯了,至少在一定程度上是錯的:雖然世界上許多地方還沒有出現第四波流感大流行,但包括紐約、芝加哥和底特律在內的一些大城市已經迎來了又一個致命的流感季節。

隨著新冠大流行進入第三年,美國的死亡人數達到 90 萬人,1918 年的流感大流行可以讓我們瞭解這一歷史篇章可能會如何結束。但是,當涉及到這些病毒時,“終結”是一個誤導性的詞。專家表示,新冠病毒最終可能會從一種致命的、破壞性的病原體轉變為一種更溫和、更季節性的禍害。

然而,與此同時,這個國家一個世紀前的經歷表明,我們可能會遭受更多的痛苦——尤其是如果我們放鬆警惕的話。

第四波疫情

1918 年流感持續了很久。兩年後,就在科普蘭等官員宣佈勝利、各城市放鬆限制的時候,第四波疫情襲擊了美國部分地區,帶來了沉重的病例負擔,把一些醫院推到了崩潰的邊緣,導致更多的美國人死亡。

1918 年春季的第一波疫情相對溫和。但它在秋天再次襲來時,很可能已經變異了。第二波波及世界各地的病人。有軌電車被改造成靈車,牧師們用馬車來收斂屍體。

流感大流行似乎對年輕人造成了格外嚴重的影響,歷史學家和科學家仍在爭論背後的原因。當第一批有記錄的病例出現時,第一次世界大戰正在肆虐,戰壕里擁擠的環境意味著病毒可以在士兵之間迅速傳播,而戰地醫院的條件往往加速了病毒傳播。其他專家表示,二三十歲的人之前沒有得過類似的流感,對病毒的免疫力較低。

無論如何,僅該病毒就使美國人的預期壽命降低了 12 歲以上。歷史學家約翰·巴里在他

的著作《大流感》中指出,在經歷過流感大流行的所有年輕人中,可能有多達 10% 的人死于流感。

到了 1919-1920 年的冬天,美國人厭倦了日常生活的限制。幾乎所有的公共衛生限制都已解除,當中包括戴口罩、保持社交距離以及關閉學校和教堂等。匆忙回歸公共集會導致病例數量增加。

第四波浪潮每周甚至每天都有成千上萬的新病例,但不像之前的高峰那樣成為頭條新聞,這些報道常常被壓縮到報紙深處的小段落。到 1920 年 2 月,新澤西州的一個州監獄里爆發了一場流行病,一些法庭因為疾病而被迫停止訴訟。

1920 年冬天,一位醫生給《紐約時報》的編輯寫了一封信,懇求人們避免通過社交活動“不必要地接觸流感”。這位醫生警告說,任何探望病人的人都有可能將疾病傳染給其他人,從而給本已不堪重負的醫院、護士和醫生增加額外的負擔。

但是,如果說第四次浪潮沒有像前幾次那樣引起人們的關注和恐懼,那並不是因為它缺乏殺傷力。根據一份關於紐約市流感死亡率的

研究報告,在紐約市,從 1919 年 12 月到 1920 年 4 月期間的死亡人數超過了第一波和第三波的死亡人數。底特律、聖路易斯和明尼阿波利斯也遭到第四波的嚴重打擊,由於流感,密歇根州許多郡都報告了嚴重的“超額死亡率”。

回顧過去可以瞥見未來。流感病毒和新冠病毒在基因上是不同的,所以不可能與 1918 年的大流行進行一對一的比較。新冠病毒的變異速度遠遠快於 1918 年的流感病毒。當前大流行的管理也受益於許多一百年前還沒有出現的科學發展,包括更衛生的醫院條件、更容易獲得清潔水,以及疫苗。

儘管如此,我們還是可以通過回顧過去瞥見未來。

1918 年的流感病毒在徘徊了兩年多後,最終變得溫和。美國國家科學教育中心(National Center for Science Education)執行主任安·里德(Ann Reid)說,現在它是“我們所患的每一種季節性流感的一部分”。里德在上世紀 90 年代參與了 1918 年流感病毒的基因組測序。她的研究發現,1918 年流感病毒的某些遺傳方面繼續出現在新的疫情中,包括 1957 年和 1968 年的大流行。因此,對 1918 年流感病毒有免疫力的人很可能對其基因表親有一定的保護。

里德說:“最終,世界上每個人都會對這種冠狀病毒有某種基本水平的免疫力,所以即使它變異成一種新的毒株,人們也不會完全容易受到它的感染。”

對於當前的大流行,我們所能期望的最好結果就是它能流感化。在談到新冠病毒時,哥倫比亞大學流行病學助理教授楊婉(音)表示:“我認為它會留在這個世界上。我認為目前消除這種疾病已經不可行,甚至不現實了。希望我們能與這種病毒更和平地共處。”

文章來源:華盛頓郵報 翻譯:胡安



成爲更好的自己,從學會自我管理開始

新一年的工作生活開啓,你是否已做好了年度規劃?真正厲害的人,不僅善於管理各項事務,更重要的是能夠管理好自己。做到這8點,你也能成爲自我管理的高手。

1 儀表管理

乾淨整潔,衣着得體,是對自己的生活負責,也是給歲月最好的修飾。晚上睡覺前,提前爲自己搭配好一身得體的服裝;早上出門前,記得從頭到腳整理一下穿戴服飾。你的儀表里,不僅藏著你的生活,還藏著你的生活態度。

2 時間管理

不管是生活還是工作,凡事提前準備,你就不急不亂。發言提前思考,思路可以更清晰;出行提前動身,就不怕堵車等狀況;工作提前安排,就能更快更從容地進入狀態。凡事豫則立,不豫則廢。你的時間觀影響著你的生活質量。

3 健康管理

管理好自己的身體,才有資本去改變生活。從今天起,規律作息、合理飲食、多運動、少熬夜。別讓不規律的作息,毀了你一天的精氣神;別拼搏半生,到頭來輸給了一句“身體抱恙”。健康的身體是實

現一切理想的基礎。身體無病,才是真正對自己負責。

4 人際管理

隨著閱歷增加,你會發現真正的朋友貴精不貴多。不感興趣的群聊,就退掉吧;無意義的飯局,能不參加就不參加吧。與其把精力浪費在沒有意義的事情上,不如抽出時間專注於自己想做的事,更好地自我精進。

5 興趣管理

在忙碌的工作學習之外,記得培養一個屬於自己的興趣愛好。聽一首歌、讀一本書、做一次飯、打一場球,有益的興趣愛好是忙時的慰藉,是閒時的充實,能讓快樂加倍,讓生活多一種可能。熱愛,可抵歲月漫長,讓平庸瑣碎的日子變成詩。

6 心態管理

順境時不妨看淡一點,逆境時不妨看開一點,坦然面對生活的得失。睡前原諒一切,與這個世界握手言和,畢竟星星偶爾也會被雲層遮住;醒來不問過往,就像從沒摔倒過一樣奔跑,像從沒有受過傷一樣生活。愁是一天,樂也是

一天,何不開心過呢?

7 思維管理

很贊同這樣一句話:“不懂反省的人,只會從生活的這個坑掉進另外一個坑。”學會總結反思,才能在逆境中積累經驗,在順境中加深幸福。有時候,付出得不到收穫,不是你不够努力,而是思維方式需要更新。苟日新,日日新。換種思維,天地可能更開闊。

8 情緒管理

情緒就像水一樣,穩定時是涓涓細流,不穩定時是咆哮波濤。能管理好情緒的人,才能更好地生活。不開心了,可以去跑一跑步、見一見朋友;心不靜了,可以讀一讀書、品一品茶。當我們學會釋放壓力,與情緒和解,就會發現:很多事,其實沒什麼大不了。

有人說:“生活不需要比別人好,但一定要比以前好。”新的一年,讓我們學會管理自己、完善自己、磨礪自己,每一天都優於過去的自己。



食物裏藏着令人治愈的溫柔

20世紀60年代,汪曾祺先生在張家口沽源縣下放勞動。他把在當地採到的一枚大白蔥帶回北京,爲家人做了一大碗鮮湯。

孩子們興奮無比,誰知,他的妻子喝着喝着,卻哭了,眼淚落進碗里。汪曾祺先生問她怎么了,她只低頭答:“太好喝了。”接着,她又盛了一碗,笑着大口喝起來。

當時汪曾祺家里只有一張三層桌、一個方凳,牆角堆着一床破棉絮。他口袋里小心翼翼地揣着一點錢,爲孩子們添了個鹽水煮毛豆。下放之前,他留下的字條,妻子還好好地保存着:“松卿,等我4年!”施松卿始終守着3個幼小的孩子,在這裏等着他。

過後,他回憶說:“我當時覺得全世界都是涼的,只有這碗里的一點湯是熱的。”一時間,分隔兩地的思念、瀕臨絕境的委屈、口袋里沒錢的落魄,在那碗湯里都煙消雲散了。

在《四重奏》里有一句台詞引發過很多人的共鳴:“哭着吃過飯的人,是能夠走下來的。”

貧困時的鮮香菌湯也給生活帶來遐想和奔頭。好好吃飯的人總是有希望

令自己更好地生活下去。熱乎乎的食物有一種發燙的能量,正是這種溫度暖了腸胃。

還記得我上高三的時候,隨着老媽的一聲吆喝“吃夜宵啦”,全家人會有說有笑地圍到桌旁。有時是清潤的百合蓮子羹,有時是清淡味美的山笋烏雞湯、鮮菇魚片粥,或是其他。那個橄欖油爆鍋的聲音彷彿還迴響在耳邊,我一直忘不了從前家里電台上氤氳的熱氣。

然而來北京工作後,我經常顧不上吃晚飯。每天夜幕降臨,城市的華燈初上,正是我在公交車上、地鐵上被擠得直冒汗的時候。人頭攢動,每個人都義無反顧、面無表情地往前走。回到宿舍,我已經頭昏腦漲。夜里10點多鐘,連一口東西也沒有吃上。在冷冷清清的出租屋裡,我也不知道這樣的日子,自己還能堅持多久。大多數時候,我只能吃外賣,餓了先填飽肚子再說。可是有一天,我終於忍着胃痛,在樓下買了一點肉和米,給自己熬了一鍋粥。喝完,胃竟然不疼了,感覺渾身熱乎乎的,很舒服。於是,每晚回去,我都給自己熬點粥,然後小口喝光,那時,內心漸漸堅定,也在異鄉簡陋的空間里安下心來。

在那段初涉職場的艱難時光里,那些熱乎軟糯的米粥,在某種程度上,讓我不再思鄉和難過,不再覺得自己對這個世界無能爲力。那碗熱粥撫慰了我在異鄉一路踉蹌落魄的靈魂。

美食作家韓良露曾說:“人生和舒芙蕾一樣脆弱,但只要接受生命的本質,不斷地接受挑戰,總有機會遇到完美的生活。”

所有破損的傷口都會在食物的貼心調理下,不知不覺地癒合。生命的本質固然是脆弱的,卻能不斷在採集能量中獲得新生。

作者:于非謙

短文精選

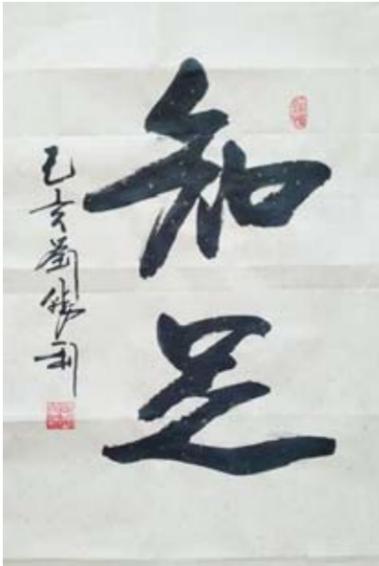
知足

這是一位印度籍版畫家來日本旅遊時發生的事。她對我說:“明天要去銀座,所以想順便蒐尋附近美術館或美術展的相關信息。”於是我替她找了許多地方,並規劃前往的各種路線。

當天,我帶她參觀的第一個展覽就讓她激動不已。負責導覽的我當然非常開心,於是不假思索地對她說:“我們去看下一個展覽吧。”她向我表示:“今天這樣就很好了,剛纔的展覽已經令我非常滿足,要是再看的話,我怕會忘記剛纔參觀時的感動。若不是最初看的展覽讓我那么感動,我會想再看看其他的。”她的意思是,一天之內心中所能消化的感動是有限的。

於是,我們中午便結束了這次參觀行程,一起去喝了下午茶,然後到皇宮附近散散步,悠閒地度過了這一天。

作者:(日)門倉多仁亞



回憶和鹽

我是在早上8點鐘到達馬德里的。由於我只在馬德里待幾個小時,所以不準備給朋友打電話安排見面。我決定一個人去我最喜歡的那些地方走走。走到最後,我在瑞蒂羅公園的一張長椅上坐下來抽煙。

“你心不在焉啊。”一位老人在我坐的長

椅上坐下後說。

“哦,我還好,”我說,“但在24年前,我和我的一位畫家朋友阿納斯塔西奧·朗沙爾坐在同一張椅子上。我們都在看着我的妻子克里斯蒂娜,她喝多了,在那里跳弗拉明戈舞。”

“享受你的回憶吧,”老人說,“但別忘了,回憶猶如鹽:適量可以帶出食物的風味,過多則會毀了它。如果你一直活在過去,就會發現,你根本沒有可以回憶的現在。”

[巴西]保羅·科埃略

天生遼闊

旅人自大西北歸來,帶回一些照片。我拿起其中的一張:古老的天地間,有一圈方方正正的夯土圍牆。我問:“這是什么遺迹?”他說:“這是當地民宅。”我問:“只見圍牆,房子在哪里?”

旅人解釋說:“那圍牆其實很高,只不過在藍天底下看不出來。那房子很矮、很小,緊靠著圍牆。從這個角度拍過去,房子正好被圍牆遮住。”他又特意讓我再看另一張:男女老幼,均臉膛紫紅,眼眸黑亮,圍坐于一炕。

他說:“這就是那房子裡面的景象。”我覺得奇怪:“又不是在繁華都市,爲爭取幾平方米的住房面積而煞費苦心。天地那么寬,他們爲何不將居室弄得寬敞一些?”

旅人說:“他們稀罕什麼寬敞!在遼闊無邊的地方,人和人緊挨在一起才是最好的,溫暖、親密、安全,不是嗎?”

我們總是用儘量大的空間來抵擋外面的擁擠,他們卻用儘量小的空間來隔絕外面的空曠。作者:莫小米

從透明到灰燼

的笑,鄭重地問出一個問題,比如:“我有點兒不記得,想了半天了——你今年多大?”

這當然是可笑的。被問的人和旁邊的人對此都有默契的認識。他們面面相覷,嬉笑着,拿不認真的嗓音說:“您看我多大了?”

她卻仍是認真地回答:“我想你是十九歲,還是二十歲?”

被問的人哈哈大笑:“姥姥,我都三十五歲啦。”

然後,人們繼續各自說話,不再看她。剩她獨自啞摸那一點兒愕然,並陷入喃喃地呢喃:“哎呀,我外孫都三十五歲了?當初我帶你的時候,你整天哭,攔不下,我只能一只手抱你,一只手插爐子、炒菜……”人們都同意跟她說話只要敷衍過去即可,誰讓她活到這樣老,老得跟世界不對題。“衰老不是一場戰爭,而是一場屠殺。”美國作家菲利普·羅斯說。



除非你幸運地蒙召早退,逃出這環鏈條。

後來她的聽力不太好了,人間又把她推遠了一步。有時她會陷入沉思狀態,陷得很深。她盤腿坐着,小腳放在膝蓋摺疊處,手撐着額角,眼睛盯着牆,渾濁的眼珠停滯了,猶如哲學家在整理胸中的哲思。大家圍坐在她旁邊的沙發上,以這個行動表示孝敬。所有人當着她的面議論她,毫不避諱,也不用壓低聲音,就像她是一具標本。

生命和歲月交給她的能力,她最終按原本的順序一樣還回去了。五年前,她很難再自己出門了,坐在輪椅上被推到外面花園里,還能攙着別人的手走兩步,走到池子邊看人用碎石頭喂金魚。後來,她不再出家門,不過還能從這間屋走到那間屋。再後來,儘管她徹底不能行走,但還能勉強站立。最後,她不能站起來了,三年里整日倚枕坐

着。她的食量逐漸減少,食譜逐漸縮短,需要多費牙齒之力與腸胃之力的美味一項一項與她道別。本來她還能喝幾口黃酒,後來終至一喝酒就腹瀉。

篩子眼越來越細,興趣都被篩出去了,日子唯余越來越純粹的蕭索。

最後半年,她就像個嬰兒那樣,只吃粥、牛奶和一點點肉糜。

臨終前兩個月,粥和牛奶亦被腸胃拒絕了,只剩下飲水——蜂蜜調制的水、糖水。如果早上讓她喝兩口牛奶,她下午就能瀉一床。僅余的生命力,在拼命抵抗,又把這座孤城苦守了兩個月,直至彈盡糧絕。

我最後一次回家看她,她的精神已不夠把眼皮撐開。她眯縫着眼看我,仍笑着,喊我的乳名,聲音又小又虛弱,像一張被揉爛的紙條。陽光照着她,彷彿能透過去。

我拉起她的手,攥一攥,又放下,然後做了一次從沒對她做過的動作:握着她硬邦邦的肩,嘴唇碰着她的顫骨,輕輕一吻。那皮膚薄得像一層膜。

她眼皮下閃出一絲欣慰和快活,低聲說:“啾。”然後問,“你回來待幾天啊?”

我說:“明天就走,你等着我,我再來看你。”

她在半迷蒙的狀態下一笑,代替回答。她還回的倒數第二樣能力,是吞嚥。除了每天幾口水,她無力吞嚥更多東西,再多就累着了。

人到世上來學會的第一樣本領以及丟掉的最後一樣本領,都是呼吸。

初夏的某天上午,她嚥下最後一口氣。作者:張天翼

衰老像夜晚一樣徐徐降臨,光並不是一下子就散盡,死神有驚人的耐心,有時他喜歡一錢一錢地凌遲。壯年時的余暉猶在,八十歲時,姥姥的食量仍是全家之最。她獨自住在老房子里,自己擺弄一個蜂窩煤爐子,自己買菜做飯,雖顛着一隻小腳,行如風擺楊柳,但還是利索得很。她對大家都很有用,兒女的孩子尚小,都得靠姥姥幫忙看管。孫女、外孫、外孫女共六個,都經她的手撫養長大。所以,她是有威信的,說話一句算一句,小輩們都不敢不認真聽,稍有點兒嬉皮笑臉,姥姥臉色一沉,揚起一隻大手,喊一聲:“打你!”她喉嚨里冒出不大不小的一個霹靂,威風凜凜。不聽話者難免心頭一顫,立刻收斂起嬉皮笑臉的神情,承認錯誤。

後來她越來越老了,城池一座又一座失守,守軍一捨又一捨敗退,退至膏肓之中。她不能再爲家人提供幫助,只能徹底地索取,因此,她逐漸透明下去,世界漸漸看不見她了。她的威嚴熄滅了,兒女們上門的身影逐漸少了,孫兒輩異口同聲地說工作忙,好像都在同一家公司工作。春節團聚的時候,大家敷衍地拎一箱牛奶,進來叫一聲姥姥或奶奶,就算交差了。她的記憶已經被侵蝕得很嚴重了,一個孫女站在眼前,她要把所有孫女的名字都叫一遍,才牽帶得出正確的那個。

除了行動能力,在生命的最後十年中,她也漸漸失掉正常交流談話的智力。與人說話,一句起,一句應,一句止,她就很滿足了,慢慢點着頭,像回味這次對話似的,眼睛若有所思地轉向別處。

有時,她想主動與人溝通,就拿手去碰觸身邊的人,叫着:“哎,哎,哎。”她臉上帶着巴結

表揚孩子 可以有這 12 種方式

1 表揚努力

當孩子獲得了好成績時,以下兩位媽媽的稱讚方式,您認為以下哪一種更鼓勵孩子呢?

方式一:“你考得真好,寶貝真棒!”

方式二:“你考得真好,你一定很努力吧,繼續加油!”

常常用方式一誇讚孩子,孩子在以後的學習中並不會去追求極致,挑戰自己,往往會選擇簡單的任務,因為他所希望的是順利完成,獲得肯定。而常用方式二誇讚孩子,孩子會敢於去挑戰更難的任務。

相比之下,後者的成長,自然比前者更快。

2 表揚毅力

當孩子嘗試有挑戰性的任務時,比如破圍棋陣局,嘗試攀岩,無數次嘗試無數次失敗後,請記住要肯定他的耐心和毅力。

相比起“加油,你一定可以的!”而言,“堅持就是最大的成功,表現不錯,繼續加油!”更能夠給孩子鼓勵,並且不會給孩子帶來太壓力導致孩子半途而廢,孩子成功的可能性將會更高。

3 表揚細節

當孩子的能力在某種程度上得到提高,記得表揚細節,越具體越好。

例如:寶寶,你現在在游泳姿勢上更標準,而換氣頻率更均勻,與之前相比取得了很大的進步!

這樣的讚揚方式,更能讓孩子注意到自己細節,往往細節是決定成敗的關鍵。

4 表揚創意

孩子的想象力是最豐富的,當孩子的天馬行空得到認可,他會更加願意去思考世界與生活。

孩子的創意是創造性和思維的積累。

所以,當孩子滿心歡喜與你分享他的創意時,一定要夸孩子哦!

5 表揚態度

無論是學習、工作還是生活上,態度決定品質。當孩子在完成作業後,預習明天的學習內容,您有沒有夸讚過他的學習態度呢?

當孩子們用很積極的態度去完成任務時,不要忘了去肯定他們的態度。

6 表揚合作精神

再聰明的孩子,在未來也不可能總是獨自完成所有工作。能夠很好的與同伴合



作,其實就是在培養孩子與人交際的能力,團結合作的能力。

表揚孩子的合作精神非常重要,當孩子完成自己的小組作業時,告訴他:“你們的小組齊心協力共同為了一個目標而努力,這種精神在以後的生活中也要繼續保持哦!”

7 表揚領導能力

雖然有些事情不是完全由孩子自己做的,但他是負責管理,他做得很好,因為他有很強的責任感和領導能力,這一點一定要表揚。

讓孩子知道,雖然他沒有親自參與每一步,但是你實現它了,這是一個非常重要的因素。

8 表揚勇氣

表揚孩子的勇氣是幫助他提高自信指數的最佳時機。

勇氣是孩子外在表現,也是他們內心深處對自己的認知。孩子們學游泳時敢於放開父母的手,孩子們不畏懼學習自行車的時候,父母就要鼓勵孩子:“敢於直面困難,是最好的品質!”幫助孩子擁有冒險精神,充滿自信,在孩子獨立行走于世時,自信坦然。

9 表揚細心

細節往往體現在小事上,細節又體現了孩子的綜合性和多角度思維。當你出去玩的時候,孩子不忘记帶雨傘,下雨了就非常管用。出門前細心的孩子會看好天氣預報,這時,爸爸媽媽應該表揚他細心周到。

10 表揚信用

人背信則名不遠,良好的信用是必須培養的品質,所以我們應該及時幫助孩子明白誠信的重要性。

例如,當你和孩子有一個約定時,你可以說:“我相信你,因為你以前說的話都兌現了。”或者是“我相信你,你會找到一個好辦法……”

11 表揚謙虛

從別人那里汲取好的建議和經驗,也能提高自己的能力,具有成長思維的人一般都有虛心向人學習,勝不驕敗不餒的心態。

當孩子成功時,也不能一味誇讚,要引導孩子總結得失,讓孩子繼續努力。

當孩子失敗時,要讓孩子學會傾聽別人的建議,當孩子認真聽別人給予建議時,一定要夸孩子。

12 表揚選擇

能夠很好地完成任務,有時是因為努力,但有時是因為我們做出了正確的選擇,表揚孩子做出正確的選擇,也是培養成長思維的關鍵。

各位爸爸媽媽們,想對孩子說“你真棒!”的時候,再仔細想一想怎麼樣稱讚才能幫助孩子更好地成長吧!

生命的時區



女兒上高中,班級大合唱時,她被音樂老師選為鋼琴伴奏。

她從小學習鋼琴,接受專業的訓練,在流暢、悅耳的旋律背後,是大量枯燥的練習。

後來學業繁重,女兒不再練琴。鋼琴上落滿灰塵。我暗自後悔,覺得女兒因為學琴浪費了大把時間。老師安慰說:“孩子從小練,屬於童子功,現在不想彈就算了,以後總有想彈的時候,恢復起來也是很快的。”

突然而至的伴奏任務激發了女兒彈琴的熱情。她想盡一切辦法擠出時間練琴,嚴格遵守當年鋼琴老師的指導,甚至保持着彈奏時先跑幾遍指頭的習慣。在停止練習彈鋼琴3年後,女兒此時似乎獲得新的魔力,從心態到技法,完全像換了一個人。我想起鋼琴老師說的:“沒有白練的說法,只是有些種子長得慢一些。”

當速度和效率成為信息時代的標杆,光陰是背後的一支支利箭,催着人快馬加鞭。當時間成為流水線,傳送帶上是不斷增加的恐慌和焦慮。人們總是害怕自己或者孩子成長太慢,成功太晚。

網上有一首很火的詩,名叫《走在自己的時區里》:在時間上,紐約走在加州前面3小時,但加州並沒有變慢。有人22歲畢業,但等了5年才找到好工作。有人25歲就當上了CEO(首席執行官),卻在50歲時去世了。也有人直到50歲才當上CEO,最後活到了90歲。

世上每個人都有自己的發展時區。有些人看似走在你前面,也有人看似走在你後面,但其實每個人在自己的時區有自己的節奏。不用忌妒或嘲笑他們。生命就是等待正確的時機行動,所以,放輕鬆,你沒有落後,也沒有領先。在命運為你安排的時區里,一切都非常準時。

一個種青花椒的朋友告訴我,青花椒的種子比一般作物的奇特。播下去,發芽的時間參差不齊,早晚不定,有時前後相差可能有一年多。所以,種青花椒要有耐心。着急也沒有用,每一顆種子都有自己的節律。生命從來拒絕整齊劃一,它們不疾不徐,醞釀着自己時區里的陽光和風雨。在生命的時區里,快與慢,奔跑和靜止,都很準時。

柳宗元記載過一個名叫郭橐駝的種樹高手,他批評其他的種樹人:“愛之太恩,憂之太勤,且視而暮撫,已去而復顧,甚者,爪其膚以驗其生枯,搖其本以觀其疏密,而木之性日以離矣。雖曰愛之,其實害之;雖曰憂之,其實仇之。”殷勤照拂實際成為強行打擾,還是因為太心急,和今天焦慮的人們如出一轍。

每個人的生命都有自己的時區,它們不是流水線上標準整齊的產品,需要高效率的規劃和設計。它們有屬於自己的四季。時間不僅要用來追趕,一瀉千里,也要用來醞釀和發酵,在靜默中生長出從容安詳的靈氣。

作者:蔣曼

示弱,而后強大



人有一個共性,那就是當看到別人陷于困境中時,都會忍不住拉一把,哪怕最終得不到任何回報。

這確實是人類心理的真實狀況,心理

學上稱之為“敗犬效應”,表現的是一種想對處於不利境況中的人伸出援助之手的心理狀態。

有一項實驗數據可以證明這一點。

哈佛大學的尼爾·巴哈利亞博士虛構了兩家公司,並將這兩家公司的情況介紹給181名學生:A公司,員工有很高的工作熱情,但

業績不佳;B公司,雖然員工在經營方面不做任何努力,但業績很好。博士假設這兩家公司是銷售洗滌劑、夾克衫、車燈等商品的公司,並排除顧客因商品差異而做出抉擇

的情況。在此基礎上,他要求學生們就購買哪家公司的商品進行選擇。結果,選擇A公司的學生多於選擇B公司的學生,敗犬效應在這里得到了體現。假如你不幸淪為“失敗者”,也不要輕言放棄。自怨自艾或消沉萎靡都于事無補。但只要你不懶拼搏,使周圍的人看到你的努力,你便有可能得到他人的幫助。

通過展示你的“弱小”而博得同情,也能使你的期待得到滿足。當然,你需要瞭解對方的心理,掌握能博得對方同情的條件,否則只會適得其反。而一旦你成功地通過“示弱”獲得幫助,那麼,你已經勝利了一半。示弱,而后強大。

作者:[日]內藤諤人

你的數字遺產想交給誰?

蘋果公司推送的新系統有一個新功能,可以讓你留下數字遺產:你可以指定5個數字遺產聯繫人,在你去世後,他們可以進入你的蘋果賬號。

這些數字遺產聯繫人可以是你的朋友或家人,他們可以看到你iCloud里的大部分信息,如照片、備忘錄、郵件、通訊錄、日記、提醒事項、通話記錄、文件、健康數據、語音備忘錄、瀏覽器收藏夾和閱讀列表、雲備份,但不包括購買的書籍、音樂、影片、付款信息、儲存在鑰匙串中的信息,如互聯網賬號、信用卡卡號。

其實谷歌和臉書早已有類似的功能了,用戶去世後,允許親友查看他的賬號,而蘋果公司的此項功能實現過程很漫長,需要法院的許可。伊安·卡羅爾在2011年出版的《你的數字來世》一書中說,2004年,一位美國士兵陣亡後,家人要求查看他的郵件,雅虎公司不答應,說他們的條款里約定了賬號不可以轉讓,哪怕是轉給家人。後來法院下達了命令,雅虎才把這些郵件複製後交給了其家人,一共刻了3張CD,裝滿了3個文件盒。

很多人對數字遺產抱着無所謂的態度,因為它看不見,而且我們每時每刻都在生產、添加,數量太大,就顯得沒什麼價值了,有的自己都羞於回顧。數字化的東西更新更快,過時得也快,人們本來來不及往回看。

以前,人去世後留下的東西一般來說都是有形的,如房產、照片、生活用品。但現在我們的很多生活都是用電子設備,通過網絡來記錄的,比如存照片、寫郵件,在微信朋友圈更新相當於記日記,發微博然後有人評論、轉發,還有打車、購物、匯款……要想讓別人瞭解你,還

別人記得你,知道你活過,無非是讓別人知道你的行為和喜好,你去過哪里,寫過什麼。而這些都被網絡記錄了下來:你的微博關注什麼賬號,你喜歡看什麼電影、聽什麼音樂、買什麼品牌的東西,你就是什麼樣的人。如果想讓你的後人瞭解你,記住你,除了看你的照片,他們還可以看到你的筆記,瞭解你經常跟哪些人聯繫。

物質遺產和數字遺產差別很大。首先,物質遺產有的很脆弱,有的卻能保存幾百年,數字遺產既很脆弱(很容易被刪除),又很頑強(保存得當的話可以永存);物質遺產是唯一的,數字遺產卻可以無限複製、為許多人所有;物質遺產佔據物理空間,數量大的話管理起來很費勁,數字遺產則不需要多少物理空間,但數量可能極大。

你留下的數據或許能讓你獲得“永生”,後人不但能看到你的照片,甚至還可以跟“你”互動。通過分析你的郵件、微博和微信朋友圈,就可以知道你對各種問題和事情所持的想法和觀點。你的博客和筆記透露了你的語氣和常用詞彙,照片和視頻中有你的相貌和動作,在社交媒體上的簡介和郵件透露了你的社會關係。卡內基梅隆大學的研究者開發了一種合成訪談,使用歷史人物比如林肯的作品,可以創建一個虛擬的林肯問答。

讓遺產聯繫人可以進入你的賬號很有必要。首先,在一個人去世後,很多網絡服務商並不知道他已經去世了,還在向他推送東西,這會讓他的親友很難過。視頻網站還在向他收費,

推薦他愛看的電影,郵箱還在接收郵件……其次,網絡雖然容量大,但很多網絡公司沒幾年就倒閉了。各類通信軟件上的聊天記錄、博客網上的博客、一些音樂應用上的歌,甚至一些電子相冊都隨着服務關閉而消失了。即使你及時搬遷、刻錄下來,也不見得能把它們一直保存下來。有時數字形態的東西還不如一本書的生命長,它不在你手里,什麼時候壞了你也看不見,網絡遺產需要及時整理。

“油管”每分鐘所有用戶上傳的視頻一共長24小時。2010年,谷歌估計,每個用戶每天產生約3MB的數據,按平均壽命75歲計算,終生的產出是88GB。

留下的東西越多,後人去查看時越沒有頭緒,所以有人說,也許以後會有一種業務,就是幫人整理數字遺產、數字檔案,這樣數字遺產才能真正傳下去,不然只會被堆在那里,分不清哪些有意義,哪些沒意義。如果關心你會留下什麼數字遺產,也許你以後使用電子設備時要更加小心,拍得不好的照片請及時刪除,發表評論要謹慎,下載應用前要多想。

20世紀50年代,美國社會學家歐文·戈夫曼在《日常生活中的自我呈現》一書中

說,每個人的自我都是一種戲劇性的自我表演,個人在創建自己的身份時是在表演給他人看,會自覺地做印象管理,以便給別人留下好的印象。

人的表演分前台和後台,前臺是讓觀眾看到並從中獲得特定意義,呈現的是可以被他人接受的形象;在後台則比較放鬆,不加掩飾。當我們使用電子設備、在網上活動時,我們已經把自己投射到網絡空間,而且都被一一記錄下來。到最後你是想只留下前臺形象,還是把後台形象、完整真實的自己也留下來呢?

以前很簡單,一些作家在去世前把自己的書信或書稿燒掉,但現在,你的數字遺產不可能刪乾淨。法國作家沃韋納格說:“所有人生下來都很誠實,死後是個說謊者。”這句話現在大概已經不成立了,因為人去世後一切都瞞不住了。

作者:貝小戎



全美華人 30 歲以下青年精英 2022 年度評選開始

時間安排

洛杉磯,1月8日 - 全美中華青年聯合會、美國華人公共外交促進會、英文版《洛杉磯郵報》社等機構聯合宣佈,2022 年度的美國華裔 30 位 30 歲以下青年精英榜單評選(2022 AACYF Top 30 under 30)于 1 月 8 日開放接受報名和提名,3 月 5 日截止。3 月 18 日公佈獲獎者榜單。

報名條件

華人,30 歲以下(包括 30 周歲),參與創辦過至少一家企業(或者非營利組織),為企業或機構創始人或聯合創始人,或者是擔任公司的 CEO 等相應職位者,在過去的一年內公司(或機構)有較為顯著的增長或特色創意受到社會關注;或者在科學研究、文化藝術、體育等各行業內具有優異表現的個人。曾經在美國求學、工作或正在美國生活、留學、創辦企業、工作的

都可以參加評選。

行業涵蓋包括企業科技、消費者科技、製造和能源、藝術、體育、電影、金融和投資、市場、時尚、傳媒、醫療和科研、教育、公益創業以及零售和電商等各類領域。

評選的標準主要包括行業經驗、創業經歷、管理能力、與投資者的互動能力、與媒體的互動能力、社會影響力、所處行業的前景、競爭力、創新能力、市場開拓能力以及融資能力等方面。

評選接受“全美華人 30 歲以下優秀創業者提名委員會”委員的推薦、各類媒體記者推薦、接受業內人士互相推薦候選人,也接受自薦。最終階段由各領域的專業人士評選。

主辦單位表示,希望通過評選,遴選出各領域具有創新精神與領導力的優秀創業者,進一步推動和加強青年創新創業生態圈的發展動

力,為華人青年和留學生創業者提供更多的社會能見度,尋找和培育未來的商業領袖和華裔社區領袖。

報名方式

提名人或報名者請將參與評選個人的中、英文簡介;創辦公司和機構的中、英文簡介;或者個人成就介紹(中、英文約 300 字);以及個人證件照、微信號等,在 3 月 5 日前發送到郵箱: aacyf.org@gmail.com

組委會將會在 5 天內完成初評,隨後通過電話與通過初評的候選人訪談;訪談結束後通過匯總綜合確定最後的人選名單。3 月 18 日公佈獲獎者榜單後,當年的人榜者將被邀請進入專為獲獎者和評委特設的微信群組內。

人民網對歷年 AACYF 活動的報道

這是海外第一個,也是唯一的一個面向華人和留學生華人創業圈內 30 歲以下青年領袖

(AACYF 30 under 30)的評選

每年評選出的 30 位來自各行業的青年精英受到全球知名華文媒體、美國主流媒體以及美國主流社會各界的廣泛關注,主辦機構也將為所有人榜精英提供更廣闊的交流和互動機會!

入榜者也將成為“全美華人 30 歲以下優秀創業者提名委員會”委員

同時,主辦機構誠邀有意願鼓勵和推動華裔青年、留學生創新創業的各類媒體、機構,共同參與評選活動。有意參與共同合作的機構和媒體,請與全美中華青年聯合會聯絡。

聯絡郵箱:aacyf.org@gmail.com

主辦單位誠邀各界人士參與報名和支持本次評選。為保持評選的獨立性和公正性,在評選期間,不收取報名和評審費用。(AACYF 洛杉磯訊)



鄧小平 (1904年8月22日-1997年2月19日) 文|嚴鋒編輯|哲學之路(ID:zhexuezhilu)

鄧小平逝世他的偉大在於:對內不折騰,對外有謀略

周圍人當時的認識水平,就明白小平推動的思想解放實在了不起。僅此一點他就秒殺同儕。

1977年8月3日,小平主持科教工作座談會,會上當時教育改革的勇將溫元凱提出了十六個字的高考恢復方案:“自願報考,領導批准,嚴格考試,擇優錄取”。

小平聽後當場說:溫元凱,至少採納你四分之三,第二句“領導批准”可以拿掉,考大學是每個人的權利,不需要領導批准。

不需要領導批准。這簡直是破天荒,讓很多人大跌眼鏡,領導不批准,這事怎麼辦?會不會犯錯誤?領導不批准,領導的權威在哪里?黨委的權威在哪里?

對不起,有些事情就是個人的權利,真的還不需要領導批准。領導操心操的太多了,有時候是需要休息的。

小平就是這樣豁達而明朗。?本文由公號哲學之路編輯發佈

停止上山下鄉,讓知青回城,當時城市沒有工作崗位,很難一下接受那麼多人,無法安置怎麼辦,搞出大亂子怎麼辦,誰敢拍這個板?鄧小平。

包產到戶,阻力重重,大多數幹部都不同意。小平在 1980 年 5 月 31 日同中央負責同志作了一次談話,在關鍵時刻專門表態支持阻力重重的農村包產到戶政策。《鄧小平文選》第二卷收錄了這篇講話,定名為《關於農村政策問題》。

一個能真正推動歷史的人,需要具備三個基本條件:眼界、意志、威望。三者具其一,在

1977 年的中國並不少,三者具其二的,也有。三者俱備的,只有小平一人。

但小平看上去並不是一個具有宏大構思,思想深刻,滿懷理想遠景的人,今天批評他的人,常拿“貓論”“摸著石頭過河論”說事。其實,他們完全說反了。不搞宏大構思,摸著石頭過河,恰恰是最了不起的地方。歷史上,各種各樣空頭支票、漂亮口號把人害慘了,小平不願意那樣做。?本文由公號哲學之路編輯發佈最令人敬佩的,是鄧小平對下面的信任和放手。他老老實實承認

自己沒有什麼想法,就是讓下面的人解放思想,膽子大一點,步子快一點,先干起來再說,錯了再改,別太出格就行。

這里面體現的是中國的傳統治國理念,最上層是無為而治。上層無為,調動的是下面積極作為。

鄧小平曾說:“我們的政府管得太多了,要儘可能少管。”

有人少管,就會有人多幹;上面的多幹是添亂,下面的多幹才是實實在在的生產力。他還對金庸說:“政治家不要主意太多”。

沒有那麼盡事皆知的聖人,領導更不可能主意多多,諸事皆管,講話必重要,指示必英明。這樣的人是沒存在的。

所謂“不折騰”,就是無為而治。無為不是不為,恰恰相反,無為而無不為,給老百姓空間,



給社會大眾選擇,這是思想解放的精髓所在。

本文由公號哲學之路編輯發佈鄧小平的眼界、意志、與威望,是他一生經歷積累形成的。沒有多少人像他這樣一次次大起大落,他經歷了黨政軍中央地方文化科技外交等一切關鍵崗位鍛煉,見識的多了,思考的也就多了,思維就不那麼狹窄。

16 歲去法國,從 1920 到 1926 年,他在法國度過了一個人最黃金青春年華,也是知識結構和價值觀塑造的關鍵時期。

1975 年訪問法國時,他參觀了工廠和農村,目睹了法國發生的巨大變化。鄧小平赴聯大演講,別人問他最想看什麼,他說:華爾街。

鄧小平是睜眼看世界的人,心里裝著國家,眼里看著世界,不封閉,也不亂來。他在世時,有人嚷嚷要跟美國全面對抗。鄧小平說:我是會打橋牌的,不要以為你有四個 K 就了不起了,別忘了人家還有四個 A 呢。

不對抗並不意味著就是軟弱。在外交方面,鄧小平堅持的是務實主義路線,這也是國際通行的準則。

他訪問完美國,就對越南對手,狠狠地教訓了這個惡鄰,也讓蘇聯有所顧忌,老實收斂起來,從而為中國開創一個良好的開放環境。

他不是個不會彎腰的人,但他有他的底線。

今天和小平在世的時候都有不少人罵他,這其實正是小平了不起的地方。你只要在他之前的時代罵罵領導人試試就明白了。那麼,是他沒有能力讓罵他的人閉嘴嗎?不是的,他是個超級政治強人,有這個能力。他也沒有在他威望達到頂峰的時候搞個人崇拜,假如他那麼搞的話,在中國很容易成神,今天罵他的人只會頂禮膜拜了。

本文由公號哲學之路編輯發佈紀念改革開放 40 周年之際,有一位領導人全世界公認的,那就是鄧小平。

作為一個歷史人物,小平同志也必須接受歷史的評價,而無論評價如何,小平同志是中國改革開放最主要的開創者,正是他主導的改革,徹底改變了新中國成立後長時間的“短缺經濟”的現實,也由此,主觀、客觀地推動了中國政治、社會、思想、文化等方面領域的變革。沒有鄧小平同志,中國的歷史會被改寫。

在很長一段時間內,小平同志的人望是無可比擬的,因而有了鄧小平理論,這是全黨在改革開放中形成的共識。這也反映了絕大多數人對於改革開放的認識。

然而,似乎在最近幾年,對於小平同志的評價,社會上產生了一些分歧,而分歧的焦點在於,改革開放過程中衍生出來的

一些“副產品”——腐敗、貧富差距、意識形態混亂、新自由主義氾濫、道德滑坡,等等問題,很多被歸結到了小平同志身上,彷彿他的方針政策導致了以後的消極現象。

由此產生了一個問題,我們如何評價一位領導人。

對於一個領導人的評價,有三個維度:使命、擔當和“局限”,從這三個維度來評價小平同志。

每一代都有每一代的問題,而問題的集中表現,就是一個時代的主要矛盾。對主要矛盾進行破題、突破、解決,就是當代領導人的使命,順之者昌,逆之者亡——這才是符合歷史決定論的。?本文由公號哲學之路編輯發佈那個時代,主要矛盾是“人民日益增長的物質文化需要同落後的社會生產之間的矛盾”,當務之急是,蘇共已垮台,如果中國人民再窮下去,社會主義就沒有出路。

能不能認識到這一主要矛盾,能不能看到這一歷史使命,是對領導人的第一個“大考”,毫無疑問,鄧小平始終清醒。

使命在肩,但未必每人都敢於擔當。戈爾巴喬夫臨陣脫逃一敗塗地,時刻提醒我們領導人擔當的重要性。而在擔當的問題上,小平同志是沒有絲毫猶豫的。

?本文由公號哲學之路編輯發佈對於改革開放,黨內的阻力遠比我們想象的大,面對阻力,小平同志不是“小步慢走”,而是“大步快走”,以至於連西方世界都對中國產生了誤判(以為中國已經“和平演變”)。這樣大步子的改革,對於鄧小平要承受多大的壓力和同志們的不解,可以說,沒有小平同志的擔當,今天的中國不會有如此巨大的成就。

最後我們要談到“局限”,之所以要打上雙引號,是因為這個局限,並非領導人個人的局限,而是歷史的局限。



一代人克服,解決那一代最迫切、最危急的問題,已經是非常了不起了。不能指望一個人把所有的問題都解決了,那樣的話還要後人干什么?

隨着一個個問題的解決,主要矛盾也必然由量變到質變,產生新的一個個問題,從而形成新的主要矛盾。在這舊的歷史環境下產生的新的問題,這就是歷史的局限性,有待在新的政治、經濟、文化的條件下,予以解決。

鄧小平的方針政策在他所處的時代是正確的,但隨着時間、環境條件的變化,這些方針政策必須有新的調整。所有的這些,也構成了繼承者的新的使命,這才是符合歷史唯物主義的認識。把新的問題推給歷史人物,是不負責任的。

同樣,用現在的眼光和標準去苛求過去的意識與行為,同樣是不科學、不理性的。

腐敗、貧富差距、意識形態混亂、新自由主義氾濫、道德滑坡……這些問題確實存在,有些也確實因為改革開放過程中一些政策失誤所致,但所有的這些,都是需要我們在今天的歷史條件下加以研究和解決的。

小平同志生前,看到了這些問題的苗頭,並且予以警示,可以說,他的歷史使命已經超額完成,我們沒有理由苛求他。我們需要的是有鄧小平的智慧與膽略,來解決好當前的問題。

小平的可貴,就是對內不折騰,對外韜光養晦,死死抓住這幾年難得的國際環境,果斷把中國推上了一個台階。

研究歷史的人總喜歡說歷史的必然,個人只是被歷史推動。這種觀點非常平庸,而且特別不符合中國國情。

有一種說法,認為鄧小平搞改革開放只是歷史的偶然,假如當時沒有鄧小平,其他領導人也會搞改革開放。

這樣的看法似乎立不住腳。

可以說:沒有鄧小平,就沒有改革開放。

雖然是順應大勢,但改革是否必然,是否會有那樣的力度魄力,是否會用這種形式,這個速度、規模,那就不好說了。看看東邊的鄰居,他們未必沒有改革呼聲和歷史必要性,幾十年了,改了個啥?? 本文由公號哲學之路編輯發佈今天的人,根本無法想象文革剛結束時整個社會思想僵化到什麼程度。當時如果沒有小平出來,最多就是回到 50、60 年代文革前的路線,當然會比文革 10 年務實,小修小補,但今天這種全面開放、市場經濟那是想都不用想。

再合理的歷史趨勢,假如沒有人以堅定意志強力推動,那也是不可能實現的。

歷史大潮,稍縱即逝,奔流不回。看中國近代以來一些關鍵節點,都是陰差陽錯,與機遇失之交臂。

小平的可貴,就是對內不折騰,對外韜光養晦,死死抓住這幾年難得的國際環境,果斷把中國推上了一個台階。如果當時磨磨唧唧,優柔寡斷,拖到今天虎視眈眈的川普時代,再想開放也不成了。

小平的意義恰恰是超越了僵化的意識形態話語。他是個注重實際的人,他知道中國最關鍵的不是說,而是做,為老百姓要的是里子,而不是面子。所以他說不爭論,他的策略是,能做的就做,不能做的就留給未來。?本文由公號哲學之路編輯發佈有些事情是爭論不出個所以然的,是爭論不出生產力的,是爭論不到綜合實力的。

沒有一個國家是靠打嘴仗勝利的。

1978 年 12 月 13 日中共中央工作會議閉幕會上,小平做了一個講話,題目叫《解放思想,實事求是,團結一致向前看》。別小看這個看上去普通的標題,其實包含了這之後中國驚天巨變的基本原力。

歷史是合力,但歷史也需要杠桿。

在當時的歷史條件下,這三句話有着豐富的潛台詞、高度的政治智慧、無窮的後續可能性。就這三句話,除了小平,別人想也想不到,想到了也不敢說,說出來也沒用。

?本文由公號哲學之路編輯發佈今天浩浩蕩蕩的留學大潮,也是小平拍板推動的。

穿越到 1977 年,大家想一想自己和



2022 海絲華文媒體發展論壇暨華媒福建媒體見面會隆重舉行

2月18日,2022海絲華文媒體發展論壇暨華媒福建見面會,當日下午舉行媒體見面會,向參加論壇的媒體代表介紹福建經貿、文旅、交通、公安服務等方方面面的既往成就和未來規劃。通過一組組數據、一個個事例,一個“機制活、產業優、百姓富、生態美”的新福建宏圖展現在了世界面前。

媒體見面會由福建省委宣傳部副部長、省政府新聞辦主任葉雄彪主持,福建省發改委、推動福建高質量發展

在媒體見面會上,福建省發改委黨組成員、總規劃師江智光從整體上介紹了福建五年來的發展成就:全省地區生產總值2020年達4.39萬億元,人均地區生產總值突破10萬元,實現市市通動車、縣縣通高速、鎮鎮通幹線、村村通客車,福州、廈門邁入“地鐵時代”;經濟結構持續優化;高質量打贏脫貧攻堅戰,“閩寧模式”成爲全國脫貧攻堅成功範例;生態文明先導效應顯現,森林覆蓋率保持全國第一;改革開放推向縱深;人民生活水平顯著提高。

從“十四五”開始,福建力爭用三個“五年規劃”,到2035年我國基本實現社會主義現代化之時,我省基本實現全方位高質量發展超越。“十四五”將堅持以發展爲第一要務,把質量效益貫穿於穩增長、調結構、促改革、惠民生的全過程,加快建設現代化經濟體系,推動拓展發展新空間,加快推進鄉村振興與生態文明建設,大力發展民生事業。

在回答中美郵報記者關於未來福建交通規劃的提問時,江智光進一步強調,“十四五”期間,福建將把交通規劃的重點放在民航方面,此外,城際交通、樞紐建設以及智慧交通系統亦將大力推進。

福建省商務廳:困難多挑戰大的情況下,成績單亮眼

福建省商務廳副廳長陳靖介紹,2021年,福建外貿規模、增幅、全國佔比、全國貢獻度均創十年來新高,全省累計完成進出口18449.6億元人民幣,同比增長30.9%。進出口、出口、進口增速分別高於全國9.5、6.5、14.2個百分點。外貿呈現了主體活力持續提陞,貿易方式不斷優化,市場佈局更加多元,新模式新業態快速發



展等特點。

2021年,全省新設外商投資企業2742家,比上年增加508家;實際使用外資369.1億元人民幣,同比增長6.1%,比2019年同期增長17%,兩年平均增長8.2%。其中,高技術產業、服務業吸收外資分別同比增長59.1%、27.5%。今年1月份,全省實際使用外資44.2億元人民幣,同比增長8.7%,實現良好開局。

提問環節,針對香港紫荊網記者“關於十四五期間,福建如何繼續吸引港資”的問題,陳靖進一步介紹,長期以來,香港是福建第一大外資來源地和投資目的地,未來兩地合作空間更大。十四五期間,福建將進一步引進香港技術和管理經驗,推動高層次人才交流;推動福建企業到香港上市融資;訂住重點企業,加強溝通聯絡,如舉辦跨國公司福建行活動;加強與香港投資中介機構的聯繫,加強與在港央企的對接,吸引他們進一步擴大在福建投資的規模。

福建省文化和旅遊廳:福建的美,立體多維

福建省文化和旅遊廳副廳長林守欽從五個方面介紹福建的美:

美在青山綠水。福建森林覆蓋率全國第一,有2處世界地質公園,14個國家地質公園、18個國家級自然保護區、33個國家級森林公園,5A級旅遊景區10家11處,是全國第二個市市有5A的省份。

美在厚重人文。福建擁有朱子文化、閩南文化、客家文化、媽祖文化、紅色文化等多元多彩的地域文化,涌現出朱熹、林則徐、嚴復等一

大批對中國歷史文化產生深遠影響的著名人物;文化遺產豐富,擁有武夷山、福建土樓等五處世界文化和自然遺產,數量居全國第二位。文化薪火相傳,傳統工藝美術與現代藝術交相輝映。

美在開放包容。福建人民愛拼敢闖,廣交善交朋友,各種教派長期和諧共存。海洋文明發達,是海上絲綢之路的重要發祥地和起點,不同地域文明在福建交融匯聚,文化多元,相生相長,彰顯了福建作爲21世紀海上絲綢之路核心區的開放與包容。

美在茶香食鮮。福建是中國茶文化的重要發祥地和產茶區,目前毛茶產量、產值、茶產業綜合產值均居全國第一。一片綠葉帶富了一方百姓,茶化產業生機盎然。來福建,可以盡享品茶茗茶、嘗閩菜、賞閩戲、聽南音、泡溫泉的悠閒雅雅“閩式生活”。

美在“福”氣滿滿。福建是中國唯一以“福”字命名的省份,古往今來,福建人民以各種形式傳承和演繹着“福”文化。福建全省已實現市市通高鐵,形成完整的高鐵“圓環”,來福建可以暢享沿環形高鐵的“全福游”。

未來,福建省文化和旅遊廳將牢記習總書記來閩考察的殷殷囑託,努力營造福建人文旅遊好山好水好環境。

當香港鏡報記者提問“文旅廳如何向香港推介福建”時,林守欽介紹,福建牽頭聯合“海絲”沿線10省(市、區)主管部門和香港、澳門旅遊機構組建“中國海上絲綢之路旅遊推廣聯盟”,藉助這個聯盟開展推廣做大做強。福建將積極參加美麗中國港澳游、香港旅展等活動;也邀請香港同行來福建參加“海上絲綢之路(福州)國際旅遊節”等,聯手策劃開展文旅交流和合作。

福州公安局:“天涯若比鄰 海外110”

今年1月10日,正值第2個中國人民警察節和全國第36個“110宣傳日”,福州市公安局在全國率先開通海外110報警服務台,爲福州旅居海外的廣大僑胞報警求助提供優質服務,不僅引發全國關注,在海外華人華僑中亦引發熱烈反響。

“現在已有77個國家和地區的福州籍僑胞通過這一平台報警求助”,福州市公安局黨委委員、政治部主任、首席新聞發言人潘臻穎介紹:“我們還進一步拓展了報警求助渠道,建立了融報警、服務、諮詢、互動爲一體的海外110報警服務台,實現了‘電話報警’‘微信報警’‘郵件報警’三大報警求助功能。同時,上線首批交通管理延期換證‘電話辦’、期滿換證‘線上辦’、信息變更‘掌上辦’等3項跨境便僑服務項目,實現交營業務境外版‘一趟不用跑’。此外,福州公安與海外福州籍僑胞社團合作,首批設立了30個‘福州警僑事務海外服務站’。”

這一惠僑服務引起了現場華文媒體記者的熱切關注,應澳視傳媒記者之請,潘臻穎還具體介紹了海外110報警求助渠道:一,手機撥打0086-591-110,24小時不打火;二,郵件報警,將具體事宜發送至fzhw110@139.com;三,微信報警,小程序搜索“福州海外110”。

與會媒體記者表示,這場媒體見面會,讓他們對福建這幾年的發展有了更深入全面的瞭解,切實感受到了福建高質量發展全方面超越的有力步伐,也更加體會到福建在惠僑便僑上的不遺餘力。

2022海絲華文媒體發展論壇暨華媒福建見面會活動由福建省人民政府新聞辦公室、福建省人民政府僑務辦公室、福建省互聯網信息辦公室、福建省廣播電視局主辦,福建省廣播影視集團海峽電視台承辦,福建可比信息科技有限公司(華人頭條)執行。

商務傳媒 編輯:chanbaek



「獻禮兩會」朱愛珍——2022年全國重點推薦的人民藝術家



藝術家簡介
朱愛珍 字:川慧 號:海川 慧人—德馨堂主。

1956年出生於浙江溫州泰順五代中醫之家。

國家高級技能職業書法家、中國一帶一路馬中文化交流特使、公益慈善愛心大使、中國首屆新農村優秀書畫家稱號、中國黃金畫代表人物、中國漢字文化傳播大使、中國傳統文化《瓶式福壽圖》非遺創始人、中國管理科學研究院特約《客座教授》。

現任:中國北京海川德馨書法藝術院院長、中國國家機關書法家協會會員、世界名人書畫家協會、副主席、中國大眾文化學會書畫藝術專業委員會、副主任、委員、中國社會藝術協會、常務理事、中國中青年美術家協會、常務理事、中國蘭亭智永書畫院名譽院長!

其幼兒時深受父母親的嚴慈教導,6歲開始抄寫中醫藥方,幾十年勤學精研形成自己獨具一格的書寫體。爲中國書法畫廊增添了一道婀娜多姿的風景。

她N次應邀出席國內外各種文化交流活動,並獲得各種獎狀、獎牌、和獎杯!

她的書畫作品不僅僅傳承了中國文化傳統之功力與時代氣息,而且還將中華國學經典文化很好地融入其中,真正做到思想性、藝術性、觀賞性的統一。其書畫之美感,可謂是“朱浮字不浮”直往深處寫去,故,沉靜淵雅一路凌空蹈虛,奔逸絕塵,飄逸飛揚……

以下是近幾年來參加部分活動及代表作:

2011年,慶祝建黨九十周年中國文化書畫展《春華秋實》作品榮獲三等獎,文化部備案。

2012年應邀爲第十三屆海峽兩岸茶文化論壇會題寫《春暖花開》《厚德載福》。

2013年應邀爲阿聯首駐中國大使館“馬哈特”先生題寫《春風大雅》。

2014年,應邀爲韓國政府“冬奧組委會”題寫“和氣致祥”志博雲天”等作品。

2014年,元月,應邀爲北京科技大學題寫校訓《求實鼎新》《學風嚴謹崇尚實踐》等作品!

2014年4月自創《百茶圖》、《百福圖》、《瓶式百福圖》、《瓶式百壽圖》、《瓶式福壽圖》、《瓶式百酒圖》等六幅作品均獲國家版權局登記保護,並頒發證書!

2015年,授邀爲北京釣魚台國賓館題寫“百福圖”。

2016年應邀爲北京520“善行天下”慈善活動題寫:“爲愛前行、助人爲樂、孝行天下”,等作品,現場捐贈價值300萬多的書畫作品。並被評爲:中國優秀愛心書畫家稱號!

2016年5月,在北京“中華世紀壇世界藝術廳”成功舉辦《書道弘德》朱愛珍個人書畫展。現場

媒體有:北京電視台、中央書畫頻道、中央國學頻道、北京晨報、中國藝術報、中國書畫藝術網、《名家對話》視頻訪談以及搜狐、騰訊等等100多家媒體關注。

2016年9月,由中國文聯出版社出版:中國當代名家——朱愛珍大紅袍書法集,在北京新華書店、京東、當當網,等正式發行。

《大展宏圖》2016年10月,受邀出訪阿聯首迪拜,爲“謝赫哈利法·皇子”題寫《瓶式百福圖》,爲阿聯首長國教育部及阿聯首世界聯合總會題寫《大展宏圖》《泰然澹泊》等作品。

2016年應邀爲中國“紫陽月刊”雜誌社,題寫刊頭《紫陽月刊》。

2016年12月,應邀爲江蘇省惠山總工會,公益慈善給貧困家庭送文化精神活動,題寫《厚德載福》《惠風和暢》等作品。

《厚德載福》2017年8月授邀爲全國“大美藝術書畫作品巡迴展”洛陽站,題寫展標《大美藝術書畫作品巡迴展》,現場接受媒體採訪!

2017喜迎十九大,篆體“毛澤東沁園春雪”作品入選中國當代藝術大家·大澤限量版珍藏郵冊。發佈會現場接受媒體採訪!

2017應邀出席馬中文化交流藝術展,現場爲馬來西亞國家博物館題寫《福德圖》,並被授予《馬中文化交流特使》稱號。

2017年,授邀爲河南省南陽“失學青少年”大型救助慈善活動題寫《和諧校園》《大愛無聲》等作品。

2018年授邀爲《雷鋒春晚》晚會題寫《學習雷鋒·助人爲樂》標題。

2018 獻於兩會作品:一帶一路輝煌中國 敢於擔當 銳意進取獲得“中國藝術大師”稱號。

2018應邀出席中埃國際文化節啓動儀式現場,爲埃及前總理《伊薩姆·沙拉夫》先生題寫《和善》《龍德鳳品》等作品。並得沙拉夫總理的贊賞,並接受媒體採訪。

《孔子學院收藏的朱子家訓》2018年5月應邀爲德國特里爾大學——孔子學院題寫:中華經典傳統文化《朱子家訓》並得以高度評價。

2018.9月5日國際慈善日,在浙江紹興《蘭亭智永書畫院》筆會現場,給當地五位貧困學生捐贈25000元善款,助力他們完成學業。

2018年10月,新創瓶式《百福壽》作品,被列爲中國黃金畫代表作。並由國家對其黃金畫出具

鑒定證書。並接受媒體採訪。

2018年11月應邀出席國際泰中文化交流曼谷展區,爲泰國前副總理、泰國國防部長、陸軍總司令“側他”上將題寫《般若波羅蜜多心經》並得以高度的評價。並接受媒體採訪。

2019年3月,篆體作品《福德圖》被翰海拍賣公司,四季第99期拍賣會上成功拍賣成交價六萬/平方米。

2019年12月應邀出席中國北京首屆漢字文化盛典春晚活動,爲晚會現場題寫標題《漢字春晚·民族精神》被授予中國“漢字文化傳播大使。並接受媒體採訪。

2020年元月,正式授權中國雅昌藝術品鑒證備案中心,開展對朱愛珍的書法作品的鑒證備案、認證服務,好讓每件書法作品在藝術市場傳承有序。

2020年9月,自創瓶式《福壽圖》,經文化部藝術人才資料數據庫嚴格審核,鑒定爲非遺項目創始人認證!

2021年元月,應邀爲新疆建設兵團十三師四場團部,迎新春書畫交流會現場題寫:標題《進疆第一團》《兵團精神》《熱愛祖國,無私奉獻,艱苦創業,開拓進取》等作品。並接受媒體採訪!

2021年9月,篆書《毛澤東·沁園春雪》經北京東興瀚海國際拍賣有限公司拍賣成交價爲:陸萬叁/平方米。

2021年10月,北京地鐵《藝術中國》巡展活動《家國榮光》作品被列爲:北京地鐵文化巡展《標范作品》!

歷史摧殘不了文化,歲月摧殘不了才華,中國文化博大精深,源源流長……

經中國文化部藝術中心、中國文化管理協會藝術品管理委員會評估,朱愛珍的書畫作品當前市場潤格價爲50000圓/每平方尺。

《聽鳥花香》

篆意書古樸 花鳥自宜人

——記著名書畫藝術家朱愛珍

書畫同源是藝界常言,而翰墨藝術和丹青藝術的創作本質也同樣是極其相通,都是以意在先,以境爲本,意博則品高,境深則韻雅,翰墨立意,可使作品盡于古典,而丹青立意,則可使作品脫于俚俗!而當今著名書畫家朱愛珍女士便就是這樣一位能夠深諳于書畫臻境的藝術名家,也正因此,其衆幅書畫作品才會流露出那

豐厚的高博韻味和人文氣息!書致高古,畫致韻脈,此誠是人古而出新,承法于自然也!

在個人的書法造詣上,朱愛珍女士是尤以篆書功底最爲深厚,衆幅篆書作品不但是能很好地將前賢余韻深汲及全面,同時更能在其基礎上進一步升華時代精髓,是謂既有古典脈絡,更具個性語境!作中筆法,儘是取于厚重凝練之氣,不以奇巧而奪目,更不以效顰而爲本,獨以正典爲道,以平真爲意,筆墨氣貫始終,方寸勁勁,抱樸守真!從整體上來看,朱女士的篆書作品無論是筆墨也好,形意也罷,其總歸是處于一種深切的傳統意味,尤其是在篆書的作品佈局上,我們更是能品察到對篆書字體的那份高度思考和糅合!未見絲毫隨意,只感精心所置,形神兼備,品韻獨然!

《漸入佳境》

在丹青藝術上,朱愛珍女士更是向我們展現出了一種極不凡的審美畫品,並且多年來對於自然神韻的心追手摹,也早已是讓朱女士體悟到了丹青文化的真諦所在!與常人習作丹青的創作之路不同,朱女士的花鳥丹青,顯然是

在傳統文人畫的基礎上開闢出了一條僅屬於其自己的造化道路,其衆幅作品雖有中得心源,外師造化的藝術根本,卻也不乏于秉性而爲,持清極逸的虛懷妙象!花鳥于細膩中蘊靈動,枝葉于率意中富風骨,設色更是溫潤而不失優雅,渾然而不失自然,是謂既有生機之所彰,更有真情之所向也!

《毛澤東詩詞 沁園春·雪》

篆意書古樸,花鳥自宜人。書以載道而貴,畫以心生爲臻,然縱觀今日藝界,其中善書者雖多,入書道者卻少,善畫者固然亦多,入畫境者卻也奇少。總歸,能似朱愛珍女士這般,既能得于翰墨之道,也能入于丹青之妙的書畫雙鍊者,確爲稀見!但也正是因爲能有朱愛珍女士這樣的藝術名家,傳統的文人精神和書畫脈絡才能最終得以保留,得以傳承!並且我十分相信,朱女士作爲一名藝術傳承者,無論是今時還是未來,其自身的書畫造詣也必定會隨着時間而呈現出不同的創作面貌,繼而內韻更加深化,精神也更加升華!

書畫藝術評論家 史峰

2022年2月13日 書于覽藝齋

商務傳媒



中國同學聯合會:為海外莘莘學子服務,與 CASTP 合作

CU-Serve Overseas Students and Collaborate with CASTP

年輕的創始人張鵬博士。CU 是 CASTP 第 25 屆匹茲堡中國新年晚會的合作組織者之一也是主要贊助商之一。

張鵬博士是位於聖地亞哥的製藥公司 CORDX 的副總裁。他的研究領域是病毒的快速檢測。Susan 很好奇他為什麼要花時間組建和運營 CU 這個非營利性 501(c) 組織。

首先,他的雇主 CORDX 支持他為 CU 付出努力。張博士在中國讀大學時隨家人移居美國。來美國後,他的專業從商業和管理轉到了生物學。在加州大學聖地亞哥分校,他獲得了免疫學博士學位。然後開始在 CORDX 工作。當他在美國讀本科,張博士意識到,來自中國的美國留學生在日常生活中需要很多幫助。2005 年,他和另外 6 個人一起創辦了 CU。現在, CU 在 60 多所高校設有 35 多個分支機構。CU 向中國學生以外的國際學生開放了幫助。現在,有來自

韓國、印度、德國和中東的國際學生。CU 在美國有約 7000 名會員。社交媒體微信公眾號約 20 個。

CU 的主要活動是學生服務。例如,幫助新學生。高年級學生與新生分享他們的經驗。每年 3 月, CU 開始聯繫新生。每年六月, CU 志願者會與新生見面。從六月到九月,安排機場接新生,之後介紹生活經驗,實習和工作機會,以及研究生院。

CU 鼓勵學生會員服務社會。CU 為四川汶川大地震募捐。2020 年春天, CU 籌集了 100 萬元人民幣,用于



中国同学联合会
CHINESE UNION

購買個人防護設備 (PPE), 送往武漢 10 家醫院。CU 還將學生們組織起來清理路邊垃圾。並且,組織學生到當地的食物銀行做志願者。

CU 希望接受留學生的大學可以聽到國際學生的聲音。每年有 50 萬國際學生來美國學習。他們對大學決策的意見可以使學校和學生互惠互利。CU 希望與 CASTP 和 CAST-USA 合作, 為 CU 成員們開關更多機會。CASTP



2022 年 1 月 9 日, CASTP 理事長 Susan-Chang 通過 Zoom 採訪了中 Chinese Union(CU)

中國旅美科技協會簡介

中國旅美科技協會(簡稱“旅美科協”; Chinese Association for Science and Technology in the USA, CAST-USA) 是 CASTP 第 25 屆春晚的協辦組織之一。

旅美科協是 1992 年在紐約成立的非政治性、非盈利性的專業團體。旅美科協的三大宗旨是:促進在美華人、華人專業人士之間的團結、合作與交流, 提陞在美華裔科技、企業等各界人士在文化、科技、教育、經貿等領域的美國範圍以及國際交流與合作, 弘揚中國傳統文化、促進中美兩國人民的相互瞭解和友好往來。

旅美科協是一個跨地區(美國)、跨行業的綜合性科技團體, 會員主要由來自科技、文化、教育、法律、金融、人文等各個領域的在美華裔專業人士組成, 現有會員一萬餘人。許多會員在世界 500 強跨國企業或美國知名大公司、高等院校或研究機構從事科技開發和研究工作, 部分會員已經成為了中、高層管理人員。目前在全美有十五個分會及專業學會, 會員分布在美國幾十個州, 並在中國國內北京、上海、廣州、杭州等多個城市設立了辦事處/聯絡處。總會設執行委員會負責日常工作, 還設有董事會、理事會、學術協調委員會和顧問委員會。旅美科協成立以來的知名名譽顧問包括陳省身教授、宋健教授、楊振寧教授、朱光亞教授、陳香梅女士、田長霖教授、周光召教授、朱麗蘭教授等學術及社會知名人士。

旅美科協總會及各分會舉行定期學術研討等各種活動, 為會員提供學術交流及互助合作的平台。每年總會及各分會舉辦包括全國年會/峰會及分會年會、學術講座等在內的幾十次大中小型學術研討活動。

The 2nd Youth Art Exhibition (online) by CASTP has successfully completed the collection of artwork. At the deadline of Feb. 15, 2022, 38 pieces of artwork from the young artists in Greater Pittsburgh area submitted their own creative artwork. Following the celebration transition for Chinese New Year, or Spring Festival, CASTP will send a \$5 Amazon gift card, symbolize the red packages for children, to all the participants.

Once again, Dr. Yuejun Zhao (趙月軍博士) and Dr. Fu-Tien Liao (廖福田博士), board members of CASTP, successfully organized the art event. With their true love to our community and well-trained professionalism, they donated many evenings and weekends for several months to make sure that the event is a success.

Dr. Zhao, Dr. Liao, and CASTP believe that the whole world will be in the hands of the youth someday. This exhibition provides a platform for the young artists to express themselves and demonstrate their

Celebrating the 2nd Youth Art Exhibition by CASTP CASTP 慶新春青少年畫展報道



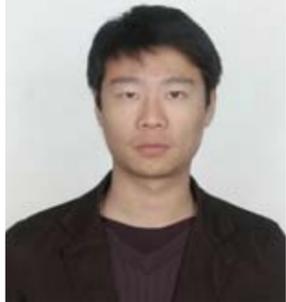
creativity in the form of art paintings and drawings. Please view the artwork at CASTP website, www.castp.org

The exhibition submission started on December 6, 2021, at 8:00AM US Eastern Time (ET). The final submission deadline: February 15, 2022, at 11:59PM ET. All students from 1-12 grades in the Greater Pittsburgh area can participate.

The collected artwork are 2D paintings or drawings with color or black and white. Digital art, oil, pastels, pencils, watercolors, crayons, etc. There are three categories:

- * What I want to do at Chinese New Year
- * My precious family time
- * Self-defined themes

CASTP- 春晚主辦組織



President 會長 Jing He 何靜博士

中國旅美科技協會 - 匹茲堡分會 (CASTP Organization) 創立于一九九四年, 是賓夕法尼亞州的無政治傾向的非營利組織。在此虎年新春佳節之際, CASTP 現任董事會理事會祝賀 CASTP! 祝福全體會員和 CASTP 的朋友們! 經過二十七年來的辛勤努力, CASTP 發展壯大, 至今擁有千名會員。匹茲堡分會是一個有眾多高學歷旅美華人, 華裔專業人士和企業家的組織; 它是大匹茲堡地區最有影響力的華人社團也在全美有廣泛影響。它的工作宗旨是促進科技發展, 並通過科技投資文化教育活動, 促進社區建設和當地以及國際經濟發展, 幫助旅美華人專業人士改善工作和生存環境, 弘揚中華文化, 為創造多元文化的興盛社區做貢獻。CASTP 的宗旨下, 它致力給所有生活在匹茲堡的華人提供一個凝聚的核心、安居樂業的家園。除了它的會員卡是匹茲堡華人社區最好用的打折卡之外, 每個季度內容豐富多彩的科學技術專題研討會, 諸如科技比賽, 知識產權保護, 職場法律權利義務, 身體和心理健康講座, 房地產課堂, 子女教育, 家庭理財及稅務, 匹茲堡每年一度的 CASTP 春節晚會和夏季野餐會等等都給眾多會員提供了一個極佳的互動和交友的平台。

- President 會長:**
* Jing He 何靜博士
- Vice Presidents 副會長:**
* Jesse Chen 陳成律師
* Jialing Wang 王嘉陵教授
* Xing Chen 陳星
* Haining Zhao 趙海寧
- Directors 成員:**
* Bin Huang 黃彬
* Fu Tien Liao 廖福田博士
* Yang Tan 譚洋博士
* Pengfei Zhan 詹鵬飛博士
* Yuejun Zhao 趙月軍博士
* Min Sun 孫昱醫生
* Frang Wang 王守強
* Sunny Ouyang 楊源又律師
- * 房晟蕓
* 程淮勇醫生



大家好! 我叫房晟蕓, 身邊朋友習慣叫我 Nicole。2013 年來到了匹茲堡, 就讀於匹茲堡大學, 獲學士學位, 雙專業供應鏈管理及商業信息系統, 2017 年回到匹茲堡大學, 獲碩士學位, 專業商業信息管理, 隨後進入一家國際貨運公司工作。2021 年因為朋友的引介有幸加入 CASTP 這個大家庭。進入 CASTP 後, 沒想到接手負責的第一件事就是 CASTP 2022 年春節晚會, 感到榮幸的同時, 又很緊張。作為本次春晚的總導演, 希望 CASTP 2022 年的春晚能夠承載大家的夢想和祝福一同前行。在此, 祝福大家春節快樂, 虎年大吉!



房晟蕓 Nicole - 導演組(總導演)

在 CASTP 春晚中主要擔任工作任務: 所有節目的徵集和審核, 以及與節目方、贊助方和 CASTP 各組委會的統一和協調工作。

All-Clad began and still operates in Canonsburg Pennsylvania, a small borough near our founder's hometown because it offered benefits no other place could. As the birthplace of the American steel and aluminum industry, the region is unmatched when it comes to metal fabri-



cation technology and its metalworkers are among the most skilled in the world. We're proud to be from PA and we look forward to continue crafting the best fully bonded cookware in the world right here for generations to come.

All-Clad 在創始人家鄉附近的一個小行政區賓夕法尼亞州卡諾斯堡開始並仍在

In Western Pennsylvania born & raised 在賓夕法尼亞州西部出生和長大

運營, 因為它提供了其他地方無法提供的優勢。作為美國鋼鐵和鋁工業的發源地, 該地區在金屬製造技術方面無與倫比, 其金屬工人是世界上最熟練的金屬工人之一。我們為來自賓州感到自豪, 我們們期待著在這裡為子孫後代繼續製作世界上最好的全粘合炊具

The Inventor and Founder of All-Clad All-Clad 的發明者和創始人

The founder of All-Clad, John Ulam, wasn't a professional chef or a product engineer. He just happened to know metals better than anyone. A renowned metallurgist, John had more than 75 patents for metal crafting and his innovations transformed the metals used to manufacture car parts, build airplanes, and even mint coins.

All-Clad 的創始人 John Ulam 不是專業廚師

或產品工程師。他只是碰巧比任何人都更瞭解金屬。作為著名的冶金學家, 約翰擁有超過 75 項金屬工藝專利, 他的創新改變了用于製造汽車零件、製造飛機甚至鑄幣的金屬。



Being an avid home cook, John wondered what would happen if he applied his patented metal crafting methods to cookware. So in the spirit of invention, he took layers of stainless steel, bonded them with aluminum, and shaped them into pans. 作為一個狂熱的家庭廚師, 約翰想知道如果他將他的專利金屬製作方法應用於炊具會發生什麼。因此, 本着發明的精神, 他採用不銹鋼層, 將它們與鋁粘合, 併將它們塑造成平底鍋。

This new bonded cookware cooked food more evenly, was easy to clean, didn't alter flavors, and

didn't tarnish or warp. It was such a hit, John started our company, All-Clad Metalcrafters, in 1971. Shortly after, he opened a factory near his hometown in Western Pennsylvania. John lived in Mt. Lebanon and passed away at

Shadyside Hospital in 1924.

這種新的粘合金屬炊具烹飪食物更均勻, 易於清潔, 不會改變味道, 也不會失去光澤或翹曲。All-Clad 如此成功, John 於 1971 年創辦了 All-Clad Metalcrafters。不久之後, 他在賓夕法尼亞州西部的家鄉附近開了一家工廠。約翰住在黎巴嫩山, 並於 1989 年在沙迪賽德醫院去世。





伊利華報
 ERIE CHINESE JOURNAL
 與你風雨同行

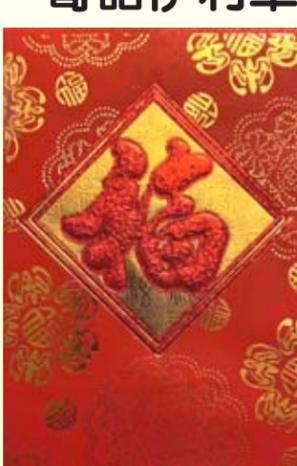
感謝您支持伊利華報

川味軒
 Szechuan Gourmet
 價格公道 服務周到
 川味軒提供川菜系列
 1735 E 36th Street Cleveland, OH 44114
 Tel:216-881-9688 Fax:216-881-9788



虎年大吉 虎虎生威

活玲女士
 寄語伊利華報浦瑛社長



伊利華報，華人的導航儀，祝願您越辦越好，虎年展生威，大展宏圖！

張繼蘭 精做
 (Jilan Zhang) **美國留學**

電話: (440)796-6109 電郵:jilan@immpro.org
 聯繫地址: Professional Immigration Services, LLC
 35000 Chardon Rd., Ste 200A,
 Willoughby Hills, OH 44094



伊利華報 虎年大吉 再展宏圖

Anna Beauty Center
紅袖添香
 資生堂金牌專賣店
 SHISEIDO
 COSMETIC BOUTIQUE
 Tel 216-574-2288
 3101 Superior Ave East,
 Cleveland, OH 44114



與華報共勉
 相互扶持 共同進步
 同心協力 服務華社

邢永瑞 夫婦




祝伊利華報 新年新進步

克利夫蘭著名僑領

湯平發



祝福華報 虎年新禧



ITM 公司總裁
 杰克·柯來聖三世(Jack Craciun III)

新年祝福伊利華報 共同促進中美交流




俄亥俄州武術學校 高森校長

伊利華報虎年祝福 努力宣傳傳統武術 全力弘揚中華文化

黃醫生醫學美容診所
 Health, Beauty and Wellness begin here. Huang Aesthetics and Wellness Center
 Revive and rejuvenate your look and inner well-being to bring out the BEST in YOU!

Huang Aesthetics
 Health · Beauty · Wellness
 support@huangaesthetics.com
 www.huangaesthetics.com
 Contact us for a complimentary consultation

23360 Chagrin Blvd. Unit 111
 Beachwood, OH 44122

13170 Ravenna Rd. Suite 108,
 Chardon, Ohio 44024

216.438.0358

虎年新春相互鼓勵
 奉獻各界朋友美麗形象美好生活
 帶給華人社區精美報刊精神食糧

DN | **Dubyak Nelson LLC**
 Attorneys at Law

梁燕律師
 216-233-0609

伊利華報 服務華人 共同進步




中美青年文化教育
 與
 創新交流協會

新春之際 祝福華報 自強不息 再展宏圖



祝福親愛的朋友們和家人們新年快樂，身體健康，生活順心，萬事如意！
 虎年大吉大利！

Phone: Linda Zhang 440-292-6736
 Email: lindaeezhang@gmail.com
您的健康，您的人生，您的選擇！
Health, Wealth, Choice!